



ROMÂNĂ
БЪЛГАРСКИ
ČESKY
MAGYAR
POLSKI

KW-R910BT

CD RECEIVER

MANUAL DE UTILIZARE

CD ПРИЕМНИК

РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ

CD PŘEHRAVAC

NÁVOD K POUŽITÍ

CD-JÁTSZÓ VEVÁKÉSZÜLÉK

KEZELÉSI UTASÍTÁS

RADIOODTWARZACZ CD

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

JVCケンウッド Corporation

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de punerea în funcțiune pentru a obține cea mai bună performanță posibilă din partea unității.

Моля, прочетете внимателно всички инструкции преди работа, за да получите възможно най-добрите работни показатели от уреда.

Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte všechny pokyny, abyste se naučili přístroj optimálně používat.

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást, hogy a lehető legjobbat hozhassa ki belőle.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym podręcznikiem obsługi, co umożliwi optymalne wykorzystanie możliwości urządzenia.

Made for



iPod



iPhone





Pb

Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicabil pentru statele UE care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și bateriile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barut cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșeuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și bateriile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilitate capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor.

Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător.

Observație: Semnul "Pb" aflat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.

Информация за изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване и батерии (приложимо за страни от ЕС, които са приели системи за разделно събиране на отпадъци)

Изделията и батериите със символа (зачеркнат контейнер за отпадъци на кола) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Старото електрическо и електронно оборудване и батериите трябва да бъдат рециклирани в пункт за рециклиране на тези елементи и техните отпадъчни вторични продукти.

Свържете се с местните органи за подробности при намирането на най-близкия до вас пункт за рециклиране. Правилното рециклиране и депониране на отпадъците ще спомогне за опазването на ресурси, като в същото време предотвратява вредните ефекти върху нашето здраве и околната среда.

Забележка: Знакът „Pb“ под символа за батерии указва, че тази батерия съдържа олово.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země EU, které převzaly systém třídění odpadu)

Produkty a baterie obsahující symbol (přeskrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.

Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak "Pb" pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként és elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)

Az ezzel a szimbóllummal (keresztölt áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti "Pb" jelölés az elem olomtartalmará utal.

Informacja o usuwaniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i baterie (dotycząca krajów Unii Europejskiej, które przyjęły system sortowania śmieci)

Produkty i baterie z symbolem przekreślonego smietnika na kolkach nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie powinny być przetwarzane w firmie mającej możliwości sortowania tych urządzeń i ich odpadów.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie szczegółów zlokalizowania najbliższego miejsca przerobki. Właściwe przetworzenie i pozbycie się śmieci umożliwi zachować surowce naturalne jednocześnie zapobiegając skutkom szkodliwym dla naszego zdrowia i środowiska.

Uwaga: Znak "Pb" pod symbolem baterii wskazuje, że ta bateria zawiera ołów.



Marcarea produselor care utilizează lasere

Eticheta este atașată pe șasiu/carcasă și spune că această componentă utilizează fascicule laser care au fost clasificate ca fiind Clasa 1. Acest lucru înseamnă că unitatea utilizează fascicule laser care sunt de o clasă mai slabă. Nu există niciun pericol de radiație primejdieasă în exteriorul unității.

Маркиране на изделия, използващи лазери

Етикетът е прикрепен към шасито/кутията и уведомява, че компонентът използва лазерни лъчи, които са класифицирани като клас 1. Това означава, че устройството използва лазерни лъчи, които са от по-слаб клас. Няма опасност от вредно излъчване извън уреда.

Značení výrobků používajících laserové záření

Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a oznamuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1. To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Vně přístroje se nebezpečné záření nevyskytuje.

A lézert alkalmazó termékek jelölése

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugárnyalábót használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

Oznaczenie produktów zawierających lasery

Powyższa etykieta jest przymocowana do ramy/obudowy i mówi, że ta część stosuje wiązkę promieni laserowych ocenionych jako klasa 1. Oznacza to, że urządzenie wykorzystuje słabe wiązki promieni laserowych. Poza urządzeniem nie ma niebezpieczeństwa związanego z niebezpiecznym promieniowaniem.



Declarația de conformitate privind Directiva R&TTE 1999/5/EC

Declarația de conformitate privind Directiva EMC 2004/108/CE

Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

Producător:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Reprezentanți în UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Декларация за съответствие по отношение на Директива за R&TTE 1999/5/EC

Декларация за съответствие по отношение на Директива за EMC 2004/108/EO

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RoHS 2011/65/EO

Производител:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Представител в ЕС:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Prohlášení o shodě podle Směrnice R&TTE 1999/5/EC

Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/ES

Prohlášení o shodě podle Směrnice RoHS 2011/65/ES

Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Zástupce v EU:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Megfelelőségi nyilatkozat a 1999/5/EC sz. R&TTE-irányelv vonatkozásában

Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában

Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS-irányelv vonatkozásában

Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

EU-képviselő:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Deklaracja zgodności z Dyrektywą R&TTE 1999/5/EC

Deklaracja zgodności z Dyrektywą EMC 2004/108/WE

Deklaracja zgodności z Dyrektywą RoHS 2011/65/WE

Producent:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Przedstawiciel UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit KW-R910BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil KW-R910BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce KW-R910BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser KW-R910BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW!) Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes KW-R910BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel KW-R910BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze KW-R910BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo KW-R910BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el KW-R910BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este KW-R910BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadczam, że KW-R910BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento KW-R910BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen KW-R910BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna KW-R910BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että KW-R910BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensky

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta KW-R910BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že KW-R910BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer harved, at følgende udstyr KW-R910BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚW-R910BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see KW-R910BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka KW-R910BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis KW-R910BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan KW-R910BT jikkonforma mal-ftigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб KW-R910BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Turkish

Bu vesileyle JVC KENWOOD, KW-R910BT üntesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

CUPRINS

ÎNAINTE DE UTILIZARE	2
NOȚIUNI DE BAZĂ	3
PORNIREA	4
CD / USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
SETĂRI AUDIO	14
SETĂRILE AFIȘAJULUI	15
INFORMAȚII SUPLIMENTARE	16
DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR	18
INSTALAREA / CONECTAREA	19
SPECIFICAȚII	22

Cum se citește acest manual

- Operațiunile sunt explicate utilizând în principal butoanele de pe plăcuța frontală.
- Limba engleză este utilizată pentru explicațiile de pe afișaj din acest manual.
- [XX] indică elementele selectate.
- (→ XX) indică faptul că referințele sunt disponibile pe pagina indicată.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

▲ Avertisment

Nu acționați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

▲ Atenție

Setarea volumului:

- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitive digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruște a nivelului sunetului de ieșire.

Generalități:

- Evitați utilizarea dispozitivului USB sau a iPod-ului/iPhone-ului, dacă aceasta poate afecta condusul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciun obiect metalic (cum ar fi monede sau unelte metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuitele.
- În cazul în care are loc o eroare de disc din cauza condensului de pe lentilele laser, scoateți discul și așteptați ca umiditatea să se evapore.

Telecomanda (RM-RK52):

- Nu lăsați telecomanda în locuri fierbinți, cum ar fi pe tabloul de bord.
- Bateria de litiu este în pericol de explozie în cazul în care este înlocuită în mod incorect. Înlocuiți bateria doar cu o baterie de același tip sau unul echivalent.
- Pachetul de baterii sau bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, foc sau altele asemănătoare.
- Nu țineți bateria la îndemâna copiilor; păstrați-o în ambalajul original atunci când nu o folosiți. Eliminați cu promptitudine bateriile uzate. În caz de înghițire, contactați imediat un medic.

Întreținerea

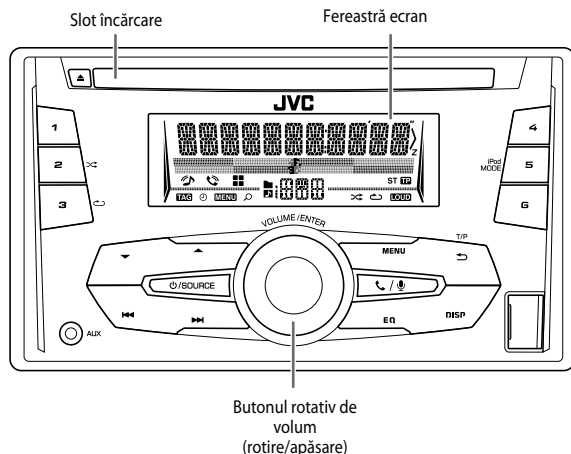
Curățarea unității: Ștergeți murdăria de pe panoul frontal cu o bucată de silicon sau cu o cârpă moale uscată.

Manipularea discurilor:

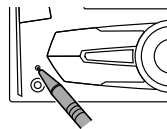
- Nu atingeți suprafața de înregistrare a discului.
- Nu lipiți etichete etc. pe disc și nu folosiți un disc cu o etichetă lipită pe el.
- Nu folosiți accesorii pentru disc.
- Curățați din centrul discului spre exterior.
- Curățați discul cu un silicon uscat cu o cârpă moale. Nu utilizați nici un tip de solvenți.
- La scoaterea discurilor din această unitate, trageți-le orizontal.
- Îndepărtați impuritățile din orificiul central și de pe marginea discului înainte de a introduce un disc.

NOȚIUNI DE BAZĂ

Panoul frontal



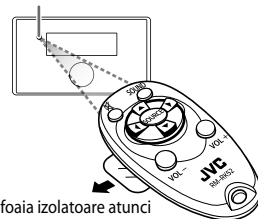
Cum se resetează



Reglajele presetate vor fi șterse de asemenea.

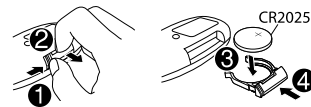
Telecomanda (RM-RK52) (nu este furnizat)
Acestă unitate poate fi controlată de la distanță cu o telecomandă achiziționată opțional.

Senzor pentru comanda la distanță
(Nu îl expuneți la raze solare puternice.)

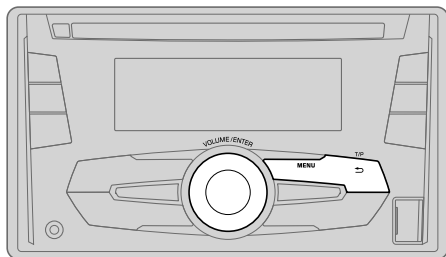


Trageți afară foaia izolatoare atunci când folosiți pentru prima dată.

Cum se înlocuiește bateria



Pentru	Faceți acest lucru (pe panoul frontal)	Faceți acest lucru (pe telecomandă)
Oprire alimentare electrică	Apăsați ○/SOURCE . • Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.	(nu este disponibil)
Reglează volumul	Rotiți butonul rotativ de volum. Apăsați butonul rotativ de volum pentru a opri sunetul sau a întrerupe redarea. • Apăsați din nou pentru a anula.	Apăsați VOL + sau VOL - . Apăsați X pentru a opri sunetul sau a întrerupe redarea. • Apăsați din nou pentru a anula.
A selecta o sursă	• Apăsați ○/SOURCE în mod repetat. • Apăsați ○/SOURCE , apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde.	Apăsați SOURCE în mod repetat.
A modifica informația afișată	Apăsați DISP în mod repetat. (→ 17) • Apăsați și țineți apăsat pentru a derula informațiile afișate curente.	(nu este disponibil)



3

Setarea setărilor de bază

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

Implicit: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: Timpul ceasului este setat în mod automat utilizând datele Timp ceas (CT) din semnalul FM Radio Data System. ; **OFF**: Anulări.

CLOCK DISP **ON**: Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este oprită. ; **OFF**: Anulări.

SETTINGS

BEEP **ON**: Activează tonul de la apăsarea tastelor. ; **OFF**: Dezactivează.

SRC SELECT

AM* **ON**: Activează AM în selectarea sursei. ; **OFF**: Dezactivează.

AUX* **ON**: Activează AUX în selectarea sursei. ; **OFF**: Dezactivează.

LANGUAGE Asigură selectarea limbii de afișare a meniului și informațiilor de etichetare (denumire director, denumire fișier, nume artist, denumire album), dacă este cazul.

ENGLISH: Limba de afișare este limba engleză.

РУССКИЙ: Limba de afișare este limba rusă.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Asigură inițierea actualizării firmware-ului. ; **NO**: Asigură anularea (funcția de actualizare nu este activată).

Pentru detalii referitoare la modul de actualizare a firmware-ului, consultați:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

* Nu sunt afișate atunci când sursa corespunzătoare este selectată.

1

Anularea demonstrației

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DEMO], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DEMO OFF], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

2

Setarea ceasului

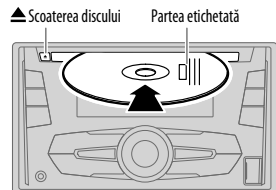
- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK SET], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton.
Zi ➔ Oră ➔ Minut
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [24H/ 12H], apoi apăsați butonul rotativ.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12 HOUR] sau [24 HOUR], apoi apăsați butonul rotativ.
- 7 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

CD / USB / iPod

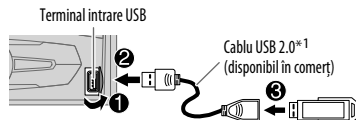
Porniți redarea

Sursa se modifică automat și începe redarea.

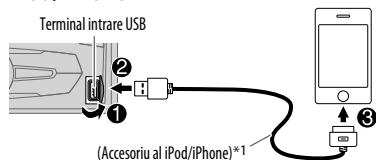
CD



USB



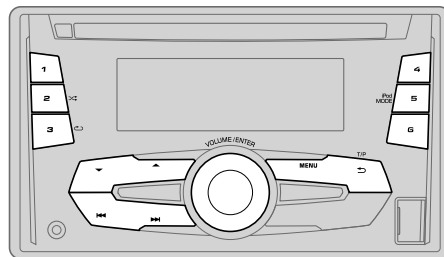
iPod/iPhone



Apăsați în mod repetat pe **5 iPod MODE** (Modul 5 iPod) pentru a selecta modul de comandă (**HEAD MODE**) / (**IPHONE MODE**)).

HEAD MODE: De pe unitate.

IPHONE MODE: De pe iPod/iPhone. *2



Pentru

Faceți acest lucru

Selecta o piesă/un fișier

Apăsați pe **1** (sau apăsați pe **4** de pe RM-RK52).

Selecta un director *3

Apăsați pe **2** / **3** (sau apăsați pe **5** / **6** de pe RM-RK52).

Derula înainte/înapoi

Mențineți apăsat **3** (sau mențineți apăsat **4** de pe RM-RK52).

Repetă redarea *4

Apăsați **3** în mod repetat pentru a efectua o selecție.

- CD audio sau fișier JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (**➔ 17**): TRACK RPT, RPT OFF
- Fișier MP3/WMA/WAV: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Redare aleatorie *4

Apăsați **2** în mod repetat pentru a efectua o selecție.

- CD audio: ALL RND, RND OFF
- Fișier MP3/WMA/WAV sau fișier JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Nu lăsați cablul înăuntrul mașinii atunci când nu este folosit.

*2 Puteți utiliza în continuare funcțiile redare / pauză, omitere fișier, înaintare rapidă sau derulare, de pe unitate.

*3 Numai pentru fișierele MP3/WMA/WAV. Acest lucru nu este compatibil cu iPod.

*4 Pentru iPod: Aplicabil numai în **[HEAD MODE]**.

Selecta o piesă/un fișier dintr-o listă

Pentru iPod: Aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE]. (→ 5)

- 1 Apăsați **MENU**
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ.
 - Fișier MP3/WMA/WAV: Selecta un director dorit, apoi un fișier.
 - iPod sau fișier JPC / JMC: Selectați fișierul dorit din listă (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Numai pentru iPod.

Dacă aveți numeroase fișiere....

Puteți realiza rapid o căutare prin acestea (la pasul 2 mai sus) rotind butonul de volum rapid.

- Nu este aplicabil pentru iPod.

Selectați o piesă în funcție de nume

În timpul ascultării melodiilor de pe iPod și selectării [HEAD MODE] (→ 5)....

În cazul în care aveți mai multe directoare sau piste/fișiere, puteți căuta rapid printre acestea, după primul caracter (de la A la Z, de la 0 la 9 și OTHERS (Alte)).

- "OTHERS" apare dacă primul caracter este altul în afara celor de la A la Z sau de la 0 la 9.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta lista, apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați pe ▲/▼ sau deplasați rapid butonul de volum pentru a selecta caracterul dorit.
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta directorul sau pista/fișierul, apoi apăsați butonul rotativ.

Schimbarea unității USB

În cazul conectării unui smartphone (din categoria stocare în masă) la mufa de intrare USB, puteți selecta memoria sa internă sau externă (de exemplu, un card SD) pentru a reda melodiile salvate.

Puteți, de asemenea, selecta unitatea dorită de redare în cazul conectării unui dispozitiv cu mai multe partiții.

Apăsați pe butonul cu numărul 5 iPod MODE în mod repetat pentru a selecta partiția dorită.

(sau)

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [USB/IPOD], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [USB], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a selecta [DRIVECHANGE].

Următoarea partiție este selectată în mod automat.

Repetăți pașii 1-4 pentru a selecta următoarele partiții.

Opțiuni ce pot fi selectate: [DRIVE 1] până la [DRIVE 5]

Modificați viteza de redare a Cărții audio

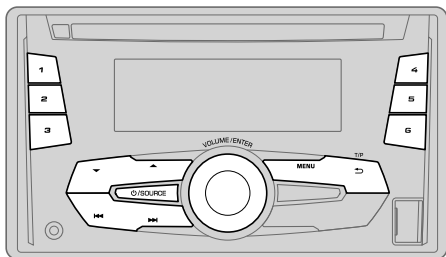
În timpul ascultării melodiilor de pe iPod și selectării [HEAD MODE] (→ 5)....

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [USB/IPOD], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [IPOD], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Selectați viteza de redare dorită a fișierelor audio din Cartea audio de pe iPod/iPhone.

(Implicit: Depinde de setarea de la la iPod/iPhone.)

- Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe ➡ **T/P**.
- Pentru a anula, apăsați **MENU**.



“ST” luminează la primirea unei emisii FM stereo cu o putere suficientă a semnalului.

Căutarea unui post

- 1 Apăsați **SOURCE** pentru a selecta FM sau AM.
- 2 Apăsați pe **◀◀/▶▶** (sau apăsați pe **◀/▶** de pe RM-RK52) pentru a căuta un post în mod automat.
(sau)
Mențineți apăsat **◀◀/▶▶** (sau mențineți apăsat **◀/▶** de pe RM-RK52) până ce “M” se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

Memorarea unui post

Puteți memora până la 18 posturi pentru FM și 6 posturi pentru AM.
În timp ce ascultați un post...

Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6) pentru a memora.

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când “PRESET MODE” luminează intermitent.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.
Numărul presetat luminează intermitent și “MEMORY” apare.

- Pentru a selecta un post salvat: Apăsați **▲/▼** sau unul dintre butoanele numerotate (de la 1 până la 6).
(sau)

Apăsați pe **MENU**, iar apoi rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr presetat și apăsați pe buton pentru confirmare.

Căutați programul dumneavoastră preferat (Căutare PTY)

Disponibil numai pentru sursa FM.

- 1 Apăsați și țineți apăsat **T/P**.
- 2 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un cod PTY, iar apoi apăsați pe buton pentru a începe căutarea.
Dacă există un post care emite un program cu același cod PTY pe care dumneavoastră l-ați selectat, atunci postul este acordat.

Cod PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (muzică), ROCK M (muzică), EASY M (muzică), LIGHT M (muzică), CLASSICS, OTHER M (muzică), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (muzică), OLDIES, FOLK M (muzică), DOCUMENT

Activarea recepției în așteptare TA

Disponibil numai pentru sursa FM.

Apăsați **T/P**.

Unitatea va comuta temporar pe Anunțuri trafic (TA) (dacă este disponibil) de la orice altă sursă decât AM.

- Pentru a dezactiva, apăsați **T/P** din nou.

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [TUNER], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (→ 8), apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

RADIO

Implicit: **XX**

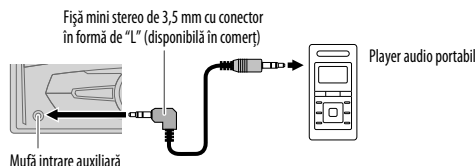
RADIO TIMER	Pornește radioul la un anumit moment, indiferent de sursa curentă. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Selectați cât de des temporizatorul va fi pornit. 2 FM/ AM: Selectează banda FM sau AM. 3 01 până la 18 (pentru FM)/ 01 până la 06 (pentru AM): Selectați postul presetat. 4 Setări ziua*¹ și momentul de activare. • "☉" se aprinde atunci când este finalizată setarea. • Selectabil numai atunci când opțiunea [ONCE] sau [WEEKLY] este selectată în pasul 1. Temporizatorul radio nu se va activa în următoarele cazuri. • Unitatea este oprită. • [OFF] este selectat pentru [AM] în [SRC SELECT] după ce Temporizatorul radio pentru AM este selectat. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Presetare automată până la 18 posturi pentru FM. "SSM" se oprește din a lumina intermitent atunci când primele 6 posturi au fost memorate. Selectați SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 pentru a memora următoarele 12 posturi.
IF BAND*²	AUTO: Crește sensibilitatea selectorului pentru a se reduce zgomotele de interferență de la posturile FM adiacente. (Efectul stereo poate fi pierdut.) ; WIDE: Supune la zgomotele de interferență de la posturile FM alăturate, dar calitatea sunetului nu va mai fi afectată, iar efectul stereo va rămâne.
MONO*²	ON: Îmbunătățește recepția FM, dar efectul stereo va fi pierdut ; OFF: Anulări.
NEWS-STBY*²	ON: Unitatea va comuta temporar la Programul de știri, dacă este disponibil ; OFF: Anulări.
REGIONAL*²	ON: Comută la un alt post numai în regiunea specifică, utilizând controlul AF. ; OFF: Anulări.
AF SET*²	ON: Caută automat alte posturi care transmit același program în aceeași rețea din Radio Data System cu o recepție mai bună atunci când recepția curentă este slabă. ; OFF: Anulări.

*² Numai pentru sursa FM.

AUX

Utilizarea unui player audio portabil

1 Conectați un player audio portabil (disponibil în comerț).



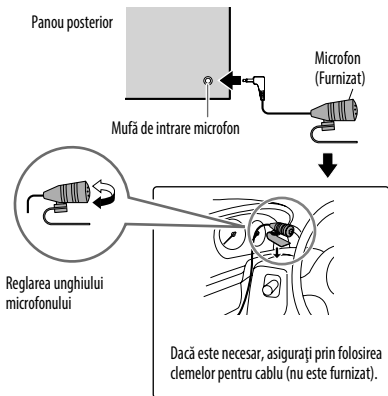
- 2 Selectați [ON] pentru [AUX] în [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Apăsați **☉**/SOURCE pentru a selecta AUX.
- 4 Porniți playerul audio portabil și începeți redarea.



Utilizați o fișă mini stereo mini cu 3 terminale pentru o ieșire audio optimă.

Puteți opera aparatele Bluetooth prin folosirea acestei unități.

Conectarea microfonului



În cazul în care opriți unitatea în timpul unei conversații telefonice, conexiunea Bluetooth este întreruptă. Continuați conversația prin folosirea telefonului mobil.

Profile Bluetooth suportate

- Profilul Hands-Free (HFP1.5)
- Profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)
- Profilul Audio/Video Remote Control (AVRCP1.3)
- Profilul Object Push (OPP)
- Profilul Phonebook Access (PBAP)
- Profil port serial (SPP)

Punerea în pereche a unui dispozitiv Bluetooth

La prima conectare a unui dispozitiv Bluetooth, efectuați punerea în pereche a unității și a dispozitivului. După ce punerea în pereche este efectuată, dispozitivul Bluetooth va rămâne înregistrat în unitate, chiar dacă resetați unitatea.

- Puteți înregistra (pune în pereche) până la cinci dispozitive.
- Cel mult două telefoane Bluetooth și un dispozitiv audio Bluetooth pot fi conectate în același timp.
- Această unitate suportă Secure Simple Pairing (SSP).
- Este posibil ca anumite dispozitive Bluetooth să nu se conecteze automat la unitate după punerea în pereche. Efectuați conectarea manuală a dispozitivului și a unității. Pentru mai multe informații, consultați manualul dispozitivului Bluetooth.

1 Apăsați /SOURCE pentru a porni unitatea.

2 Căutați și selectați "JVC UNIT" pe dispozitivul Bluetooth.

"BT PAIRING" luminează intermitent pe ecran.

- Pentru anumite dispozitive Bluetooth, este posibil să fie necesară introducerea unui număr personal de identificare (PIN) după căutare.

3 Efectuați (A) sau (B) în funcție de ceea ce se regăsește pe ecran.

- Pentru anumite dispozitive Bluetooth, secvența de punere în pereche poate fi diferită de pașii descriși mai sus.

(A) "[Denumire dispozitiv]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" reprezintă o parolă din 6 cifre, generată aleatoriu în timpul fiecărei puneri în pereche.

1 Asigurați-vă că parola de la unitate și dispozitivul Bluetooth este aceeași.

2 Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a confirma parola.

3 Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma parola.

(B) "[Denumire dispozitiv]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

1 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe punerea în pereche.

- 2 În cazul în care "PAIRING" → "PIN 0000" este indicat pe ecran, introduceți codul PIN "0000" în dispozitivul Bluetooth.

Puteți schimba cu un cod PIN dorit, înainte de punerea în pereche. (→ 13)

- În cazul în care apare doar "PAIRING", operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma punerea în pereche.

"PAIRING COMPLETED" apare când asocierea este finalizată.

-  se va aprinde când telefonul mobil Bluetooth este conectat.
-  se va aprinde când player-ul audio Bluetooth este conectat.

Mod de verificare compatibilitate Bluetooth

Puteți verifica conectivitatea profilului suportat între dispozitivul Bluetooth și unitate.

- Asigurați-vă că nu este conectat niciun dispozitiv Bluetooth.

1 Apăsați și țineți apăsat / .

Apare "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". "SEARCH NOW USING PHONE" →
"PIN IS 0000" apare pe ecran.

2 Căutați și selectați "JVC UNIT" pe dispozitivul Bluetooth în termen de 3 minute.

3 Efectuați (A), (B) sau (C) în funcție de ceea ce se regăsește pe ecran.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (parolă de 6 cifre): Asigurați-vă că aceeași parolă apare și pe unitate și pe dispozitivul Bluetooth, apoi confirmați parola de pe dispozitivul Bluetooth.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Introduceți "0000" pe dispozitivul Bluetooth.

(C) "PAIRING": Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma asocierea.

După asocierea cu succes, va apărea "PAIRING OK" → "[Denumire dispozitiv]" și va începe verificarea compatibilității Bluetooth.

Dacă apare "CONNECT NOW USING PHONE" (Conectați-vă acum utilizând telefonul), permiteți accesul la agenda telefonică prin intermediul dispozitivului Bluetooth.

Rezultatul conectivității licărește pe ecran.

"PAIRING OK" și/sau "H.FREE OK"*1 și/sau "A.STREAM OK"*2 și/sau "PBAP OK"*3 :
Compatibil

*1 Compatibil cu profilul Hands-Free (HFP)

*2 Compatibil cu profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)

*3 Compatibil cu profilul de acces la agendă (PBAP)

După 30 de secunde, apare "PAIRING DELETED" (Asociere ștearsă), indicând faptul că asocierea a fost ștearsă și unitatea iese din modul de verificare.

- Pentru anulare, apăsați și mențineți  / **SOURCE** pentru a închide dispozitivul, apoi porniți-l din nou.

Telefon mobil Bluetooth

Pentru	Faceți acest lucru
Primirea unui apel	Apăsați  /  sau butonul rotativ de volum. La RM-RK52: Apăsați ▲/▼/◀/▶. • Când [AUTO ANSWER] este setat la timpul selectat, unitatea răspunde automat la un apel telefonic. (→ 11)
Respingerea unui apel telefonic	Apăsați și țineți apăsat  /  sau butonul rotativ de volum. La RM-RK52: Apăsați și țineți apăsat ▲/▼/◀/▶.
Terminarea unui apel telefonic	Apăsați și țineți apăsat  /  sau butonul rotativ de volum. La RM-RK52: Apăsați și țineți apăsat ▲/▼/◀/▶.
Activarea sau dezactivarea modului hands-free	Apăsați butonul rotativ de volum în timpul unui apel telefonic. • Operațiile pot diferi în funcție de telefonul mobil Bluetooth conectat.
Reglarea volumului telefonului	Apăsați butonul rotativ de volum în timpul unui apel telefonic. Volum telefon: [00] până la [50] (Implicit: [15]) • Acest reglaj nu va afecta volumul altor surse.
Comutarea între două telefoane conectate	Apăsați  /  în mod repetat. • Opțiunea nu este valabilă în timpul unui apel.

Îmbunătățiți calitatea sunetului în timpul unui apel

În timp ce vorbiți la telefon...

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

Implicit: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0) : Sensibilitatea microfonului crește odată cu creșterea numărului.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10) : Reglați nivelul de reducere a zgomotului, până când nu se mai aude zgomot în timpul conversației telefonice.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4) : Reglați timpul de întârziere pentru anularea ecoului, până când nu se mai aude ecou în timpul conversației telefonice.

Operațiuni mod Bluetooth

- 1 Apăsați **📶 / 📶** pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

RECENT CALL	1 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un nume sau un număr de telefon. • ">" indică apel primit, "<" indică apel efectuat, "M" indică apel pierdut. • "NO HISTORY" (Lipsă istoric) apare în cazul în care nu este niciun istoric al apelurilor sau număr de telefon. 2 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.
--------------------	--

PHONEBOOK

- 1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un nume, apoi apăsați butonul rotativ.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr de telefon, apoi apăsați butonul pentru a efectua apelul.
 - Dacă telefonul este compatibil cu PBAP, agenda telefonică a telefonului conectat este transferată automat la unitate în timpul asocierii. Dacă telefonul nu este compatibil cu PBAP, va apărea "SEND P.BOOK MANUALLY" (Trimite manuală a agendei). Transferați agenda manual. (**➔ 13, P.BOOK WAIT**)
 - Această unitate poate afișa doar literele fără diacritice. (Literele cu diacritice cum ar fi "Ū" sunt afișate ca "U").
 - Dacă agenda conține multe contacte, (**➔ 12, Selectați un contact după nume**).

DIAL NUMBER

- 1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr (între 0 și 9) sau un caracter (*, #, +).
- 2 Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a deplasa poziția intrării. Repetați pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea numărului telefonic.
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.

VOICE

Rotiți numele contactului pe care doriți să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului. (**➔ 12, Folosirea recunoașterii vocale**)

SETTINGS

Implicit: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC : Unitatea va răspunde la apelul primit automat, în timpul selectat (secunde). ; OFF : Anulări.
RING TONE	IN UNIT : Unitatea sună pentru a anunța când se primește un apel / mesaj text. (Soneria implicită este diferită, în funcție de dispozitivul asociat.) • CALL: Selectați soneria preferată (1 — 5) pentru apelurile telefonice primite. • MESSAGE: Selectați soneria preferată (1 — 5) pentru mesajele text. IN PHONE : Unitatea folosește soneria telefonului conectat pentru a vă notifica cu privire la apeluri / mesaj text. (Telefonul conectat va suna în cazul în care nu suportă această caracteristică.)
RING COLOR	COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06) : Zona de afișare se va schimba la culoarea selectată în timpul unui apel sau la intrarea unui mesaj text. ; OFF : Anulări.
MSG NOTICE*	ON : Unitatea sună și "RCV MESSAGE" apare pentru a vă notifica cu privire la primirea unui mesaj text. ; OFF : Anulări.

* Funcția depinde de tipul de telefon utilizat.

Notificare pentru mesaj text

Când telefonul mobil primește un mesaj text, unitatea sună și este afișat "RCV MESSAGE".

- Nu puteți citi, edita sau trimite un mesaj prin această unitate.
- Pentru a șterge mesajul, apăsați orice buton.

Folosirea recunoașterii vocale

- 1 Apăsați și țineți apăsat**  / .
Telefonul conectat (care a fost asociat cel mai devreme) este activat. Însă, dacă este conectat un dispozitiv prioritar, apăsarea și menținerea  /  activează dispozitivul prioritar. (➔ 13, PRIORITY)
- 2 Rotiți numele contactului pe care doriți să-l apăsați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului.**
 - Caracteristica de recunoaștere vocală diferă pentru fiecare telefon. Consultați manualul de instrucțiuni al fiecărui telefon conectat pentru mai multe detalii.
 - De asemenea, această unitate suportă funcția inteligentă de asistență personală de la iPhone.

Selectarea unui contact în funcție de nume

- Puteți căuta rapid printre contacte după primul caracter (de la A la Z, de la 0 la 9 și OTHERS (Altele)).
- "OTHERS" (Altele) apare dacă primul caracter este altul în afara celor de la A la Z sau de la 0 la 9.

- 1 Apăsați**  /  **pentru a intra în modul Bluetooth.**
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [PHONEBOOK], apoi apăsați butonul rotativ.**
- 3 Apăsați**  /  **pentru a selecta caracterul dorit.**
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un nume, apoi apăsați butonul rotativ.**
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr de telefon, apoi apăsați butonul pentru a efectua apelul.**

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe .

Salvarea unui contact în memorie

Puteți stoca până la 6 contacte.

- 1 Apăsați**  /  **pentru a intra în modul Bluetooth.**
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [RECENT CALL], [PHONEBOOK] sau [DIAL NUMBER], apoi apăsați butonul rotativ.**
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un contact sau pentru a introduce un număr de telefon.**
Dacă se selectează un contact, apăsați butonul de volum pentru a afișa numărul de telefon.
- 4 Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).**
"MEMORY (Memoria) P (număr presetat selectat)" apare la stocarea unui contact.

Pentru a șterge un contact din memorie, selectați [DIAL NUMBER] în pasul **2** și stocați un număr gol.

Efectuați un apel din memorie

- 1 Apăsați**  /  **pentru a intra în modul Bluetooth.**
- 2 Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).**
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.**
"NO PRESET" (Fără preset) apare în cazul în care nu sunt salvate contacte.

Ștergerea unui contact

Nu se aplică telefoanelor mobile compatibile cu PBAP.

- 1 Apăsați**  /  **pentru a intra în modul Bluetooth.**
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [RECENT CALL] sau [PHONEBOOK], apoi apăsați butonul rotativ.**
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un nume sau un număr de telefon.**
- 4 Apăsați și țineți apăsat**  **T/P.**
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DELETE] sau [DELETE ALL], apoi apăsați butonul rotativ.**
DELETE: Numele sau numărul de telefon selectate la pasul **3** sunt șterse.
DELETE ALL: Toate numele sau numerele de telefon din meniul selectat la pasul **2** sunt șterse.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [YES] sau [NO], apoi apăsați butonul rotativ.**

Setări mod Bluetooth

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [BLUETOOTH], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

Implicit: **XX**

PHONE	Selectează telefonul sau dispozitivul audio pentru conectare sau deconectare. În fața numelui dispozitivului apare "X".
AUDIO	
APPLICATION	Afișează numele telefonului conectat utilizând aplicația JVC Smart Music Control*1. În fața numelui dispozitivului apare "X".
DELETE PAIR	1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un dispozitiv pentru ștergere, apoi apăsați butonul rotativ. 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [YES] sau [NO], apoi apăsați butonul rotativ.
PRIORITY	Selectează un dispozitiv pentru conectare ca dispozitiv prioritar. În fața numelui dispozitivului stabilit ca prioritar apare "X". • "NO PAIR" apare în cazul în care nu se găsește niciun dispozitiv înregistrat.
P.BOOK WAIT*2	Copiază până la 400 de numere din memoria agendei telefonului conectat.
SET PINCODE (0000)	Schimbă codul PIN (până la 6 cifre). 1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr. 2 Apăsați ◀▶ pentru a deplasa poziția intrării. Repetă pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea codului PIN. 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a confirma.
AUTO CNCT	ON : Unitatea se reconectează automat când dispozitivul Bluetooth este în raza de acțiune. ; OFF : Anulări.
INITIALIZE	YES : Inițializează toate setările Bluetooth (inclusiv punerea în pereche stocată, agenda telefonică etc.). ; NO : Anulări.
INFORMATION	MY BT NAME : Afișează denumirea unității (JVC UNIT) ; MY ADDRESS : Afișează adresa acestei unități.

*1 JVC Smart Music Control este realizat pentru a vizualiza starea receptorului auto JVC și pentru a se efectua operațiunile simple de comandă la telefoanele Android. Pentru operarea JVC Smart Music Control, vizitați site-ul JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Selectabil doar atunci când telefonul conectat suportă OPP.

Player audio Bluetooth

Operațiunile și indicațiile de ecran pot diferi în funcție de disponibilitatea lor la dispozitivul conectat.

Pentru	Faceți acest lucru
Redarea	1 Apăsați ⏮/SOURCE pentru a selecta BT AUDIO. 2 Operați player-ul audio Bluetooth pentru a începe redarea.
Pauză sau reluare redare	Apăsați pe MENU (sau apăsați pe ⏮ de pe RM-RK52).
Selectare grup sau director	Apăsați pe ▲/▼ (sau apăsați pe ▲/▼ de pe RM-RK52).
Ocolire înapoi/înainte	Apăsați pe ◀◀/▶▶ (sau apăsați pe ◀/▶ de pe RM-RK52).
Derula înainte/înapoi	Mențineți apăsat ◀◀/▶▶ (sau mențineți apăsat ◀/▶ de pe RM-RK52).
Repetă redarea	Apăsați ↺ în mod repetat pentru a efectua o selecție. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Redare aleatorie	Apăsați ↻ în mod repetat pentru a efectua o selecție. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

SETĂRI AUDIO

Pentru	Faceți acest lucru
Selecția un egalizator presetat	Apăsați EQ în mod repetat. (sau) Apăsați EQ, apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde. FLAT (implicit), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Stoca propriile dumneavoastră setări de sunet Implicit: 00	1 Apăsați și țineți apăsat EQ. 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [EASY EQ], apoi apăsați butonul rotativ. 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [USER1] sau [USER2], apoi apăsați butonul rotativ. 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ. SUB.W*: -08 până la +08 BASS LVL: -06 până la +06 MID LVL: -06 până la +06 TRE LVL: -06 până la +06 - Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe T/P. - Pentru a ieși, apăsați EQ.

* Afișat numai atunci când [L/O MODE] este setat la [SUB.W] (→ 15) și [SUB.W] este setat la [ON].

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ. Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat.
- 3 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

Implicit: **XX**

EQ SETTING																																				
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Selecta un egalizator presetat.																																			
EASY EQ Implicit: 00	1 USER1 / USER2: Selectați un nume presetat. 2 Reglați propriile dumneavoastră setări de sunet. SUB.W*1: -08 până la +08 / BASS LVL: -06 până la +06 / MID LVL: -06 până la +06 / TRE LVL: -06 până la +06																																			
PRO EQ	1 USER1 / USER2: Selectați un nume presetat. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Selectați un ton de sunet. 3 Reglați elementele de sunet ale tonului de sunet selectat. <table border="0"> <tr> <td rowspan="2">BASS</td><td>Frecvență:</td><td>60 / 80 / 100 / 200 Hz</td><td>Implicit: (80 Hz)</td></tr> <tr> <td>Nivel:</td><td>-06 până la +06</td><td>(00)</td></tr> <tr> <td></td><td>Q:</td><td>Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr> <tr> <td rowspan="2">MIDDLE</td><td>Frecvență:</td><td>0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz</td><td>Implicit: (1.0 kHz)</td></tr> <tr> <td>Nivel:</td><td>-06 până la +06</td><td>(00)</td></tr> <tr> <td></td><td>Q:</td><td>Q0.75 / Q1.0 / Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr> <tr> <td rowspan="2">TREBLE</td><td>Frecvență:</td><td>10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz</td><td>Implicit: (10.0 kHz)</td></tr> <tr> <td>Nivel:</td><td>-06 până la +06</td><td>(00)</td></tr> <tr> <td></td><td>Q:</td><td>Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr> </table>			BASS	Frecvență:	60 / 80 / 100 / 200 Hz	Implicit: (80 Hz)	Nivel:	-06 până la +06	(00)		Q:	Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	(Q1.0)	MIDDLE	Frecvență:	0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz	Implicit: (1.0 kHz)	Nivel:	-06 până la +06	(00)		Q:	Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	(Q1.25)	TREBLE	Frecvență:	10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz	Implicit: (10.0 kHz)	Nivel:	-06 până la +06	(00)		Q:	Q FIX	(Q FIX)
BASS	Frecvență:	60 / 80 / 100 / 200 Hz	Implicit: (80 Hz)																																	
	Nivel:	-06 până la +06	(00)																																	
	Q:	Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	(Q1.0)																																	
MIDDLE	Frecvență:	0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz	Implicit: (1.0 kHz)																																	
	Nivel:	-06 până la +06	(00)																																	
	Q:	Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	(Q1.25)																																	
TREBLE	Frecvență:	10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz	Implicit: (10.0 kHz)																																	
	Nivel:	-06 până la +06	(00)																																	
	Q:	Q FIX	(Q FIX)																																	
AUDIO																																				
BASS BOOST	+01 / +02: Selectează nivelul dumneavoastră preferat de amplificare a basului. ; OFF: Anulări.																																			
LOUD	01 / 02: Amplifică frecvențele joase sau înalte pentru a produce un sunet bine echilibrat la un nivel scăzut al volumului. ; OFF: Anulări.																																			
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului.																																			
SUB.W*2	ON / OFF: Pornește sau oprește intrarea subwoofer-ului.																																			
SUB.W LPF*1	THROUGH: Toate semnalele sunt trimise la subwoofer. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Semnalele audio cu frecvențele mai mici de 55 Hz / 85 Hz / 120 Hz sunt trimise la subwoofer.																																			

*1 Afișat numai atunci când [L/O MODE] este setat la [SUB.W] și [SUB.W] este setat la [ON].

*2 Afișat doar când [L/O MODE] este setat la [SUB.W].

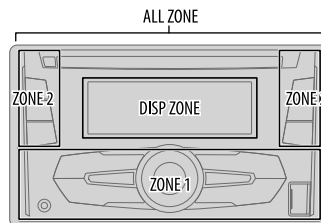
SETĂRI AUDIO

SETĂRILE AFIȘAJULUI

FADER *3*4	R06 — F06 (00) : Reglează balansul dintre boxa din față și spate.
BALANCE *3	L06 — R06 (00) : Reglează balansul dintre boxa din stânga și dreapta.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00) : Presetează nivelul de reglare a volumului al fiecărei surse (în comparație cu nivelul de volum FM). Înainte de reglare, selectați sursa pe care doriți să o reglați. ("VOL ADJ FIX" apare în cazul în care FM este selectat.)
AMP GAIN	LOW POWER : Limitează nivelul maxim al volumului la 30. (Selectați în cazul în care puterea maximă a fiecărui difuzor este mai mică de 50 W pentru a preveni deteriorarea difuzoarelor.) ; HIGH POWER : Nivelul maxim al volumului este 50.
D.T.EXP (Expansor pistă digital)	ON : Asigură un sunet realist prin compensarea componentelor de înaltă frecvență și restabilirea timpului de creștere a formei de undă care se pierd în cadrul compresiei datelor audio. ; OFF : Anulări.
L/O MODE	SUB.W / REAR : Selectează dacă difuzoarele posterioare sau un subwoofer (dispozitiv pentru frecvențe joase) sunt conectate la bornele liniei de ieșire REAR/SW (difuzoare posterioare/subwoofer) de pe panoul posterior (printr-un amplificator extern).

*3 Acest reglaj nu la afecta capacitatea subwoofer-ului.

*4 Dacă folosiți un sistem cu două boxe, setați nivelul atenuatorului la [00].



- 1 Apăsați și țineți apăsat **MENU**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
Repețiți pasul 2 până când elementul dorit este selectat.
- 3 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară sau ierarhie, apăsați pe **T/P**.

Implicit: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Selectează iluminarea afișajului și a butonului reglată în setarea [BRIGHTNESS]. AUTO : Comută între reglajele de zi și de noapte atunci când dumneavoastră stingeți sau aprindeți farurile mașinii.*1 ; ON : Selectează reglajele de noapte. ; OFF : Selectează reglajele de zi.
BRIGHTNESS	Asigură setarea gradului de luminozitate al butonului, afișajului și mufei de intrare a dispozitivului USB pentru zi și noapte, în mod separat. 1 DAY/ NIGHT : Selectează zi sau noapte. 2 Selectați o zonă pentru setare. (➔ Imaginea mai sus) 3 Setează nivelul luminozității (00 până la 31). (Implicit: DAY: 31 ; NIGHT: 11)
SCROLL *2	ONCE : Derulează o singură dată informația afișată. ; AUTO : Repetă derularea la intervale de 5 secunde. ; OFF : Anulări.

*1 Este necesară conectarea cablului de control al iluminării. (➔ 21)

*2 Anumite caractere sau simboluri nu vor fi afișate în mod corect (sau vor fi suprimate).

Implicit: **XX**

COLOR	
PRESET	Puteţi selecta o culoare pentru [ALL ZONE] (toate zonele), [ZONE 1] (zona 1), [DISP ZONE] (zona afişajului) sau [ZONE 2] (zona 2). Pentru [ALL ZONE] (toate zonele), puteţi, de asemenea, selecta un model al culorii. Culoarea implicită: ALL ZONE: [COLOR 06], ZONE 1: [COLOR 06], DISP ZONE: [COLOR 01], ZONE 2: [COLOR 27] 1 Selectaţi o zonă pentru setare. (→ 15) 2 Selectaţi o culoare pentru zona selectată. • COLOR 01 până la COLOR 29 • USER: Este afişată culoarea pe care aţi creat-o pentru [DAY COLOR] (culoare pentru zi) sau [NIGHT COLOR] (culoare pentru noapte). • COLOR FLOW 01 până la COLOR FLOW 03: Culoarea se schimbă la viteze diferite. • SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP: Este afişat modelul culorii selectate.* (Selectabil numai atunci când opţiunea [ALL ZONE] (toate zonele) este selectată în pasul 1.) * Dacă este selectat unul dintre aceste modele ale culorii, culoarea iluminatului [ZONE 1] (zonei 1), [DISP ZONE] (zonei afişajului), [ZONE 2] (zonei 2) se va schimba cu culoarea implicită.
DAY COLOR	Salvaţi propriile culori pentru zi şi noapte pentru zona diferită. 1 Selectaţi o zonă pentru setare. (→ 15) 2 RED / GREEN / BLUE: Selectaţi o culoare de bază. 3 00 până la 31: Selectaţi nivelul.
NIGHT COLOR	Repetă paşii 2 şi 3 pentru toate culorile de bază. • Setarea dumneavoastră este memorată în [USER] în [PRESET]. • Dacă [00] este selectat pentru toate culorile de bază pentru [DISP ZONE], pe afişaj nu va fi afişat nimic.
COLOR GUIDE	ON: Asigura schimbarea iluminării butonului, afişajului şi a mufei de intrare USB atunci când se realizează setări la nivelul meniului şi căutării în listă. Zona afişajului se va schimba în mod automat în funcţie de nivelul volumului.; OFF: Anulări.

[NIGHT COLOR] sau **[DAY COLOR]** se schimbă prin aprinderea sau stingerea farurilor maşinii dumneavoastră.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Despre discuri şi fişierele audio

- Această unitate poate reda doar următoarele CD-uri:



- Această unitate poate reda discuri multi-sesiune; totuşi, sesiunile nefinalizate vor fi ignorate în timpul redării.
- **Discuri care nu pot fi redade:**
 - Discuri care nu sunt rotunde.
 - Discuri cu coloranţi pe suprafaţa de înregistrare sau discuri care sunt murdare.
 - Discurile înregistrabile/reînregistrabile care nu au fost finalizate.
 - CD-urile de 8 cm. Încercarea de a introduce prin intermediul unui adaptor poate provoca defecţiuni.
- **Redarea DualDisc:** Partea Non-DVD a unui "DualDisc" nu este în conformitate cu standardul "Compact Disc Digital Audio". Prin urmare, utilizarea părţii Non-DVD a unui DualDisc pe acest produs nu poate fi recomandată.
- **Fişiere redabile:**
 - Extensii fişiere: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Rata de transfer: MP3: 8 kbps — 320 kbps
WMA: 32 kbps — 192 kbps
 - Frecvenţa de eşantionare:
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
WMA: 8 kHz — 48 kHz
 - Fişiere cu rată de biţi variabilă (VBR).
- **Numărul maxim de caractere pentru numele unui fişier/director:** Depinde de formatul de disc folosit (include cele 4 caractere ale extensiei—<.mp3> sau <.wma>).
 - ISO 9660 Nivel 1 şi 2: 32 de caractere
 - Romeo: 32 de caractere
 - Joliet: 32 de caractere
 - Windows long file name: 32 de caractere

Despre dispozitivele USB

- Această unitate poate reda fişierele MP3/WMA/WAV stocate pe un dispozitiv USB.
- Nu puteţi conecta un dispozitiv USB prin intermediul unui hub USB.
- Conectarea unui cablu a cărui lungime totală este mai mare de 5 m poate conduce la redare anormală.

- Numărul maxim de caractere pentru:
 - Denumirile directoarelor: 64 de caractere
 - Denumirile fișierelor: 64 de caractere
 - Etichetă MP3: 64 de caractere
 - Etichetă WMA: 64 de caractere
 - Etichetă WAV: 64 de caractere
- Această unitate recunoaște un total de 20 480 de fișiere, 999 de directoare (999 de fișiere per director fără fișiere nesuportate) și până la 8 ierarhii.
- Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB care au peste 5 V și depășesc 1 A.

Despre iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th și 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th și 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Nu este posibilă parcurgerea fișierelor video din meniul "Videos" în [HEAD MODE].
- Este posibil ca ordinea melodiilor afișată în meniul de selectare al acestei unități să difere față de cea de pe iPod/iPhone.
- În cazul în care unele operații nu sunt efectuate corect sau așa cum este prevăzut, vizitați: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Despre Bluetooth

- În funcție de versiunea Bluetooth a dispozitivului, este posibil ca anumite dispozitive Bluetooth să nu poată fi conectată la această unitate.
- Este posibil ca aparatul să nu funcționeze cu unele dispozitive Bluetooth.
- Condițiile de semnal pot diferi, în funcție de împrejurări.
- Pentru mai multe informații cu privire la Bluetooth, vizitați următorul site JVC: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Despre JVC Playlist Creator și JVC Music Control

- Această unitate suportă aplicația PC JVC Playlist Creator și aplicația Android™ JVC Music Control.
- Când redați un fișier audio folosind JVC Playlist Creator sau JVC Music Control, puteți căuta fișierele după gen, artiști, albume, liste de redare și cântece.
- JVC Playlist Creator și JVC Music Control sunt disponibile pe următorul site web: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Litere chirilice disponibile

☐	Caractere disponibile															
☐	Indicații afișaj															
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
Р	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

A modifica informația afișată

Apăsați **DISP** în mod repetat.

FM sau AM	Nume stație (PS)*1 ➔ Frecvență ➔ Tip program (PTY)*1*2 ➔ Titlu*1*2 ➔ Zi/Ceas ➔ (înapoi la început) *1 Numai pentru posturile din Sistemul de date radio FM. *2 Dacă nu este disponibil, este afișat mesajul "NO PTY"/"NO TEXT" (Fără PTY/Fără text).
CD sau USB	Temp de redare ➔ Zi/Ceas ➔ Numele discului*3 ➔ Titlu album/Artist*4 ➔ Titlu piesă*5 ➔ Numele directorului/fișierului*6 ➔ (înapoi la început) *3 Numai pentru CD-DA: Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume). *4 Numai pentru fișierele MP3/WMA/WAV: Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume). *5 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume). *6 Numai pentru fișierele MP3/WMA/WAV.
USB-IPOD	Temp de redare ➔ Zi/Ceas ➔ Titlu album/Artist*7 ➔ Titlu piesă*7 ➔ (înapoi la început) *7 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume).
AUX	AUX ↔ Zi/Ceas
BT AUDIO	Temp de redare ➔ Zi/Ceas ➔ Titlu album/Artist*8 ➔ Titlu piesă*8 ➔ (înapoi la început) *8 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume).

DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR

Simptom	Remediu
Sunetul nu poate fi auzit.	- Reglați volumul până la nivelul optim. - Verificați cablurile și conexiunile.
Apare "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" și nu este posibilă nici o operație.	Verificați pentru a vă asigura că bornele conductoarelor difuzoarelor sunt izolate în mod adecvat, apoi reșetați unitatea. În cazul în care acest lucru nu rezolvă problema, consultați cel mai apropiat centru de service.
Sursa nu poate fi selectată.	Verificați setarea [SRC SELECT]. (➔ 4)
Recepția radio este slabă. / Zgomot static la ascultarea radioului.	- Conectați bine antena. - Trageți antena complet în afară.
Caracterele corecte nu sunt afișate.	Această unitate poate afișa numai litere majuscule, numere și un număr limitat de simboluri. Unitatea poate, de asemenea, afișa litere chirilice. (➔ 17)
"PLEASE" și "EJECT" apar alternativ.	Apăsați ▲, apoi introduceți discul în mod corect.
"IN DISC" apare.	Asigurați-vă că nimic nu blochează fanta de încărcare atunci când scoateți discul.
Discul nu poate fi scos.	Apăsați și țineți ▲ pentru a scoate în mod forțat discul. Fiți atent să nu scăpați discul atunci când el este scos.
Ordinea de redare nu este cea prevăzută.	Ordinea de redare este determinată de numele fișierului (USB) sau de ordinea în care fișierele au fost înregistrate (disc).
Timpul de redare scurs nu este corect.	Acest lucru depinde de procesul de înregistrare anterior.
"NOT SUPPORT" apare pe ecran, iar pista este ocrotită.	Verificați dacă piesa este într-un format redabil. (➔ 16)

Simptom	Remediu	
“CANNOT PLAY” luminează intermitent și/sau dispozitivul conectat nu poate fi detectat.	• Verificați dacă dispozitivul conectat este compatibil cu această unitate și asigurați-vă că fișierele sunt în formatele suportate. (➔ 16) • Reatașați dispozitivul.	
“READING” continuă să lumineze intermitent.	• Nu folosiți prea multe niveluri ierarhice și directoare. • Reîncărcați discul sau reatașați dispozitivul USB.	
iPod-ul/iPhone-ul nu pornește sau nu funcționează.	• Verificați conexiunea între această unitate și iPod/iPhone. • Dețasați și reșetați iPod-ul/iPhone-ul utilizând resetarea forțată.	
Bluetooth®	Nu este detectat niciun dispozitiv Bluetooth.	• Căutați din nou de pe dispozitivul Bluetooth. • Resetați unitatea. (➔ 3)
	Punerea în pereche nu poate fi efectuată.	• Asigurați-vă că ați introdus același cod PIN la unitate și la dispozitivul Bluetooth. • Ștergerea informațiilor de punere în pereche de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth, apoi efectuați din nou punerea în pereche. (➔ 9)
	“PAIRING FULL” apare.	Numărul de dispozitive înregistrate a ajuns la limită. Încercați din nou după ștergerea unui dispozitiv inutil. (➔ 13, DELETE PAIR)
	“PLEASE WAIT” apare.	Unitatea se pregătește să utilizeze funcția Bluetooth. Dacă mesajul nu dispăre, opriți și porniți aparatul, apoi conectați din nou dispozitivul.
	“BT DEVICE NOT FOUND” apare.	Unitatea nu a reușit să caute dispozitivele Bluetooth înregistrate în timpul [AUTO CNCT] (Conectare automată). Porniți Bluetooth de la dispozitiv și efectuați manual conectarea. (➔ 13)
	Apare ecou sau paraziți.	• Reglați poziția microfonului. (➔ 9) • Verificați setarea [ECHO CANCEL]. (➔ 11)
Calitatea sunetului telefonului este slabă.	• Reduceți distanța dintre aparat și dispozitivul Bluetooth. • Deplasați automobilul într-o zonă cu semnal mai bun.	

Symptom	Remediu
"NOT SUPPORT" apare.	Telefonul conectat nu suportă caracteristica de recunoaștere vocală.
"ERROR" apare.	Încercați din nou operațiunea. Dacă este afișat din nou mesajul "ERROR", verificați dacă dispozitivul acceptă operațiunea încercată.
Unitatea nu răspunde când încercați să copiați agenda telefonică la unitate.	Este posibil să fi încercat să copiați aceleași intrări (așa cum sunt stocate) la unitate. Apăsați DISP sau T/P pentru a ieși.
Sunetul este întrerupt sau segmentat în timpul redării de pe un player audio Bluetooth.	• Reduceți distanța dintre aparat și player-ul audio Bluetooth. • Opriti, porniți unitatea și apoi conectați din nou. • Este posibil ca alte dispozitive Bluetooth să încerce să se conecteze la unitate.
Player-ul audio Bluetooth conectat nu poate fi controlat.	• Verificați dacă player-ul audio Bluetooth conectat acceptă Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil control audio/video de la distanță). (Consultați instrucțiunile de la player-ul audio.) • Deconectați și conectați din nou player-ul Bluetooth.
"H/W ERROR" apare.	Resetați unitatea și încercați din nou operațiune. Dacă apare din nou "H/W ERROR", consultați cel mai apropiat centru de service.
"BT ERROR PLS UPDATE" apare.	Actualizarea firmware-ului Bluetooth. (➔ 4)

În cazul în care problemele persistă, resetați unitatea. (➔ 3)

▲ Avertisment

- Unitatea poate fi instalat numai într-o mașină cu o sursă de 12 V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Izolați conductorii neconectați cu bandă de vinil pentru a preveni un scurtcircuit.
- Asigurați-vă de faptul că ați efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.

▲ Atenție

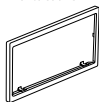
- Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.
- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinți.
- Nu conectați firele ⊖ ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuzoare cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea **[AMP GAIN]** pentru a evita deteriorarea difuzoarelor. (➔ 15)
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutia de siguranțe a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pompată și oprită de cheia de contact.
- După ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, ștergătoarele, etc pe mașina funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă, că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța veche cu una care are aceeași capacitate.

Procedura de bază

- 1 Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna ⊖ a bateriei mașinii.
- 2 Conectați conductorii în mod corespunzător.
Consultați Cuplearea cablajului. (➔ 21)
- 3 Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră.
Consultați Instalarea unității (montare pe planșa de bord).
- 4 Conectați borna ⊖ a bateriei mașinii.
- 5 Resetați unitatea. (➔ 3)

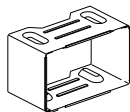
Lista pieselor pentru instalare

(A) Placă indicatoare



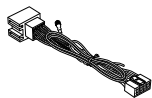
(×1)

(B) Manșonul de montare



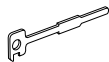
(×1)

(C) Hamul de cabluri



(×1)

(D) Cheia de extracție



(×2)

(E) Șurub cu cap plat (M5 × 8 mm)



(×8)

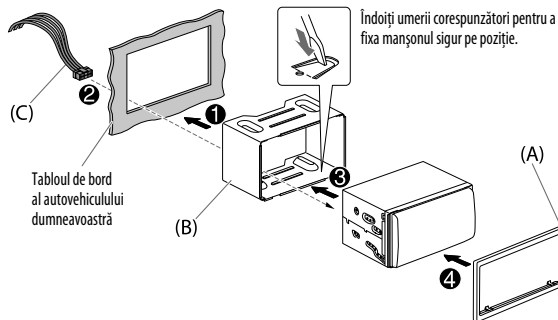
(F) Șurub cu cap rotund (M5 × 8 mm)



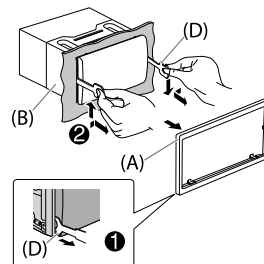
(×8)

Instalarea unității (montare pe planșa de bord)

Realizați cablajul necesar. (→ 21)

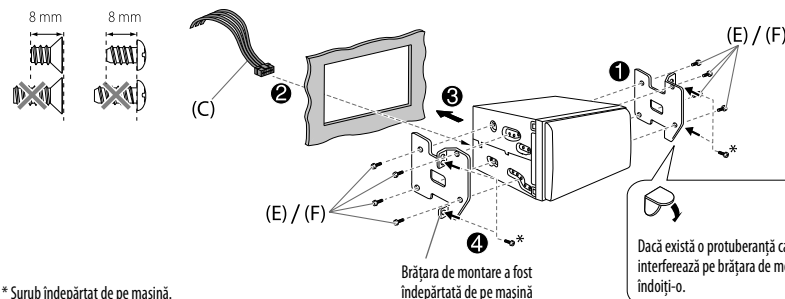


Cum să demontați unitatea

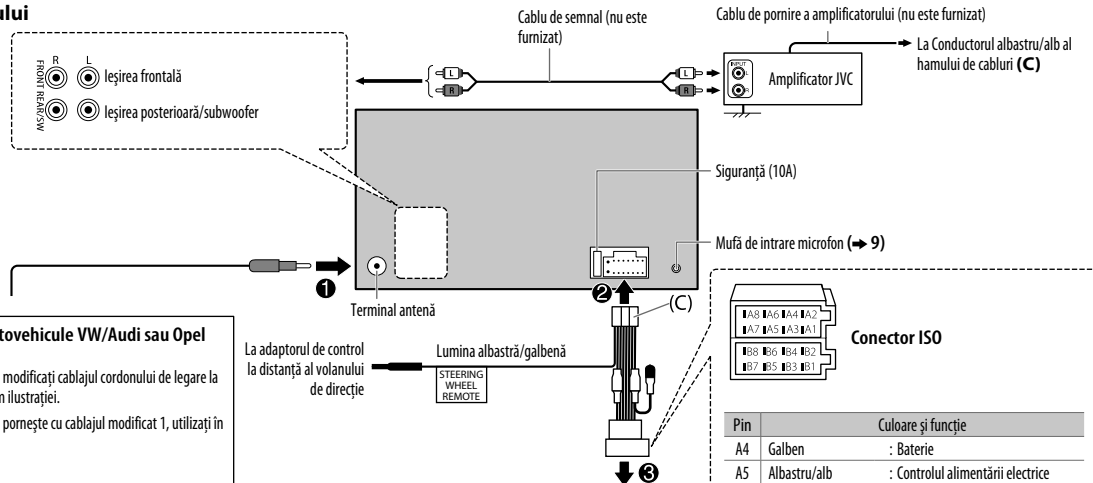


Atunci când instalați fără manșonul de montare

⚠ Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorecte poate conduce la deteriorarea unității.



Cuplarea cablajului



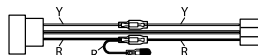
Pentru anumite autovehicule VW/Audi sau Opel (Vauxhall)

S-ar putea să fie necesar să modificați cablajul cordonului de legare la rețea furnizat (C) conform ilustrației.

În cazul în care unitatea nu pornește cu cablajul modificat 1, utilizați în loc cablajul modificat 2.

Y: Galben R: Roșu

Cabaj original



Cablaj modificat 1

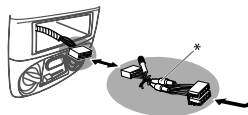


(sau)

Cablaj modificat 2



Dacă mașina dumneavoastră NU are un terminal ISO



* Ham de cabluri personalizat (achiziționat separat)

IMPORTANT: Un ham de cabluri personalizat (achiziționat separat) care este corespunzător pentru mașina dumneavoastră este recomandat pentru cuplaj.

Conector ISO

Pin	Culoare și funcție
A4	Galben : Baterie
A5	Albastru/alb : Controlul alimentării electrice
A6	Portocaliu/alb : Întrerupătorul de comandă al luminilor mașinii
A7	Roșu : Aprinderea (ACC)
A8	Negru : Conexiunea de legare la masă
B1	Purpuri ⊕ : Boxa din spate (dreapta)
B2	Purpuri/negru ⊖
B3	Gri ⊕ : Boxa din față (dreapta)
B4	Gri/negru ⊖
B5	Alb ⊕ : Boxa din față (stânga)
B6	Alb/negru ⊖
B7	Verde ⊕ : Boxa din spate (stânga)
B8	Verde/negru ⊖

SPECIFICAȚII

Selector	FM	Domeniul de frecvență	87,5 MHz - 108,0 MHz (pas de 50 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Prag de sensibilitate (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Răspuns de frecvență (± 3 dB)	30 Hz la 15 kHz
		Raport semnal-la-zgomot (MONO)	64 dB
		Separare stereo (1 kHz)	40 dB
	AM	Domeniul de frecvență	MW 531 kHz - 1 611 kHz (pas de 9 kHz) LW 153 kHz - 279 kHz (pas de 9 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	MW 28,2 μ V LW 50 μ V
Player CD		Diodă laser	GaAlAs
		Filtru digital	Supraeșantionare 8 ori
		Viteză de rotație	500 rpm — 200 rpm (CLV)
		Fluctuație lentă și rapidă	Sub limita măsurabilă
		Răspuns de frecvență (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
		Distorsiune armonică totală (1 kHz)	0,01 %
		Raport semnal-la-zgomot (1 kHz)	105 dB
		Domeniul dinamic	90 dB
		Separarea canalelor	85 dB
		Decodare MP3	În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3
		Decodare WMA	În conformitate cu Windows Media Audio

USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Viteză integrală)
	Dispozitivele compatibile	Clasă stocare în masă
	Sistemul de fișiere	FAT12/ 16/ 32
	Curentul de alimentare maxim	5 V CC — 1 A
	Decodare MP3	În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Decodare WMA	În conformitate cu Windows Media Audio
	Decodare WAV	PCM liniar
Auxiliar	Răspuns de frecvență (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Tensiune maximă de intrare	1 200 mV
	Impedanță de intrare	30 k Ω
Bluetooth	Versiune	Bluetooth Ver. 2.1+EDR
	Domeniul de frecvență	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Puterea de ieșire	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Clasă de putere 2
	Rază maximă de comunicare	Linie de vizibilitate aprox. 10 m
	Profil	HFP1.5 (Profilul Hands-Free) A2DP (Profilul Advanced Audio Distribution) AVRCP1.3 (Profilul Audio/Video Remote Control) OPP (Profilul Object Push) PBAP (Profilul Phonebook Access) SPP (Profil port serial)

SPECIFICAȚII

Audio	Putere maximă de ieșire	50 W × 4
	Puterea de ieșire (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Impedanța difuzorului	4 Ω — 8 Ω
	Nivelul ieșirii preout/încărcare (CD)	2 500 mV/10 kΩ încărcare (întreaga scală)
	Impedanță preout	≤ 600 Ω
General	Tensiunea de funcționare	14,4 V (10,5 V — 16 V admis)
	Consum maxim de curent	10 A
	Domeniul temperaturii de funcționare	0°C la +40°C
	Dimensiunea de instalare (L × Î × G)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Greutate	1,6 kg

Poate fi modificat fără notificarea în prealabil.

СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДИ УПОТРЕБА	2
ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ	3
НАЧАЛО	4
Компактдиск / USB / iPod	5
РАДИО	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
АУДИО НАСТРОЙКИ	14
НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ	15
ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ	16
ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	18
МОНТАЖ / СВЪРЗВАНЕ	19
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	22

Как да се чете това ръководство

- Операциите са обяснени основно с помощта на бутони на лицевия панел.
- В настоящото ръководство се използва английски език за разяснение на дисплея.
- [XX] посочва избраните елементи.
- (⇒ XX) показва, че са на разположение препратки на посочената страница.

ПРЕДИ УПОТРЕБА

▲ Предупреждение

Не работете с някоя функция, която отвлеча вниманието ви далеч от безопасното шофиране.

▲ Внимание

Настройка на силата на звука:

- Регулирайте силата на звука така, че да можете да чувате звуците извън колата за предотвратяване на злополука.
- Намалете силата на звука преди да възпроизвеждате от цифрови източници, за да избегнете повреждане на високоговорителите от внезапно увеличаване на изходното ниво.

Общи:

- Избягвайте да използвате USB устройство или iPod/iPhone, ако това би могло да пречи на безопасността по време на шофиране.
- На всяка цена архивирайте всички важни данни. Няма да носим отговорност за каквато и да е загуба на записани данни.
- Никога не поставяйте и не оставяйте никакви метални предмети (като монети или метални инструменти) вътре в уреда, за да предотвратите късо съединение.
- Ако възникне грешка от диска в резултат на конденз върху лазерния обектив, извадете диска и изчакайте, за да се изпари влагата.

Дистанционно управление (RM-RK52):

- Не оставяйте дистанционното управление в горещи места, като върху арматурното табло, например.
- Има опасност от експлозия на литиевата батерия, ако се смени неправилно. Заменяйте я само със същия или еквивалентен тип.
- Акумулаторната батерия или батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като пряка слънчева светлина, огън или подобни.
- Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца, и в оригиналната опаковка, когато не я използвате. Веднага изхвърляйте използваните батерии. При поглъщане веднага се свържете с лекар.

Поддръжка

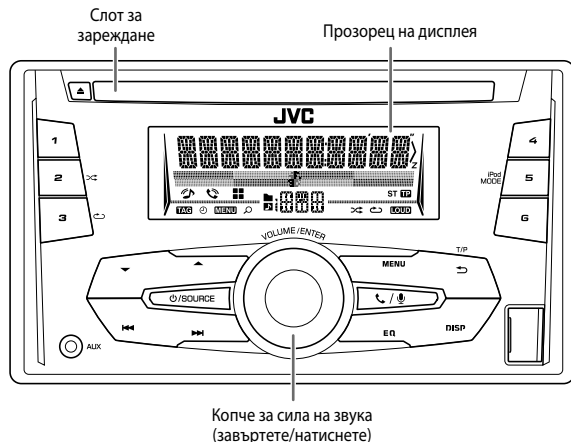
Почистване на уреда: Избършете замърсяването върху лицевия панел със сух силикон или мека кърпа.

Работа с дискове:

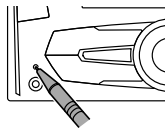
- Не докосвайте страната за запис на диска.
- Не лепете лента, тиксо и т.н. върху диска и не използвайте диск със залепена върху него лента.
- Не използвайте каквито и да било принадлежности за диска.
- Почиствайте от центъра на диска и премествайте навън.
- Почиствайте диска със сух силикон или мека кърпа. Не използвайте разтворители.
- Когато изваждате дискове от уреда, ги издърпвайте хоризонтално.
- Отстранявайте грапавините от централния отвор и ръба на диска, преди да вкарвате диск.

ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ

Лицев панел



Как да нулирате



Вашите предварително зададени настройки също ще бъдат изтрети.

Дистанционно управление (RM-RK52)

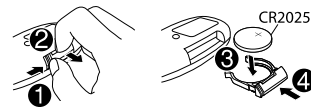
(не е включен в комплекта)
Този уред може да бъде управляван дистанционно с поръчано като опция дистанционно управление.

Дистанционен сензор
(Да не се излага на ярка слънчева светлина.)

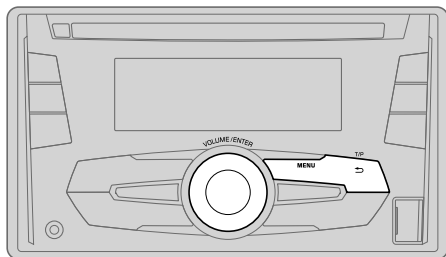


Издърпайте изолационен лист, когато използвате уреда за първи път.

Как се сменя батерията



За да	Направите това (на лицевия панел)	Направите това (на дистанционното управление)
Включете захранването	Натиснете ○/SOURCE .	(няма)
Регулира силата на звука	Завъртете копчето за сила на звука. Натиснете копчето за сила на звука, за да заглушите звука, или направите пауза на възпроизвеждането. • За да отмените режима, натиснете бутона отново.	Натиснете VOL + или VOL -. Натиснете X, за да заглушите звука, или направите пауза на възпроизвеждането. • За да отмените режима, натиснете бутона отново.
Избор на източник	• Натиснете ○/SOURCE многократно. • Натиснете ○/SOURCE, след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди.	Натиснете SOURCE многократно.
Промяна на информацията на дисплея	Натиснете DISP многократно. (→ 17) • Натиснете и задръжте, за да превъртите актуалната информация на дисплея.	(няма)



3

Задаване на основните настройки

- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблицата), след което натиснете копчето.
- 3 Натиснете **MENU**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **↶ T/P**.

Заводски настройки: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: Часовникът се настройва автоматично с помощта на данните за CT (clock time) (време на часовника) в сигнала от FM Radio Data System. ; **OFF**: Отменя.

CLOCK DISP **ON**: Времето на часовника се показва на дисплея, дори когато уредът е изключен. ; **OFF**: Отменя.

SETTINGS

BEEP **ON**: Активира тона при натискане на клавиш. ; **OFF**: Деактивира.

SRC SELECT

AM* **ON**: Разрешава AM при избора на източник. ; **OFF**: Изключва.

AUX* **ON**: Разрешава AUX при избора на източник. ; **OFF**: Изключва.

LANGUAGE Избира езика на меню за дисплея и таг информация (име на папка, име на файл, заглавие на песен, изпълнител, заглавие на албума), ако е приложимо.

ENGLISH: Езикът на дисплея е английски.

РУССКИЙ: Езикът на дисплея е руски.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Започва обновяване на фирмуера. ; **NO**: Отменя (обновяването не е активирано).
За подробности относно как да актуализирате на фирмуера вижте:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

* Не се показва, когато е избран съответния източник.

1

Отмяна на демонстрацията

- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DEMO], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DEMO OFF], след което натиснете копчето.
- 4 Натиснете **MENU**, за да излезете.

2

Настройка на часовника

- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK SET], след което натиснете копчето.
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.
Ден ➔ Час ➔ Минута
- 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [24H/ 12H], след което натиснете копчето.
- 6 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [12 HOUR] или [24 HOUR], след което натиснете копчето.
- 7 Натиснете **MENU**, за да излезете.

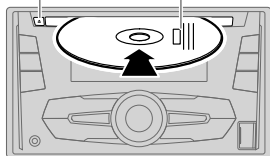
Компактдиск / USB / iPod

Старт на възпроизвеждане

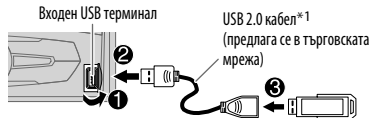
Източникът се сменя автоматично и възпроизвеждането започва.

Компактдиск

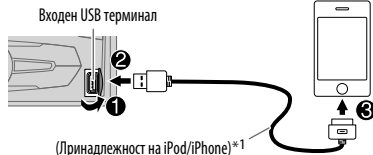
▲ Изваждане на диск Страна на етикета



USB



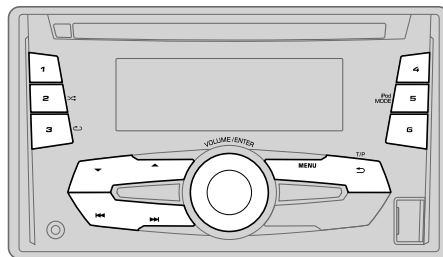
iPod/iPhone



Натиснете **5 iPod MODE** няколкократно, за да изберете режим на управление ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

HEAD MODE: От уреда.

IPHONE MODE: От iPod/iPhone. *2



За да

Направете следното

Изберете запис/файл

Натиснете **1** (или натиснете **1** на RM-RK52).

Изберете папка *3

Натиснете **2** (или натиснете **2** на RM-RK52).

Назад/бързо напред

Натиснете и задръжте бутона **3** (или натиснете и задръжте **3** на RM-RK52).

Повтаряне на изпълнението *4

Натиснете **4** няколкократно, за да направите избор.

- Аудио диск или JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) файл (**17**): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/WAV файл: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Произвол. пускане *4

Натиснете **5** няколкократно, за да направите избор.

- Аудио диск: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/WAV файл или JPC / JMC файл: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

*2 Вие можете да пускате/спирате, пропускате, превъртате напред или назад файлове от уреда.

*3 Само за MP3/WMA/WAV файлове. Това не сработва с iPod.

*4 За iPod: Важи само за [HEAD MODE].

Избор на запис/файл от списък

За iPod: Приложимо е, само когато е избран бутонът [HEAD MODE]. (⇒ 5)

1 Натиснете MENU

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето.

- MP3/WMA/WAV файл: Изберете желаната папка и след това файл.
- iPod или JPC / JMC файл: Изберете желания файл от списъка (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Само за iPod.

Ако имате много файлове....

Можете да търсите измежду тях бързо (в стъпка **2** по-горе) чрез бързо завъртане на копчето за звука.

- Не е приложимо за iPod.

Изберете дадена песен по име

Докато слушате от iPod и е избран [HEAD MODE] (⇒ 5)....

Ако имате много папки или песни/файлове, можете да търсите в тях бързо в съответствие с първия знак (от A до Z от 0 до 9 и OTHERS).

- "OTHERS" се появява, ако първият знак е различен от A до Z и от 0 до 9.

1 Натиснете MENU.

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете желания списък, след което натиснете копчето.

3 Натиснете ▲/▼ или завъртете бързо копчето за силата на звука, за да изберете желания символ.

4 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете желаните папка или песен/файл, след което натиснете копчето.

Промяна на USB устройство

Когато смарт телефон (от клас за съхранение на данни) е свързан към USB входа, можете да изберете неговата вътрешна памет или външна памет (като например SD карта) за възпроизвеждане на записаните песни.

Можете също така да изберете желаното устройство за възпроизвеждане, когато е свързано устройство с няколко памети.

Натиснете бутон 5 iPod MODE неколkokратно, за да изберете желаната памет.

(или)

1 Натиснете и задръжте MENU.

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [USB/IPOD], след което натиснете копчето.

3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [USB], след което натиснете копчето.

4 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете [DRIVECHANGE].
Следващата памет се избира автоматично.

Повторете стъпки от **1** до **4**, за да изберете следните памети.

Избираеми елементи: [DRIVE 1] до [DRIVE 5]

Промяна на скоростта на възпроизвеждане на аудиокнига

Докато слушате от iPod и е избран [HEAD MODE] (⇒ 5)....

1 Натиснете и задръжте MENU.

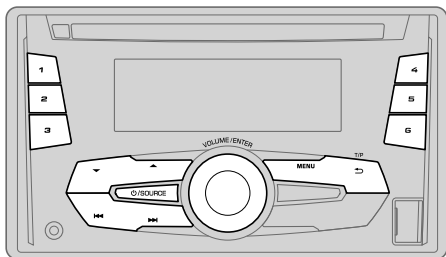
2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [USB/IPOD], след което натиснете копчето.

3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [IPOD], след което натиснете копчето.

4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Изберете скоростта на възпроизвеждане на звуковия файл на аудиокнигата във вашия iPod/iPhone.
(Заводски настройки: Зависи от настройката на вашето устройство iPod/iPhone.)

- За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **↶ T/P**.
- За прекратяване натиснете **MENU**.



“ST” светва, когато се приема FM стерео предаване с достатъчна сила на сигнала.

Търсене на станция

- 1 Натиснете **SOURCE**, за да изберете FM или AM.
- 2 Натиснете **◀◀/▶▶** (или натиснете **◀/▶** за RM-RK52) за автоматично търсене на станция.
(или)
Натиснете и задръжте **◀◀/▶▶** (или натиснете и задръжте **◀/▶** на RM-RK52), докато “M” примигне, след това натиснете няколкократно за ръчно търсене на станция.

Запаметяване на станция

Можете да запаметявате до 18 станции за FM и 6 станции за AM.
Докато слушате станция...

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6) за запаметяване.
(или)

- 1 Натиснете и задръжте копчето за звука, докато започне да примигва “PRESET MODE”.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.
Предварително зададеният номер примигва и се появява “MEMORY”.

- За избор на запаметена станция: Натиснете **▲/▼** или един от бутоните с цифри (1 до 6).
(или)

Натиснете **MENU**, завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер на предварителна настройка, след което натиснете копчето, за да потвърдите.

Търсене на предпочитана програма (PTY Search) (PTY търсене)

Предлага се само за FM източник.

- 1 Натиснете и задръжте **T/P**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете PTY код, след което натиснете копчето, за да започнете да търсите.
Ако има станция, която предава програма със същия PTY код като този, който сте избрали, се настройва тази станция.

PTY код: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (музика), ROCK M (музика), EASY M (музика), LIGHT M (музика), CLASSICS, OTHER M (музика), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (музика), OLDIES, FOLK M (музика), DOCUMENT

Включване на приемане на TA в режим на готовност

Предлага се само за FM източник.

Натиснете **T/P**.
Уредът ще превключи временно на Traffic Announcement (Обява за трафик) (ТА) (ако има такъв) от всеки източник, различен от AM.

- За да я деактивирате, натиснете **T/P** отново.

Други настройки

- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [TUNER], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука (➡ 8), за да направите избор, след което натиснете копчето.
- 4 Натиснете **MENU**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **T/P**.

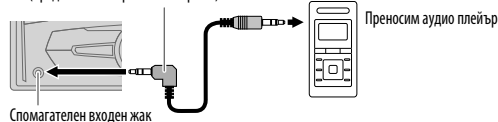
RADIO TIMER	Включва радиото в определено време, независимо от източника на ток. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Изберете колко често ще бъде включван таймерът. 2 FM/ AM: Избор на FM или AM диапазон. 3 01 до 18 (за FM)/ 01 до 06 (за AM): Изберете предварително запазената станция. 4 Задайте ден*¹ и час за активиране. • "⊙" светва, когато настройката завърши. *¹ Може да се избира, само когато е избрано [ONCE] или [WEEKLY] в стъпка 1. Таймерът на радиото няма да се активира в следните случаи. • Уредът се изключи. • Избрано е [OFF] за [AM] [SRC SELECT], след като е избран радио таймер за AM. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Автоматично предварително запаметяване на до 18 станции за FM. "SSM" спира да мига, когато се запаметят първите 6 станции. Изберете SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18, за да запаметите следващите 12 станции.
IF BAND*²	AUTO: Увеличава селективността на тунера, за да намали шумовите смущения от съседни FM станции. (Може да се загуби стерео ефект.); WIDE: Подлежи на шумови смущения от съседни FM станции, но качеството на звука няма да се влоши и ще се запази стерео ефектът.
MONO*²	ON: Подобрява приемането на FM, но стерео ефектът се губи. ; OFF: Отменя.
NEWS-STBY*²	ON: Уредът превключва временно на програма за новини, ако има такава. ; OFF: Отменя.
REGIONAL*²	ON: Превключва на друга станция само в определен регион, с помощта на управлението AF. ; OFF: Отменя.
AF SET*²	ON: Автоматично търси друга станция, излъчваща същата програма в същата мрежа на Radio Data System с по-добро приемане, когато сигналът е слаб. ; OFF: Отменя.

*² Само за FM източник.

Използване на портативен аудио плейър

- 1 Свържете преносим аудио плейър (предлага се в търговската мрежа).

3,5 мм стерео мини куплунг с L-образен съединител
(предлага се в търговската мрежа)



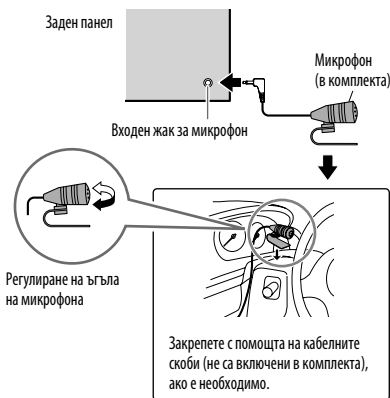
- 2 Изберете **[ON]** за **[AUX]** в **[SRC SELECT]**. (→ 4)
- 3 Натиснете **⏻/SOURCE**, за да изберете **AUX**.
- 4 Включете портативния аудио плейър и започнете възпроизвеждане.



Използвайте 3-жилен мини куплунг за стерео главата за оптимален аудио изход.

Можете да управлявате Bluetooth устройства с помощта на този уред.

Свързване на микрофона



Ако изключите уреда по време на телефонен разговор, Bluetooth връзката се прекъсва. Продължете разговора с помощта на мобилния си телефон.

Поддържани Bluetooth профили

- Профил за свободни ръце (HFP1.5)
- Профил за разширено аудио разпространение (A2DP)
- Профил за дистанционно управление на аудио и видео (AVRCP1.3)
- Профил "Object Push" (OPP)
- Профил за достъп до телефонния указател (PBAP)
- Профил Сериен порт (SPP)

Сдвояване на Bluetooth устройство

При свързване на Bluetooth устройство с уреда за пръв път извършете сдвояване между уреда и устройството. След като приключи сдвояването, Bluetooth устройството ще остане регистрирано в уреда дори ако го рестартирате.

- Могат да се регистрират (сдвояват) до общо пет устройства.
- Могат да бъдат свързвани максимум два Bluetooth телефона и едно Bluetooth аудио устройство по всяко време.
- Този уред поддържа Secure Simple Pairing (SSP) (защитено просто сдвояване).
- Някои Bluetooth устройства може да не се свързват автоматично с уреда след сдвояване. Свържете устройството с уреда ръчно. Вижте за справка ръководството за експлоатация на Bluetooth устройството за повече информация.

1 Натиснете **⏻/SOURCE**, за да се върнете към уреда.

2 Потърсете и изберете **"JVC UNIT"** на Bluetooth устройството.

На дисплея мига "BT PAIRING".

- За някои Bluetooth устройства може да се наложи да въведете персоналния идентификационен номер (ПИН) веднага след търсене.

3 Извършете (A) или (B) в зависимост от това, какво се превърта на дисплея.

- За някои Bluetooth устройства последователността за сдвояване може да се различава от описаните по-долу стъпки.

(A) "Име на устройство" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" е 6-цифрен секретен ключ, случайно генериран по време на всяко сдвояване.

- 1 Уверете се, че секретният ключ, който се появява на уреда и Bluetooth устройството, е един и същ.
- 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите секретния ключ.
- 3 Работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите секретния ключ.

(B) "Име на устройство" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- 1 Натиснете копчето за сила на звука, за да започнете сдвояването.
- 2
 - Ако на дисплея се превърта "PAIRING" → "PIN 0000", въведете ПИН кода "0000" в Bluetooth устройството.
 - Можете да променят желаните ПИН код преди сдвояването. (→ 13)
 - Ако се появява само "PAIRING", работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите сдвояването.

Когато свързването приключи се появява "PAIRING COMPLETED" (Свързването приключи).

- "📶" светва, когато се свърже Bluetooth мобилен телефон.
- "🔊" светва, когато се свърже Bluetooth аудио плейър.

Режим за проверка на Bluetooth съвместимост

Можете да проверявате свързаността на поддържания профил между Bluetooth устройството и уреда.

- Уверете се, че няма свързано Bluetooth устройство.

1 Натиснете и задръжте / .

Появява се “BLUETOOTH” ↔ “CHECK MODE” (РЕЖИМ ЗА ПРОВЕРКА НА BLUETOOTH СЪВМЕСТИМОСТ). На дисплея преминава надпис “SEARCH NOW USING PHONE” (Сера търсете като използвате телефона) → “PIN IS 0000”.

2 Потърсете и изберете “JVC UNIT” на Bluetooth устройството в течение на 3 секунди.

3 В зависимост от това, какво е показано на дисплея натиснете (A), (B) или (C).

(A) “PAIRING” (Свързване) → “XXXXXX” (6-цифров ключ): Уверете се, че същия ключ се появява на уреда и на Bluetooth устройството, след това пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите ключа.

(B) “PAIRING” → “PIN IS 0000”: Въведете “0000” на Bluetooth устройството.

(C) “PAIRING”: Пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите свързването.

След успешно свързване, на екрана се появява “PAIRING OK” (Свързването е успешно)

→ “[Име на устройството]” и стартира проверка за Bluetooth съвместимост.

Ако се появи “CONNECT NOW USING PHONE” (Свържете сега от телефона), пуснете Bluetooth устройството, за да позволите достъпа до телефонната книга, за да продължите.

Резултатът от свързването мига на екрана.

“PAIRING OK” и/или “H.FREE OK”^{*1} и/или “A.STREAM OK”^{*2} и/или “PBAP OK”^{*3} : Съвместим

^{*1} Съвместим с профила за свободни ръце (HFP)

^{*2} Съвместим с профила за разширено аудио разпространение (A2DP)

^{*3} Съвместим с профил за достъп до телефонната книга (PBAP)

След 30 секунди се появява “PAIRING DELETED” (Свързването е изтрито), за да се укаже, че свързване е изтрито и че уреда излиза от режима за проверка.

- За да отмените, натиснете и задръжте  / **SOURCE**, за да изключите захранването, след това включете отново захранването.

Bluetooth мобилен телефон

За да	Направете следното
Приемане на повикване	Натиснете  /  или копчето за сила на звука. На RM-RK52: Натиснете  /  /  /  . • Когато е зададено [AUTO ANSWER] в избраното време, уредът отговаря автоматично на входящо повикване. (→ 11)
Отхвърляне на входящо повикване	Натиснете и задръжте  /  или копчето за сила на звука. На RM-RK52: Натиснете и задръжте  /  /  /  .
Завършване на повикване	Натиснете и задръжте  /  или копчето за сила на звука. На RM-RK52: Натиснете и задръжте  /  /  /  .
Включване или изключване на режима за свободни ръце	Натиснете копчето за сила на звука по време на разговор. • Операциите могат да се различават в зависимост от свързания Bluetooth мобилен телефон.
Регулиране на силата на звука на телефона	Завъртете копчето за сила на звука по време на разговор. Сила на звука на телефона: [00] до [50] (Заводски настройки: [15]) • Това регулиране няма да се отрази на силата на звука от други източници.
Превключване между два свързани телефона	Натиснете  /  многократно. • Не е налично по време на обаждане.

Подобрява качеството на звука по време на обаждаване

Докато говорите по телефона....

- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завертете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Натиснете **MENU**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **↵ T/P**.

Заводски настройки: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0) : Чувствителността на микрофона се увеличава с нарастването на номера.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10) : Регулирайте нивото на подискане на шумовете, докато в телефонния разговор не се чува шум.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4) : Регулирайте времезакъснението за отмяна на ехо, докато започне да се чува най-малко ехо по време на телефонен разговор.

Операции в режим Bluetooth

- 1 Натиснете **📶 / 📶**, за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завертете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Натиснете **MENU**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **↵ T/P**.

RECENT CALL	1 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете име или телефонен номер. • ">" показва прието повикване, "<" показва извършено повикване, "M" показва пропуснато повикване. • Ако няма записана история на обажданията или телефонен номер на екрана се появява "NO HISTORY" (Няма история). 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
--------------------	--

PHONEBOOK

- 1 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете име, след което натиснете копчето.
- 2 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете телефонен номер, след което натиснете копчето, за да се обадите.
 - Ако телефона поддържа PBAP, при свързване, телефонната книга на свързания телефон се прехвърля автоматично към уреда. Ако телефона не поддържа PBAP, на екрана се появява "SEND P.BOOK MANUALLY" (Изпрати тел.книга ръчно). Прехвърлете телефонната книга ръчно. (**➔ 13, P.BOOK WAIT**)
 - Този уред може да показва само букви без ударения. (Букви с ударения като "Ü" се показват като "U").
 - Ако телефонната книга съдържа много контакти, (**➔ 12 се избира контакт по име**).

DIAL NUMBER

- 1 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете номер (от 0 до 9) или символ (*, #, +).
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶**, за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки **1** и **2**, докато завършите въвеждане на телефонния номер.
- 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.

VOICE

Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона. (**➔ 12, Използване на гласово разпознаване**)

SETTINGS

Заводски настройки: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC : Уредът отговаря автоматично на входящо обаждаване след избрано време (секунди). ; OFF : Отменя.
RING TONE	IN UNIT : Уредът звъни, за да Ви съобщи, когато получавате обаждаване/текстово съобщение. (Звъненето по подразбиране е различно от това на свързаното устройство.) • CALL: Избране на предпочитания от вас тон на звънене (TONE 1 — 5) за входящи повиквания. • MESSAGE: Избране на предпочитания от вас тон на звънене (TONE 1 — 5) за входящи текстови съобщения. IN PHONE : Уредът използва тоновете на звънене на свързания телефон, за да ви уведомява, когато пристига повикване/текстово съобщение. (Свързаният телефон звъни, ако той не поддържа тази функция.)
RING COLOR	COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06) : Зоната на дисплея ще се промени на избрания цвят по време на пристигане на повикване или текстово съобщение. ; OFF : Отменя.
MSG NOTICE*	ON : Уредът звъни и се появява "RCV MESSAGE", за да ви уведомява за входящо текстово съобщение. ; OFF : Отменя.

* Функционалността зависи от типа на използвания телефон.

Уведомяване за текстово съобщение

Когато телефонът приема текстово съобщение, уредът звъни и се появява "RCV MESSAGE".

- Не можете да четете, редактирате или изпращате съобщение чрез уреда.
- Натиснете някой бутон, за да изчистите съобщението.

Използване на гласово разпознаване

- 1 Натиснете и задръжте  / .**
Активиран е свързаният телефон (който е свързан най-рано). Все пак, ако е свързано устройство с приоритет, като натиснете и задръжте  /  се активира това приоритетно устройство. (→ 13, PRIORITY)
- 2 Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона.**
 - Поддржаните функции за разпознаване на глас са различни за всеки телефон. Вижте за справка ръководството за експлоатация на свързания телефон за повече информация.
 - Този уред поддържа функцията за интелигентна личен асистент на iPhone.

Изберете контакт по име

- Можете да търсите бързо в контактите в съответствие с първата буква (от А до Z, от 0 до 9 и OTHERS (Други)).
- "OTHERS" (Други) се появява, ако първият знак е различен от А до Z и от 0 до 9.

- 1 Натиснете  / .** за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете [PHONEBOOK], след което натиснете копчето.**
- 3 Натиснете  / .** за да изберете желаната буква.
- 4 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете име, след което натиснете копчето.**
- 5 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете телефонен номер, след което натиснете копчето, за да се обадите.**

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете .

Съхраняване на контакт в паметта

Можете да съхранявате до 6 контакта.

- 1 Натиснете  / .** за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете [RECENT CALL], [PHONEBOOK] или [DIAL NUMBER], след което натиснете копчето.**
- 3 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете контакт, или въведете телефонен номер.**
Ако е избран контакт, натиснете копчето за сила на звука, за да се покаже телефонният номер.
- 4 Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6).**
Когато бъде запамен контакт на екрана се появява "MEMORY (Памет) P (избран предварително зададен номер)".

За да изтриете даден контакт от предварително зададената памет, изберете [DIAL NUMBER] в стъпка 2 и запаменете празен номер.

Осъществяване на повикване от паметта

- 1 Натиснете  / .** за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).**
- 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.**
Появява се "NO PRESET" (Няма наличен), ако няма съхранени контакти.

Изтриване на контакт

Не е приложимо за мобилни телефони, които поддържат PBAP.

- 1 Натиснете  / .** за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете [RECENT CALL] или [PHONEBOOK], след което натиснете копчето.**
- 3 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете контакт или телефонен номер.**
- 4 Натиснете и задръжте .**
- 5 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете [DELETE] или [DELETE ALL], след което натиснете копчето.**
DELETE: Избраните име или телефонен номер в стъпка 3 се изтриват.
DELETE ALL: Всички имена или телефонни номера от избраното меню в стъпка 2 се изтриват.
- 6 Завертете копчето за сила на звука, за да изберете [YES] или [NO], след което натиснете копчето.**

Настройки на Bluetooth режим

- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [BLUETOOTH], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблицата), след което натиснете копчето.
- 4 Натиснете **MENU**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **↩ T/P**.

Заводски настройки: **XX**

PHONE	Изберете телефон или аудио устройство, за да свържете или разкачите. "X" се появява пред името на устройството.
AUDIO	
APPLICATION	Показва името на свързания телефон с помощта на приложението JVC Smart Music Control*1. "X" се появява пред името на устройството.
DELETE PAIR	1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете устройството за изтриване, след това натиснете копчето. 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [YES] или [NO], след което натиснете копчето.
PRIORITY	Избира устройство, което да бъде свързано като приоритетно. "X" се появява пред името на устройството. • "NO PAIR" (Няма свързване) се появява, ако не е открито регистрирано устройство.
P.BOOK WAIT*2	Копира до 400 номера от паметта на телефонната книга на свързания телефон.
SET PINCODE (0000)	Сменя ПИН кода (до 6 цифри). 1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер. 2 Натиснете ◀◀ / ▶▶, за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждането на ПИН кода. 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите.
AUTO CNCT	ON : Уредът автоматично се свързва, когато Bluetooth устройство е в обхват.; OFF : Отменя.
INITIALIZE	YES : Инициализира всички Bluetooth настройки (включително съхранените двойване, телефонен указател и др.); NO : Отменя.
INFORMATION	MY BT NAME : Показва името на уреда (JVC UNIT).; MY ADDRESS : Показва адреса на уреда.

*1 JVC Smart Music Control е предназначен за преглед на състоянието на приемника JVC за кола и извършване на прости операции за управление на смарт телефони Android. За операции с JVC Smart Music Control посетете страницата на JVC в интернет: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Може да се избира само когато свързания телефон поддържа OPP.

Bluetooth аудио плейър

Операциите и дисплеят могат да се различават в зависимост от наличността им на свързаното устройство.

За да	Направете следното
Възпроизвеждане	1 Натиснете ⏻ / SOURCE, за да изберете BT AUDIO. 2 Работете с Bluetooth аудио плейъра, за да започнете възпроизвеждането.
Пауза или възобновяване на възпроизвеждането	Натиснете MENU (или натиснете ⏻ на RM-RK52).
Избор на група или папка	Натиснете ▲ / ▼ (или натиснете ▲ / ▼ на RM-RK52).
Прескачане назад/напред	Натиснете ◀◀ / ▶▶ (или натиснете ◀ / ▶ на RM-RK52).
Назад/бързо напред	Натиснете и задръжте бутона ◀◀ / ▶▶ (или натиснете и задръжте ◀ / ▶ на RM-RK52).
Повтаряне на изпълнението	Натиснете 3 ↺ неколкратно, за да направите избор. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Произвол. пускане	Натиснете 2 ↻ неколкратно, за да направите избор. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

АУДИО НАСТРОЙКИ

За да	Направете следното
Избор на предварително настроен еквайлайзер	Натиснете EQ многократно. (или) Натиснете EQ, след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди. FLAT (заводски настройки), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Запаметяване на ваши собствени настройки за звук Заводски настройки: 00	1 Натиснете и задръжте EQ. 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [EASY EQ], след което натиснете копчето. 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [USER1] или [USER2], след което натиснете копчето. 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето. SUB.W*: -08 до +08 BASS LVL: -06 до +06 MID LVL: -06 до +06 TRE LVL: -06 до +06 - За да се върнете към предишната настройка, натиснете T/P. - За да излезете, натиснете EQ.

* Показва се само, когато [L/O MODE] е зададен на [SUB.W] (→ 15) и [SUB.W] е зададен на [ON].

Други настройки

- Натиснете и задръжте **MENU**.
 - Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето. Повторете стъпка 2, докато се избере желаният елемент.
 - Натиснете **MENU**, за да излезете.
- За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **T/P**.

Заводски настройки: **XX**

EQ SETTING																												
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Избор на предварително настроен еквайлайзер.																											
EASY EQ Заводски настройки: 00	1 USER1 / USER2: Изберете име на предварителна настройка. 2 Регулиране на ваши собствени настройки за звук. SUB.W*1: -08 до +08 / BASS LVL: -06 до +06 / MID LVL: -06 до +06 / TRE LVL: -06 до +06																											
PRO EQ	1 USER1 / USER2: Изберете име на предварителна настройка. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Изберете звуков тон. 3 Регулирайте звуковите елементи на избираня звуков тон. <table><tr><td>BASS</td><td>Честота: 60/80/100/200 Hz</td><td>Заводски настройки: (80 Hz)</td></tr><tr><td></td><td>Ниво: -06 до +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr><tr><td>MIDDLE</td><td>Честота: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz</td><td>Заводски настройки: (1.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Ниво: -06 до +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr><tr><td>TREBLE</td><td>Честота: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz</td><td>Заводски настройки: (10.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Ниво: -06 до +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr></table>	BASS	Честота: 60/80/100/200 Hz	Заводски настройки: (80 Hz)		Ниво: -06 до +06	(00)		Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)	MIDDLE	Честота: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Заводски настройки: (1.0 kHz)		Ниво: -06 до +06	(00)		Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)	TREBLE	Честота: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Заводски настройки: (10.0 kHz)		Ниво: -06 до +06	(00)		Q: Q FIX	(Q FIX)
BASS	Честота: 60/80/100/200 Hz	Заводски настройки: (80 Hz)																										
	Ниво: -06 до +06	(00)																										
	Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)																										
MIDDLE	Честота: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Заводски настройки: (1.0 kHz)																										
	Ниво: -06 до +06	(00)																										
	Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)																										
TREBLE	Честота: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Заводски настройки: (10.0 kHz)																										
	Ниво: -06 до +06	(00)																										
	Q: Q FIX	(Q FIX)																										
AUDIO																												
BASS BOOST	+01 / +02: Избира предпочитаното ниво на усилване на басите. ; OFF: Отменя.																											
LOUD	01 / 02: Усилва ниските или високите честоти за създаване на добре балансиран звук при ниско ниво на усилване на звука ; OFF: Отменя.																											
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): Регулира изходното ниво на събуфъра.																											
SUB.W*2	ON / OFF: Включва или изключва изхода на събуфъра.																											
SUB.W LPF*1	THROUGH: Всички сигнали се изпращат до събуфъра. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Звуковите сигнали с честоти, по-ниски от 55 Хц/ 85 Хц/ 120 Хц, се изпращат към събуфъра.																											

*1 Показва се само, когато [L/O MODE] е зададен на [SUB.W] и [SUB.W] е зададен на [ON].

*2 Показва се на дисплея само когато [L/O MODE] е зададен на [SUB.W].

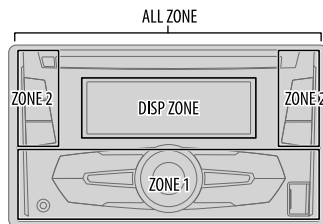
АУДИО НАСТРОЙКИ

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ

FADER *3*4	R06 — F06 (00) : Регулиране на изходния баланс на предния и задния високоговорители.
BALANCE *3	L06 — R06 (00) : Регулиране на изходния баланс на левия и десния високоговорители.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00) : Предварително задава ниво на усилване на звука от всеки източник (в сравнение с нивото на сила на звука от FM). Преди настройка изберете източника, който искате да регулирате. (Появява се "VOL ADJ FIX", ако се избере FM.)
AMP GAIN	LOW POWER : Ограничава максималното ниво на звука до 30. (Изберете дали максималната мощност на всеки високоговорител да е по-малко от 50 Вт, за да се предотврати повреда на високоговорителите). ; HIGH POWER : Максималното ниво на звука е 50.
D.T.EXP (цифров звук експандер)	ON : Създава реалистичен звук чрез компенсиране на високочестотните компоненти и възстановяване на времето за издигане на звуковата вълна, загубени при компресията на аудио данни. ; OFF : Отменя.
L/O MODE	SUB.W / REAR : Избира дали да са свързани задните високоговорители или събуфър с изходните линейни клеми REAR/SW, разположени на задния панел (през външен усилвател).

*3 Тази настройка няма да се отрази на изходната мощност на събуфъра.

*4 Ако използвате системата с два високоговорителя, задайте нивото на затихване на [00].



- 1 Натиснете и задръжте **MENU**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето. Повторете стъпка 2, докато се избере желаният елемент.
- 3 Натиснете **MENU**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка или йерархия, натиснете **↵ T/P**.

Заводски настройки: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Избира осветлението на дисплея и бутоните, зададено в настройката [BRIGHTNESS] . AUTO : Сменя между дневните и нощни настройки, когато се включват или изключват автомобилните фарове.*1 ; ON : Избира нощните настройки. ; OFF : Избира дневните настройки.
BRIGHTNESS	Задава яркостта на бутоната, дисплея и USB входа за денем и нощем поотделно. 1 DAY/ NIGHT : Изберете денем или нощем. 2 Изберете зона за настройка. (→ Илюстрацията по-горе) 3 Настройте нивото на яркостта (00 до 31). (Заводски настройки: DAY: 31 ; NIGHT: 11)
SCROLL *2	ONCE : Превърта веднъж показваната информация. ; AUTO : Повтаря превъртането през интервали от по 5 секунди. ; OFF : Отменя.

*1 Изисква се свързване на проводник за управление на осветлението. (→ **21**)

*2 Някои знаци или символи няма да се показват правилно (или ще бъдат празни).

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ

Заводски настройки: **XX**

COLOR	
PRESET	Можете да изберете цвят за [ALL ZONE], [ZONE 1], [DISP ZONE], или [ZONE 2] поотделно. За [ALL ZONE] можете да изберете също и цветови модел. Цвят по подразбиране: ALL ZONE: [COLOR 06], ZONE 1: [COLOR 06], DISP ZONE: [COLOR 01], ZONE 2: [COLOR 27] - Изберете зона за настройка. (→ 15) - Изберете цвят за избраната зона. COLOR 01 до COLOR 29 USER: Показва се цветът, който сте създали за [DAY COLOR] или [NIGHT COLOR]. COLOR FLOW 01 до COLOR FLOW 03: Промени в цвета при различни скорости. SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP: Показва се избрания цветови модел.* (Може да се избира, само когато е избрано [ALL ZONE] в стъпка 1.) * Ако е избран един от тези цветови модел, [ZONE 1], [DISP ZONE], [ZONE 2], цвета на осветлението на ще се промени към цвета по подразбиране.
DAY COLOR	Запомнете своите собствени дневни и нощни цветове за различните зони. - Изберете зона за настройка. (→ 15) RED / GREEN / BLUE: Изберете основен цвят. 00 до 31: Изберете нивото.
NIGHT COLOR	Повторете стъпки 2 и 3 за всички първични цветове. - Вашата настройка се запаметява в [USER] в [PRESET]. - Ако е избрано [00] за всички първични цветове за [DISP ZONE], на дисплея не се появява нищо.
COLOR GUIDE	ON: Променя осветлението на бутоните, дисплея и USB входа, когато се извършват настройки по меню и списък за търсене. Зоната на дисплея ще се промени автоматично в зависимост от нивото на звука. ; OFF: Отменя.

[NIGHT COLOR] или [DAY COLOR] се сменят с включване или изключване на фаровете на вашия автомобил.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

За дисковете и аудио файловете

• Този уред може да възпроизвежда само следните компактдискове:



- Този уред може да възпроизвежда дискове с много сесии, но по време на възпроизвеждането ще се прескачат незатворените сесии.
- **Дискове, които не могат да бъдат възпроизвеждани:**
 - Дискове, които не са кръгли.
 - Дискове с осветяване по повърхността за запис, или замърсени дискове.
 - Записваеми/презаписваеми дискове, които не са завършени.
 - 8 см компактдискове. Опитът за вкарване с помощта на адаптер може да причини неизправност.
- **Възпроизвеждане на двойни дискове:** He-DVD страната на един "DualDisc" (двоен диск) не отговаря на стандарта "Compact Disc Digital Audio" (Компактдиск с цифрово аудио). Затова може да не бъде препоръчвана употребата на He-DVD страната на двоен диск с този продукт.
- **Файлове, които може да се възпроизведат:**
 - Разширения: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Скорост на битовия поток: MP3: 8 Кбит/с — 320 Кбит/с
WMA: 32 Кбит/с — 192 Кбит/с
 - Честота на семплиране:
MP3: 48 кХц, 44,1 кХц, 32 кХц, 24 кХц, 22,05 кХц, 16 кХц, 12 кХц, 11,025 кХц, 8 кХц
WMA: 8 кХц — 48 кХц
 - Файлове с променлива скорост на преноса на данни (VBR).
- **Максимален брой символи за име на файл/папка:**
Зависи от формата на диска (включва 4 символа за разширение — <.mp3> или <.wma>).
 - ISO 9660 ниво 1 и 2: 32 знака
 - Romeo: 32 знака
 - Joliet: 32 знака
 - Дълги имена на файлове в Windows: 32 знака

Относно USB устройства

- Този уред може да възпроизвежда MP3/WMA/WAV файлове, запаметени в USB устройство с външна памет.
- Не можете да свързвате USB устройство чрез USB концентратор.
- Свързването на кабел, чиято обща дължина е по-дълъг от 5 м, може да доведе до ненормално възпроизвеждане.

- Максимален брой знаци за:
 - Имена на папки: 64 знака
 - Имена на файлове: 64 знака
 - MP3 tag: 64 знака
 - WMA tag: 64 знака
 - WAV tag: 64 знака
- Този уред може да разпознава общо 20 480 файла, 999 папки (999 файла на папка, включително папките без неподдържаните файлове) и 8 йерархии.
- Този уред не може да разпознава USB устройство, чийто номинални данни са различни от 5 В и консумацията му превишава 1 А.

За iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th и 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th и 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Не е възможно да се разглеждат видео файлове в меню "Videos" в режим [HEAD MODE].
- Редът на песните, показван на менюто за избор на този уред, може да се различава от този на iPod/iPhone устройството.
- Ако някои операции не се извършват правилно или както е предвидено, посетете: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

За Bluetooth

- В зависимост от версията на Bluetooth устройството, някои Bluetooth устройства може да не бъдат в състояние да се свързват с този уред.
- Този уред не може да работи с някои Bluetooth устройства.
- Успехът за сигнал в зависимост от околната среда.
- За повече информация за Bluetooth посетете следната страница на JVC в интернет: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

За JVC Playlist Creator и JVC Music Control

- Този уред поддържа приложението за компютър JVC Playlist Creator и приложението за Android™ JVC Music Control.
- Когато възпроизвеждате аудио файл с добавени данни за песни с помощта на JVC Playlist Creator или JVC Music Control, можете да търсите аудио файл по жанрове, изпълнители, албуми, плейлисти и песни.
- JVC Playlist Creator и JVC Music Control са на разположение от следния уеб сайт: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

Налични кирилски букви

☐	Налични символи
☐	Показания на дисплея
А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О П Р	А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О П Р
С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я Ё	С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я Ё

Промяна на информацията на дисплея

Натиснете **DISP** многократно.

FM или AM	Име на станция (PS)*1 ➔ Честота ➔ Тип програма (PTY)*1*2 ➔ Заглавие*1*2 ➔ Ден/часовник ➔ (назад към началото) *1 Само за станции от FM Radio Data System. *2 Ако не е налично, се появява "NO PTY" / "NO TEXT".
CD или USB	Време за възпроизвеждане ➔ Ден/часовник ➔ Име на диска*3 ➔ Заглавие на албум/изпълнител*4 ➔ Заглавие на песен*5 ➔ Име на папка/файл*6 ➔ (назад към началото) *3 Само за CD-DA: Ако не са записани, се появява "NO NAME". *4 Само за MP3/WMA/WAV файлове: Ако не са записани, се появява "NO NAME". *5 Ако не са записани, се появява "NO NAME". *6 Само за MP3/WMA/WAV файлове.
USB-IPOD	Време за възпроизвеждане ➔ Ден/часовник ➔ Заглавие на албум/изпълнител*7 ➔ Заглавие на песен*7 ➔ (назад към началото) *7 Ако не са записани, се появява "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Ден/часовник
BT AUDIO	Време за възпроизвеждане ➔ Ден/часовник ➔ Заглавие на албум/изпълнител*8 ➔ Заглавие на песен*8 ➔ (назад към началото) *8 Ако не са записани, се появява "NO NAME".

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Симптом	Начин на отстраняване
Звукът не може да бъде чул.	• Настройте силата на звука на оптималното ниво. • Проверете кабелите и свързванията.
Появява се "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" и не могат да се извършат никакви операции.	Проверете, за да се уверите, че клемите на проводниците на високоговорителите са изолирани както трябва, след което нулирайте уреда. Ако това не реши проблема, се обърнете към най-близкия сервизен център.
Източникът не може да бъде избран.	Проверете настройката [SRC SELECT]. (→ 4)
Лошо радио приемане. / Статичен шум по време на слушане на радио.	• Свържете антената здраво. • Издърпайте антената докрай.
Не се показват правилните знаци.	Този уред може да показва само главни букви, цифри и ограничен брой символи. Уредът може да показва и главни букви на кирилица. (→ 17)
Появяват се с редуване "PLEASE" и "EJECT".	Натиснете  , след което вкарайте диска правилно.
Появява се "IN DISC".	Уверете се, че нищо не запреща прореза за зареждане, когато изваждате диска.
Дискът не може да бъде изваден.	Натиснете и задръжте  за принудително изваждане на диска. Внимавайте да не изпуснете диска, когато се изважда.
Редът на възпроизвеждане не е по предназначение.	Редът на възпроизвеждане се определя от името на файла (USB) или реда, в който са записаните файловете (дискът).
Изтеклото време на възпроизвеждане не е вярно.	То зависи от звукозаписния процес по-рано.
Появява се "NOT SUPPORT" и записът се прескача.	Проверете дали записът е във формат, който може да се възпроизвежда. (→ 16)

Симптом	Начин на отстраняване	
Примигва "CANNOT PLAY" и/или не може да бъде открито свързаното устройство.	• Проверете дали свързаното устройство е съвместимо с този уред и се погрижете файловете да са в поддържаните формати. (→ 16) • Поставете отново устройството.	
"READING" продължава да мига.	• Не използвайте твърде много иерархични нива и папки. • Презаредете диска, или поставете отново USB устройството.	
iPod/iPhone устройството не се включва, или не работи.	• Проверете връзката между уреда и iPod/iPhone устройството. • Откачете и нулирайте iPod/iPhone устройството с помощта на хардуерно нулиране.	
Bluetooth®	Няма открито Bluetooth устройство.	• Търсене отново от Bluetooth устройството. • Нулирайте уреда. (→ 3)
	Не може да бъде извършено вдвояване.	• Уверете се, че сте въвели един и същ ПИН код в уреда и Bluetooth устройството. • Изтрийте информацията за вдвояване от уреда и Bluetooth устройството, след което извършете вдвояване отново. (→ 9)
	Появява се "PAIRING FULL".	Броят на регистрираните устройства достига своя предел. Опитайте отново след изтриване на ненужно устройство. (→ 13, DELETE PAIR)
	Появява се "PLEASE WAIT".	Уредът се подготвя да използва Bluetooth функцията. Ако съобщението не изчезне, изключете и отново включете уреда, след което свържете устройството отново.
	Появява се "BT DEVICE NOT FOUND".	Уредът не успя да търси регистрираните Bluetooth устройства по време на [AUTO CNCT]. Включете Bluetooth от вашето устройство и се свържете ръчно. (→ 13)
	Възниква ехо или шум.	• Регулирайте положението на микрофона на уреда. (→ 9) • Проверете настройката [ECHO CANCEL]. (→ 11)
Лошо качество на звука от телефона.	• Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth устройството. • Преместете колата на място, където можете да получите по-добро качество на приемане на сигнала.	

Симптом	Начин на отстраняване
Появява се "NOT SUPPORT".	Свързания телефон не поддържа функцията за гласово разпознаване.
Появява се "ERROR".	Опитайте операцията отново. Ако отново се появи "ERROR", проверете дали устройството поддържа функцията, която сте опитали.
Уредът не реагира, когато опитвате да копирате телефонния указател в уреда.	Може да сте опитали да копирате едни и същи записи (така както са съхранени) в уреда. Натиснете DISP или T/P , за да излезете.
Звукът прекъсва или прескача по време на възпроизвеждане от Bluetooth аудио плейър.	- Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth аудио плейъра. - Изключете, след което включете уреда и опитайте да се свържете отново. - Други Bluetooth устройства може да се опитват да се свържат с уреда.
Не може да се управлява свързаният Bluetooth аудио плейър.	- Проверете дали свързаният Bluetooth аудио плейър поддържа AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)). (Вижте за справка инструкциите на вашия аудио плейър.) - Изключете и отново свържете Bluetooth плейъра.
Появява се "H/W ERROR".	Рестартирайте уреда и опитайте да работите отново. Ако се появи отново "H/W ERROR", се обърнете към най-близкия сервизен център.
Появява се "BT ERROR PLS UPDATE".	Актуализиране на Bluetooth фирмуер. (➔ 4)

Ако все още имате проблеми, рестартирайте уреда. (➔ 3)

⚠ Предупреждение

- Уредът може да бъде използван само в кола с 12 В пост. ток. захранване, отрицателно заземяване.
- Откачете отрицателния полюс на акумулатора преди окабеляване и монтаж.
- Не свързвайте кабела на акумулатора (жълт) и кабела за запалването (червен) с шасито на колата или заземителния кабел (черен), за да предотвратите късо съединение.
- Изолирайте несвързаните кабели с винилова лента, за да избегнете късо съединение.
- Постарайте се да вземете този уред към шасито на колата отново след монтаж.

⚠ Внимание

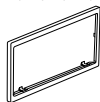
- За по-голяма сигурност оставете окабеляването и монтажа на професионалисти. Консултирайте се с доставчика на автомобилни аудио системи.
- Монтирайте този уред в конзолата на автомобила си. Не докосвайте металните части на този уред по време на и малко след употреба на уреда. Металните части, като радиатор и корпус, се нагряват.
- Не свързвайте ⊖ кабелите за високоговорители към шасито на автомобила или заземителния кабел (черен), и не ги свързвайте успоредно.
- Свържете високоговорители с максимална мощност повече от 50 Вт. Ако максималната мощност на високоговорителите е по-малка от 50 Вт, сменете настройката [**AMP GAIN**], за да избегнете повреда на високоговорителите. (➔ 15)
- Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 30°.
- Ако електрическата система на вашия автомобил не разполага с клемата за запалване, свържете кабела за запалването (червен) с клемата на кутията с предпазители на автомобила, която осигурява 12 В пост. ток. захранване и се включва и изключва от контактния ключ.
- След като монтирате уреда, проверете дали лампите на спирачките, мигачите, чистачките и т.н. на колата работят правилно.
- Ако изгори предпазителят, най-напред се уверете, че проводниците не допират шасито на колата, след което сменете стария предпазител с нов със същия номинален ток.

Основна процедура

- 1 Извадете ключа от контакта на запалването, след което откачете клемата ⊖ на акумулатора на колата.
- 2 Свържете кабелите правилно.
Вж. Свързване на кабелите. (➔ 21)
- 3 Монтирайте уреда в колата си.
Вж. Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло).
- 4 Свържете клемата ⊖ на акумулатора на колата.
- 5 Нулирайте уреда. (➔ 3)

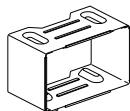
Списък с частите за монтаж

(A) Планка монтажна



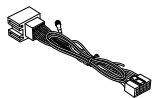
(×1)

(B) Монтажен маншон



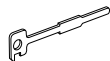
(×1)

(C) Кабелен сноп



(×1)

(D) Ключ за изваждане



(×2)

(E) Винт с плоска глава (M5 × 8 mm)



(×8)

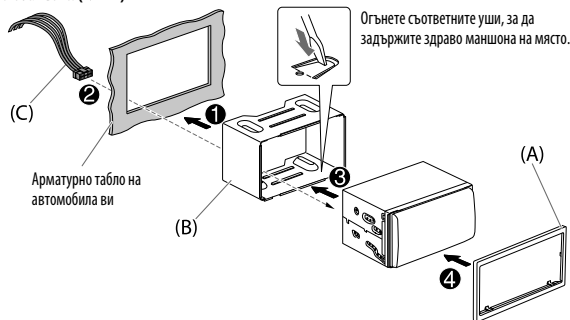
(F) Винт с обла глава (M5 × 8 mm)



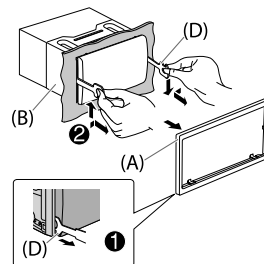
(×8)

Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло)

Направете необходимото окабеляване. (→ 21)

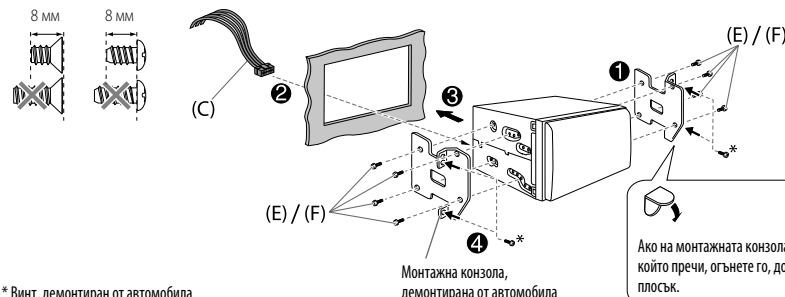


Как се сваля уредът



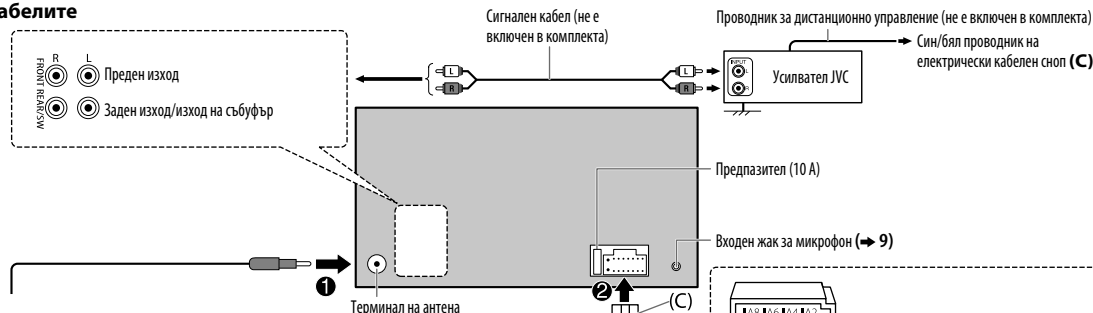
При монтаж без монтажния маншон

⚠ Използвайте само определените болтове. Използването на неподходящи болтове може да повреди устройството.



Ако на монтажната конзола има език, който пречи, огнете го, докато стане плосък.

Свързване на кабелите



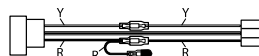
За някои автомобили VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Може да се наложи да се промени опроводяването на доставения захранващ кабел (C), както е показано.

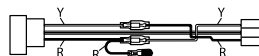
Ако уредът не се включва с видоизмененото окабеляване 1, използвайте видоизменено окабеляване 2.

Y: Жълт R: Червен

Оригинално опроводяване



Променено опроводяване 1

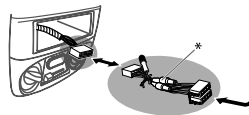


(или)

Променено опроводяване 2



Ако колата ви НЯМА ISO съединителя



* Кабелен сноп по поръчка (закупува се отделно)

ВАЖНО: За свързване се препоръчва кабелен сноп по поръчка (закупува се отделно), който да е подходящ за вашия автомобил.



ISO съединителя

Клема	Цвят и функция
A4	Жълт : Батерия
A5	Син/бял : Управление на мощността
A6	Оранжев/бял : Превключвател за управление на светлините на колата
A7	Червен : Запалване (ACC)
A8	Черен : Свързване на маса (земя)
B1	Пурпурен ⊕ : Заден високоговорител (десен)
B2	Пурпурен/черен ⊖ : Заден високоговорител (ляв)
B3	Сив ⊕ : Преден високоговорител (десен)
B4	Сив/черен ⊖ : Преден високоговорител (ляв)
B5	Бял ⊕ : Заден високоговорител (десен)
B6	Бял/черен ⊖ : Заден високоговорител (ляв)
B7	Зелен ⊕ : Заден високоговорител (десен)
B8	Зелен/черен ⊖ : Заден високоговорител (ляв)

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тунер	FM	Честотен диапазон	87,5 МХц до 108,0 МХц (50 кХц стъпка)	
		Полезна чувствителност (S/N = 26 дБ)	0,71 мкрВ/75 Ω)	
		Чувствителност на затихване (DIN S/N = 46 дБ)	2,0 мкрВ/75 Ω)	
		Честотна лента (±3 дБ)	30 Хц до 15 кХц	
		Съотношение "сигнал-шум" (MONO)	64 дБ	
		Стерео разделение (1 кХц)	40 дБ	
AM	Честотен диапазон	MW	531 кХц до 1 611 кХц (9 кХц стъпка)	
		LW	153 кХц до 279 кХц (9 кХц стъпка)	
		LW	28,2 мкрВ 50 мкрВ	

Плейър за компактдискове	Лазерен диод	GaAlAs
	Цифров филтър	8-кратно семплиране
	Обороти на шпиндела	500 об./мин. — 200 об./мин.(CLV)
	Детонация и трептене	Под измерима граница
	Честотна лента (±1 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Общи хармонични изкривявания (1 кХц)	0,01 %
	Съотношение "сигнал-шум" (1 кХц)	105 дБ
	Динамичен обхват	90 дБ
	Разделяне на каналите	85 дБ
	MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio	

USB	Стандартен USB	USB 1.1, USB 2.0 (пълна скорост)
	Съвместими устройства	От клас за съхранение на данни
	Файлова система	FAT12/ 16/ 32
	Максимален захранващ ток	Пост. ток. напрежение 5 В ± 1 А
	MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio
Стомателен	WAV декодиране	Линеен PCM
	Честотна лента (± 3 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Максимално напрежение на входа	1 200 mV
	Импеданс на входа	30 kΩ
Bluetooth	Версия	Bluetooth Версия 2.1+EDR
	Честотен диапазон	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Изходна мощност	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Клас мощност 2
	Максимален обхват за комуникация	Линия по пряка видимост прибр. 10 м
	Профил	HFP 1.5 (Профил за свободни ръце) A2DP (Профил за разширено аудио разпространение) AVRCP 1.3 (Профил за дистанционно управление на аудио и видео) OPP (Профил "Object Push") PBAP (Профил за достъп до телефонния указател) SPP (Профил Сериен порт)

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Аудио	Максимална изходна мощност	50 Вт × 4
	Изходна мощност (DIN 45324, +B = 14,4 В)	30 Вт × 4
	Импеданс на високоговорителя	4 Ω — 8 Ω
	Предусилвател ниво/натоварване (CD)	2 500 мВ/10 kΩ товар (пълна скала)
	Импеданс на предусилвателя	≤ 600 Ω
Общи	Работно напрежение	14,4 В (10,5 В - 16 В допустим)
	Максимално потребление на ток	10 А
	Диапазон на работната температура	0°C до +40°C
	Размери за монтаж (Ш × В × Д)	182 мм × 112 мм × 159 мм
	Тегло	1,6 kg

Спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

OBSAH

PŘED POUŽITÍM	2
ZÁKLADNÍ INFORMACE	3
ZAČÍNÁME	4
CD / USB / iPod	5
RÁDIO	7
AUX (EXTERNÍ VSTUP)	8
BLUETOOTH®	9
NASTAVENÍ ZVUKU	14
NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ	15
DALŠÍ INFORMACE	16
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	18
MONTÁŽ / ZAPOJENÍ	19
SPECIFIKACE	22

Jak číst tuto příručku

- Operace jsou vysvětleny zejména pomocí tlačítek na čelním panelu.
- Pro popis položek zobrazených na displeji se v této příručce používá anglický jazyk.
- [XX] označuje vybrané položky.
- (→ XX) označuje, že na uvedené stránce jsou k dispozici odkazy.

PŘED POUŽITÍM

▲ Varování

Nepoužívejte žádné funkce, které by mohly narušovat vaši koncentraci na bezpečné řízení.

▲ Upozornění

Nastavení hlasitosti:

- Aby nedošlo k nehodě, nastavte hlasitost tak, abyste slyšeli venkovní zvuky.
- Snízte hlasitost před spuštěním přehrávání digitálních zdrojů, abyste zabránili poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

Všeobecně:

- Nepoužívejte USB zařízení nebo iPod/iPhone, pokud by vám to mohlo překážet v bezpečném řízení.
- Ujistěte se, že máte zálohu všech důležitých dat. Neneseme žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu nahraných dat.
- Aby nedošlo ke zkratce, nikdy do přístroje nevkládejte ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).
- Pokud dojde k chybě disku z důvodu kondenzace na laserové čočce, vysuňte disk a počkejte na odpaření vlhkosti.

Dálkový ovladač (RM-RK52):

- Nenechávejte dálkový ovladač na horkých místech, jako např. na palubní desce.
- V případě nesprávného vložení lithiové baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahraďte ji pouze stejným nebo odpovídajícím typem.
- Nevystavujte bateriové sady nebo baterie nadměrnému horku, jako např. slunečnímu záření, ohni, apod.
- Pokud nebudete dálkový ovladač používat, uschovejte baterii do jejího originálního obalu mimo dosah dětí. Použité baterie neprodeně zlikvidujte. V případě spolknutí okamžitě kontaktujte lékaře.

Údržba

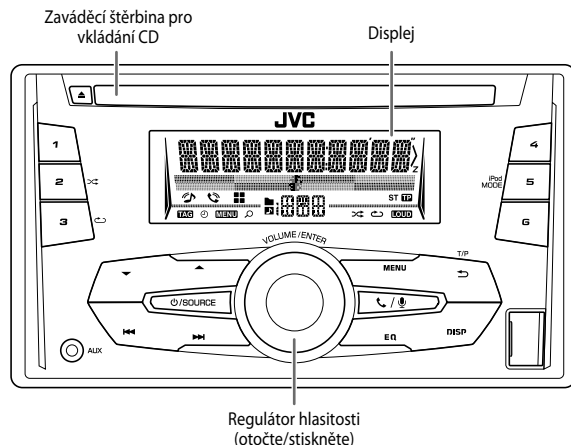
Čištění jednotky: Otřete nečistoty na čelním panelu suchým silikonovým nebo jemným hadříkem.

Manipulace s disky:

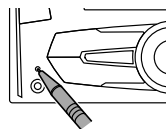
- Nedotýkejte se nahrané strany disku.
- Na disk nelepte žádné lepicí pásky. Nepoužívejte ani žádné polepené disky.
- Nepoužívejte žádné příslušenství pro disk.
- Disk čistěte od středu k jeho okraji.
- Disk čistěte suchým silikonovým nebo jemným hadříkem. Nepoužívejte žádná rozpouštědla.
- Při vyjímání disků ze zařízení je vodorovně vytáhněte.
- Před vložením disku odstraňte ostřížiny ze středového otvoru a okrajů disku.

ZÁKLADNÍ INFORMACE

Čelní panel



Jak provést reset

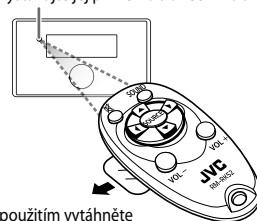


Vaše nastavení v paměti budou rovněž vymazána.

Dálkový ovladač (RM-RK52) (není součástí příslušenství)

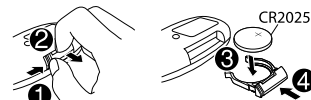
Tuto jednotku lze dálkově ovládat pomocí volitelně zakoupeného dálkového ovládání.

Snímač dálkového ovládání (Nevystavujte jej přímému slunečnímu světlu.)

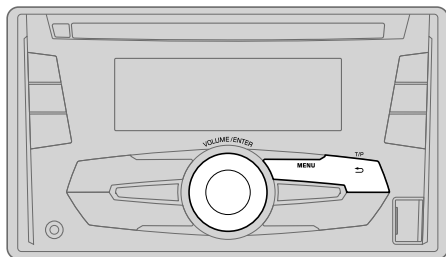


Před prvním použitím vytáhněte izolační list.

Jak vyměnit baterii



Chcete-li	Udělat toto (na čelním panelu)	Udělat toto (na dálkovém ovladači)
Zapnout napájení	Stiskněte tlačítko ⏻ / SOURCE . • Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí napájení.	(není k dispozici)
Nastavit hlasitost	Otočte ovladačem hlasitosti. Stiskněte ovladač hlasitosti pro ztlumení zvuku nebo pozastavení přehrávání. • Pro zrušení stiskněte toto tlačítko ještě jednou.	Stiskněte tlačítko VOL + nebo VOL - . Stiskněte tlačítko ⏻ pro ztlumení zvuku nebo pozastavení přehrávání. • Pro zrušení stiskněte toto tlačítko ještě jednou.
Vyberte zdroj	• Stiskněte opakovaně tlačítko ⏻ / SOURCE . • Stiskněte tlačítko ⏻ / SOURCE a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti.	Stiskněte opakovaně tlačítko SOURCE .
Změnit informace na displeji	Stiskněte opakovaně tlačítko DISP. (→ 17) • Stiskněte a podržte toto tlačítko pro posunutí právě zobrazených informací.	(není k dispozici)



3

Provedení základního nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **T/P**.

Výchozí: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: Čas hodin se automaticky nastavuje pomocí časového signálu (CT - Clock Time) v signálu systému FM Radio Data System. ; **OFF**: Zrušení.

CLOCK DISP **ON**: Čas hodin se zobrazuje na displeji i tehdy, když je přístroj vypnutý. ; **OFF**: Zrušení.

SETTINGS

BEEP **ON**: Aktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka. ; **OFF**: Deaktivuje.

SRC SELECT

AM* **ON**: Při volbě zdroje umožňuje volbu AM. ; **OFF**: Deaktivuje.

AUX* **ON**: Při volbě zdroje umožňuje volbu AUX. ; **OFF**: Deaktivuje.

LANGUAGE Výběr jazyka displeje pro zobrazení nabídky a informací uložených v tagu (název složky, název souboru, název skladby, jméno interpreta, název alba), jsou-li k dispozici.

ENGLISH: Jazyk displeje je angličtina.

РУССКИЙ: Jazyk displeje je ruština.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Zahájí aktualizaci firmwaru. ; **NO**: Ukončí (aktualizace není aktivována).
Pro podrobnosti o tom, jak aktualizovat firmware, viz: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

* Není zobrazeno, když je vybrán příslušný zdroj.

1

Zrušení demo režimu

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti vyberte režim [DEMO] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte režim [DEMO OFF] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

2

Nastavení hodin

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK SET] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Otočením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.
Den → Hodiny → Minuty
- 5 Otočením ovladače hlasitosti vyberte režim [24H/ 12H] a pak tento ovladač stiskněte.
- 6 Otočením ovladače hlasitosti vyberte [12 HOUR] nebo [24 HOUR] a pak tento ovladač stiskněte.
- 7 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

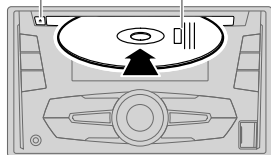
CD / USB / iPod

Spuštění přehrávání

Zdroj se automaticky přepne a spustí se přehrávání.

CD

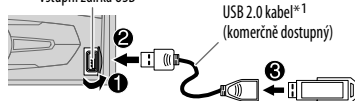
▲ Vysunutí disku Strana s potiskem



USB

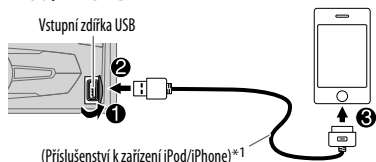
Vstupní zdířka USB

USB 2.0 kabel*1
(komerčně dostupný)



iPod/iPhone

Vstupní zdířka USB

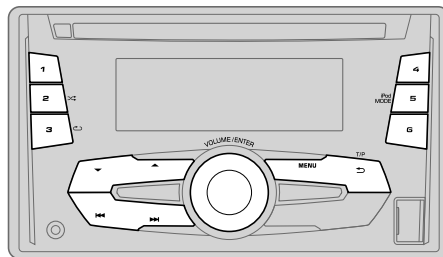


(Příslušenství k zařízení iPod/iPhone)*1

Opakovaným stisknutím tlačítka **5 iPod MODE** vyberte režim ovládání ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

HEAD MODE: Z přístroje.

IPHONE MODE: Z iPod/iPhone. *2



Chcete-li

Udělejte toto

Výběr skladby/soubor

Stiskněte tlačítko **1◀◀/▶▶1** (nebo tlačítko **◀/▶** na přístroji RM-RK52).

Výběr složky *3

Stiskněte tlačítko **▲/▼** (nebo tlačítko **▲/▼** na RM-RK52).

Zrychlené přehrávání dopředu/dozadu

Stiskněte a podržte tlačítko **1◀◀/▶▶1** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀/▶** na RM-RK52).

Opakovat přehrávání *4

Stiskněte opakovaně **3↺** pro provedení volby.

- Audio CD nebo soubor JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➡ 17): TRACK RPT, RPT OFF
- Soubor MP3/WMA/WAV: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Náhodné přehrávání *4

Stiskněte opakovaně tlačítko **2↻** pro provedení volby.

- Audio CD: ALL RND, RND OFF
- Soubor MP3/WMA/WAV nebo soubor JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Nenechávejte kabel uvnitř vozidla, pokud jej nepoužíváte.

*2 Z přístroje můžete stále ovládat přehrávání/pauzu, přeskakování souborů a zrychlené přehrávání souborů dopředu/dozadu.

*3 Pouze pro soubory MP3/WMA/WAV. Není funkční u zařízení iPod.

*4 Pro iPod: Platí pouze v režimu [**HEAD MODE**].

Výběr skladby/souboru ze seznamu

Pro iPod: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [HEAD MODE]. (⇒ 5)

1 Stiskněte tlačítko MENU

2 Otáčením ovladače hlasitosti provedte výběr a pak tento ovladač stiskněte.

- Soubor MP3/WMA/WAV: Vyberte požadovanou složku a pak soubor.
- iPod nebo soubor JPC / JMC: Vyberte ze seznamu požadovaný soubor (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Pouze pro iPod.

Pokud máte mnoho souborů...

Rychlým otáčením ovladače hlasitosti je můžete rychle prohledat (ve výše uvedeném kroku **2**).

- Neplatí pro iPod.

Výběr skladby podle názvu

Při poslechu ze zařízení iPod a výběru režimu [HEAD MODE] (⇒ 5)....

Pokud máte velké množství složek nebo skladeb/souborů, můžete v nich rychle vyhledávat podle prvního znaku (A až Z, 0 až 9 a OTHERS (Ostatní)).

- "OTHERS" (Ostatní) se zobrazí v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.

1 Stiskněte tlačítko MENU.

2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte požadovaný seznam a pak tento ovladač stiskněte.

3 Stisknutím tlačítka ▲/▼ nebo rychlým otáčením ovladače hlasitosti vyberte požadovaný znak.

4 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte požadovanou složku nebo skladbu/soubor a pak tento ovladač stiskněte.

Změna jednotky USB

Pokud je do vstupního USB konektoru připojen chytrý telefon (zařízení typu Mass Storage Class), můžete pro přehrávání uložených skladeb vybrat jeho interní paměť nebo externí paměť (jako např. SD kartu).

Pokud je připojeno několik zařízení, můžete rovněž vybrat požadovanou jednotku pro přehrávání.

Opakovaným stisknutím tlačítka 5 iPod MODE vyberte požadovanou jednotku.

(nebo)

1 Stiskněte a podržte tlačítko MENU.

2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [USB/IPOD] a pak tento ovladač stiskněte.

3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [USB] a pak tento ovladač stiskněte.

4 Stisknutím ovladače hlasitosti vyberte [DRIVECHANGE].
Automaticky bude vybrána další jednotka.

Opakujte kroky **1** a **4** a vyberte požadovanou jednotku.

Položky, které lze vybrat: [DRIVE 1] až [DRIVE 5]

Změna rychlosti přehrávání audio knihy

Při poslechu ze zařízení iPod a výběru režimu [HEAD MODE] (⇒ 5)....

1 Stiskněte a podržte tlačítko MENU.

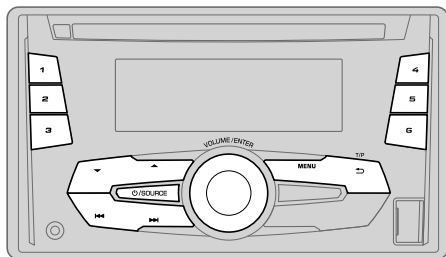
2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [USB/IPOD] a pak tento ovladač stiskněte.

3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [IPOD] a pak tento ovladač stiskněte.

4 Otáčením ovladače hlasitosti provedte výběr a pak tento ovladač stiskněte.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Vyberte požadovanou rychlost přehrávání zvukových souborů audio knihy na vašem zařízení iPod/iPhone.
(Výchozí: Závisí na nastavení iPodu/iPhonu.)

- Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **↩ T/P**.
- Chcete-li operaci zrušit, stiskněte tlačítko **MENU**.



“ST” svítí při příjmu FM stereo vysílání s dostatečně silným signálem.

Vyhledání stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte FM nebo AM.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** (nebo tlačítka **◀/▶** na přístroji RM-RK52) provedte automatické vyhledání stanice.
(nebo)
Podržte stisknuté tlačítka **◀◀/▶▶** (nebo podržte tlačítka **◀/▶** na přístroji RM-RK52), dokud nezačne blikat indikátor “M” a potom opakovaným stisknutím tlačítka vyhledejte stanici ručně.

Uložení stanice

Můžete uložit až 18 stanic v pásmu FM a 6 stanic v pásmu AM.
Během poslouchání rozhlasové stanice...

Pro uložení stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6).
(nebo)

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat “PRESET MODE”.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.
Číslo předvolby bude blikat a zobrazí se zpráva “MEMORY”.

- Pro výběr uložené stanice: Stiskněte **▲/▼** nebo některé z numerických tlačítek (1 až 6).
(nebo)

Stiskněte tlačítko **MENU**, otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a potvrďte stisknutím ovladače.

Vyhledání oblíbeného programu (PTY Search - vyhledání podle typu programu)

Dostupné pouze u zdroje FM vysílání.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **T/P**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte kód PTY a stisknutím ovladače spusťte vyhledávání.
Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.

Kód PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (hudba), ROCK M (hudba), EASY M (hudba), LIGHT M (hudba), CLASSICS, OTHER M (hudba), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (hudba), OLDIES, FOLK M (hudba), DOCUMENT

Zapnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA

Dostupné pouze u zdroje FM vysílání.

Stiskněte tlačítko **T/P**.

Z jakéhokoli zdroje jiného než AM se přístroj dočasně přepne do režimu dopravního hlášení (TA - Traffic Announcement).

- Pro deaktivaci stiskněte znovu tlačítko **T/P**.

Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [TUNER] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr (➡ 8) a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **T/P**.

RADIO TIMER	Zapíná rádio v určitý čas, bez ohledu na aktuální zdroj. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Vyberte, jak často bude časovač zapnut. 2 FM/ AM: Vyberte pásmo FM nebo AM. 3 01 až 18 (pro pásmo FM)/ 01 až 06 (pro pásmo AM): Vyberte stanici na předvolbě. 4 Nastavte den*¹ a čas aktivace. - Po dokončení se rozsvítí "☀". *¹ Toto lze vybrat pouze, byla-li v kroku 1 vybrána možnost [ONCE] nebo [WEEKLY]. Časovač rádia se nebude aktivovat v následujících případech. - Přístroj je vypnutý. [AM] v poloze [SRC SELECT] je po výběru časovače rádia pro pásmo AM nastavena na [OFF]. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Automatická předvolba až 18 stanic pro pásmo FM. Po uložení prvních 6 stanic přestane "SSM" blikat. Vyberte SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 pro uložení následujících 12 stanic.
IF BAND*²	AUTO: Zvyšuje selektivitu tuneru pro snížení rušivého šumu mezi sousedními FM stanicemi. (Může potlačit stereo efekt.) ; WIDE: Vystavení rušivému šumu sousedních FM stanic, ale kvalita zvuku se nesnižuje a stereo efekt zůstává zachován.
MONO*²	ON: Zlepšuje příjem v pásmu FM, avšak mohou se ztratit stereo efekty. ; OFF: Zrušení.
NEWS-STBY*²	ON: Přístroj se dočasně přepne na zpravodajský program (News Programme), pokud je k dispozici. ; OFF: Zrušení.
REGIONAL*²	ON: Přepíná na další stanici pouze v určené oblasti pomocí ovládání "AF". ; OFF: Zrušení.
AF SET*²	ON: Automaticky vyhledává další stanici vysílající stejný program ve stejné síti Radio Data System s lepším příjmem, je-li příjem aktuální stanice nekvalitní. ; OFF: Zrušení.

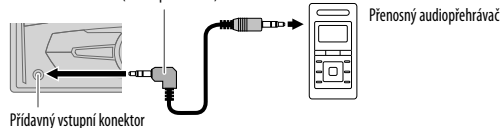
*² Pouze u zdroje FM vysílání.

AUX (EXTERNÍ VSTUP)

Použití přenosného audio přehrávače

1 Připojte přenosný audio přehrávač (běžně prodáváný).

3,5mm stereo mini zástrčka s konektorem ve tvaru "L" (běžně prodávána)



2 Vyberte [ON] pro [AUX] v poloze [SRC SELECT]. (→ 4)

3 Stiskněte tlačítko /SOURCE, abyste provedli volbu AUX.

4 Zapněte přenosný audio přehrávač a spusťte přehrávání.

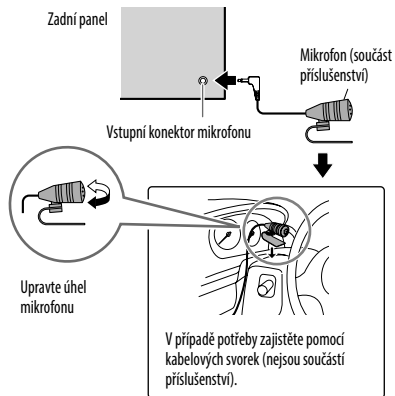


Pro zajištění optimálního audio výstupu použijte 3 žilový zástrčkový konektor stereo mini.

BLUETOOTH®

Pomocí tohoto přístroje můžete ovládat Bluetooth zařízení.

Připojení mikrofону



Pokud přístroj vypnete během konverzace při telefonním hovoru, Bluetooth připojení se odpojí. Pokračujte v konverzaci pomocí mobilního telefonu.

Podporované Bluetooth profily

- Hands-Free Profile (HFP1.5 - Handsfree profile)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP1.3 - Profil pro dálkové ovládání zvuku/obrazu)
- Object Push Profile (OPP - Profil pro přenos objektů)
- Phonebook Access Profile (PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu)
- Serial Port Profile (SPP - Profil sériového portu)

Spárování Bluetooth zařízení

Když k přístroji poprvé připojujete Bluetooth zařízení, proveďte spárování mezi přístrojem a zařízením. Po dokončení párování zůstane Bluetooth zařízení zaregistrováno v přístroji, a to i tehdy, když přístroj resetujete.

- Celkem je možno zaregistrovat (spárovat) až pět zařízení.
- V jakémkoli okamžiku lze připojit maximálně dva Bluetooth telefony a jedno Bluetooth audio zařízení.
- Tento přístroj podporuje Secure Simple Pairing (SSP - Snadné bezpečné párování).
- Některá Bluetooth zařízení se nemusí po spárování automaticky připojit k přístroji. Připojte zařízení k přístroji ručně. Podívejte se do návodu k obsluze Bluetooth zařízení, kde najdete další informace.

1 Stiskněte /SOURCE pro zapnutí přístroje.

2 Vyhledejte a vyberte v Bluetooth zařízení "JVC UNIT".

Na displeji bude blikat "BT PAIRING" (BT párování).

3 Proveďte (A) nebo (B) podle toho, co se přetáčí na displeji.

- U některých Bluetooth zařízení se může sekvence párování lišit od níže popsaných kroků.

(A) "[Název zařízení]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" je 6 ciferný přístupový klíč náhodně vygenerovaný během každého párování.

- 1 Ujistěte se, že je přístupový klíč zobrazený na přístroji a Bluetooth zařízení stejný.
- 2 Stisknutím ovladače hlasitosti proveďte přístupový klíč.
- 3 Potvrďte přístupový klíč ovládáním Bluetooth zařízení.

(B) "[Název zařízení]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti pro spuštění párování.
- 2 Pokud se na displeji přetáčí "PAIRING" (Párování) → "PIN 0000", zadejte do Bluetooth zařízení PIN kód "0000".

Před spárováním můžete změnit na požadovaný PIN kód. (→ 13)

- Pokud se zobrazuje pouze "PAIRING" (Párování), potvrďte párování ovládáním Bluetooth zařízení.

Po dokončení párování se zobrazí "PAIRING COMPLETED" ("PÁROVÁNÍ DOKONČENO").

-  se rozsvítí, když je připojen Bluetooth mobilní telefon.
-  se rozsvítí, když je připojen Bluetooth audio přehrávač.

Režim kontroly kompatibility Bluetooth

Konektivitu podporovaného profilu mezi Bluetooth zařízením a tímto přístrojem si můžete vyzkoušet.

- Zajistěte, aby nebylo připojeno žádné zařízení Bluetooth.

1 Stiskněte a podržte tlačítko .

Zobrazí se zpráva "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" (Režim kontroly). Na displeji se posouvá "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Během 3 minut vyhledejte a vyberte v Bluetooth zařízení "JVC UNIT".

3 Proveďte (A), (B) nebo (C) podle toho, co se přetáčí na displeji.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (šestimístné klíčové heslo): Zajistěte, aby se na jednotce i na zařízení Bluetooth objevovalo stejné heslo. Poté heslo potvrďte aktivací zařízení Bluetooth.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Na zařízení Bluetooth "0000".

(C) "PAIRING": Na zařízení Bluetooth proveďte úkon potvrzující párování.

Po úspěšném provedeném párování se zobrazí "PAIRING OK" → "[Název zařízení]" a bude zahájena kontrola kompatibility s Bluetooth.

Jestliže se zobrazí "CONNECT NOW USING PHONE" ("NYNÍ SE PŘIPOJTE POMOCÍ TELEFONU"), aktivujte zařízení Bluetooth, aby mohl pokračovat přístup k telefonnímu seznamu.

Na displeji bliká výsledek kontroly konektivity.

"PAIRING OK" a/nebo "H.FREE OK"*1 a/nebo "A.STREAM OK"*2 a/nebo "PBAP OK"*3 : Kompatibilní

*1 Kompatibilní s profilem Hands-Free Profile (HFP - Handsfree profil)

*2 Kompatibilní s profilem Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku)

*3 Kompatibilní s Přístupovým profilem telefonního seznamu (Phonebook Access Profile, PBAP)

Po 30 sekundách se zobrazí "PAIRING DELETED" ("PÁROVÁNÍ VYMAZÁNO") na znamení, že párování bylo vymazáno, a jednotka opustí kontrolní režim.

- Pro zrušení vypněte napájení stiskem a podržením tlačítka /SOURCE, načež napájení opět zapnete.

Bluetooth mobilní telefon

Chcete-li	Udělejte toto
Přijem hovoru	Stiskněte  /  nebo ovladač hlasitosti. Na RM-RK52: Stiskněte tlačítko  /  /  /  . • Když je na vybraný čas nastavena automatická odpověď [AUTO ANSWER], přístroj zodpoví příchozí hovor automaticky. (→ 11)
Zamítnutí příchozího hovoru	Stiskněte a podržte  /  nebo ovladač hlasitosti. Na RM-RK52: Stiskněte a podržte tlačítko  /  /  /  .
Ukončení hovoru	Stiskněte a podržte  /  nebo ovladač hlasitosti. Na RM-RK52: Stiskněte a podržte tlačítko  /  /  /  .
Aktivaci nebo deaktivaci hands-free režimu	Během hovoru stiskněte ovladač hlasitosti. • Ovládání může být různé, v závislosti na připojeném Bluetooth mobilním telefonu.
Nastavení hlasitosti telefonu	Během hovoru otočte ovladačem hlasitosti. Hlasitost telefonu: [00] až [50] (Výchozí: [15]) • Toto nastavení nemá žádný vliv na hlasitost ostatních zdrojů.
Přepínání mezi dvěma připojenými telefony	Stiskněte opakovaně tlačítko  /  . • Při příchozím hovoru veškeré osvětlení tlačítek bliká

Během hovoru vylepšete kvalitu zvuku

Během telefonického rozhovoru....

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **↵ T/P**.

Výchozí: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0) : Citlivost mikrofonu se při zvyšování tohoto čísla zvyšuje.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10) : Seřizujete úroveň redukce šumu, dokud neuslyšíte co nejnižší hladinu šumu.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4) : Nastavujete dobu zpoždění potlačení ozvěny, dokud neslyšíte během telefonní konverzace minimální ozvěnu.

Operace v režimu Bluetooth

- 1 Stiskněte **📶 / 📶** pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **↵ T/P**.

RECENT CALL	1 Stiskem ovladače hlasitosti vyberte jméno nebo telefonní číslo. • ">" indikuje přijatý hovor, "<" indikuje realizovaný hovor, "M" indikuje zmeškaný hovor. • Pokud není uložena žádná historie hovorů ani počet hovorů, objeví se zpráva "NO HISTORY" ("ŽÁDNÁ HISTORIE"). 2 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.
--------------------	--

PHONEBOOK

- 1 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte název a pak tento ovladač stiskněte.
 - 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte telefonní číslo a pak tento ovladač stiskněte pro volání.
- Pokud telefon podporuje PBAP, telefonní seznam připojeného telefonu se při párování automaticky přenese do tohoto přístroje. Pokud tento telefon nepodporuje PBAP, zobrazí se zpráva "SEND P.BOOK MANUALLY". Přeneste telefonní seznam ručně. (**➔ 13, P.BOOK WAIT**)
- Tento přístroj umí zobrazit pouze písmena bez diakritických znamének. (Písmena se znaménky, jako například "Ů", se zobrazují jako "U".)
 - Jestliže telefonní seznam obsahuje příliš mnoho kontaktů (**➔ 12, Vyberte kontakt podle jména**).

DIAL NUMBER

- 1 Otočením ovladače hlasitosti vyberte číslo (0 až 9) nebo znak (*, #, +).
- 2 Stiskněte **◀◀ / ▶▶** pro posunutí pozice položky. Opakujte kroky **1** a **2**, dokud nedokončíte zadávání telefonního čísla.
- 3 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.

VOICE

Vyslovte jméno kontaktu, který chcete volat nebo hlasový příkaz pro ovládání funkcí telefonu. (**➔ 12, Používání rozpoznávání hlasu**)

SETTINGS

Výchozí: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC : Jednotka ve zvoleném čase (sekundy) automaticky odpoví na příchozí hovor.; OFF : Zrušení.
RING TONE	IN UNIT : Jednotka zazvoní na znamení příchozího hovoru nebo textové zprávy. (Výchozí vyzvánění tón bývá různý podle párováního zařízení.) • CALL: Vyberte si vyzvánění tón (TONE 1 — 5) pro příchozí hovory. • MESSAGE: Vyberte si vyzvánění tón (TONE 1 — 5) pro příchozí textové zprávy. IN PHONE : Přístroj používá pro upozornění na příchozí hovor/textovou zprávu vyzvánění tón připojeného telefonu. (Připojený telefon zazvoní, pokud tuto funkci nepodporuje.)
RING COLOR	COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06) : Zóna displeje se během hovoru nebo při příjmu textové zprávy změní na vybranou barvu.; OFF : Zrušení.
MSG NOTICE*	ON : Přístroj zazvoní a zobrazí se zpráva "RCV MESSAGE" pro upozornění na příchozí textovou zprávu.; OFF : Zrušení.

* Funkcionalita závisí na typu použitého telefonu.

Oznámení textovou zprávou

Když telefon přijme textovou zprávu, přístroj zazvoní a zobrazí se zpráva "RCV MESSAGE".

- Prostřednictvím tohoto přístroje nemůžete zprávu číst, upravovat ani odeslat.
- Pro smazání zprávy stiskněte jakékoli tlačítko.

Používání rozpoznávání hlasu

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  / .**
Připojený telefon (který byl spárován nejdříve) bude aktivován. Avšak je-li připojeno prioritní zařízení, pak můžete prioritní zařízení aktivovat stiskem a podržením tlačítka  /  (**→ 13, PRIORITY**)
- 2 Vyslovte jméno kontaktu, který chcete volat nebo hlasový příkaz pro ovládání funkcí telefonu.**
 - Podporované funkce rozpoznávání hlasu se u jednotlivých telefonů liší. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze připojeného telefonu.
 - Tento přístroj rovněž podporuje funkci inteligentního osobního asistenta v iPhoneu.

Vyberte kontakt podle názvu

- V kontaktech můžete rychle vyhledávat podle prvního znaku (A až Z, 0 až 9 a OTHERS ("OSTATNÍ")).
- "OTHERS" ("OSTATNÍ") se zobrazí v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.

- 1 Stiskněte  /  pro otevření režimu Bluetooth.**
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [PHONEBOOK] a pak tento ovladač stiskněte.**
- 3 Pro výběr požadovaného znaku stiskněte  / .**
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte název a pak tento ovladač stiskněte.**
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte telefonní číslo a pak tento ovladač stiskněte pro volání.**

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko  **T/P**.

Uložení kontaktu do paměti

Můžete uložit až 6 kontaktů.

- 1 Stiskněte  /  pro otevření režimu Bluetooth.**
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [RECENT CALL], [PHONEBOOK] nebo [DIAL NUMBER] a pak tento ovladač stiskněte.**
- 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte kontakt nebo zadejte telefonní číslo.**
Je-li vybrán nějaký kontakt, pak stiskem tlačítka hlasitosti zobrazíte telefonní číslo.
- 4 Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6).**
Při ukládání kontaktu se zobrazí "MEMORY (Paměť) P (vybrané číslo předvolby)".

Pro smazání kontaktu z paměti předvoleb vyberte [DIAL NUMBER] v kroku **2** a uložte prázdné číslo.

Zahájení hovoru z paměti

- 1 Stiskněte  /  pro otevření režimu Bluetooth.**
- 2 Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).**
- 3 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.**
Pokud nejsou uloženy žádné kontakty, zobrazí se zpráva "NO PRESET".

Smazání kontaktu

Neplatí pro mobilní telefony, které podporují PBAP.

- 1 Stiskněte  /  pro otevření režimu Bluetooth.**
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [RECENT CALL] nebo [PHONEBOOK] a pak tento ovladač stiskněte.**
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte kontakt nebo telefonní číslo.**
- 4 Stiskněte a podržte tlačítko  **T/P**.**
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [DELETE] nebo [DELETE ALL] a pak tento ovladač stiskněte.**
DELETE: Název nebo telefonní číslo vybrané v kroku **3** je smazáno.
DELETE ALL: Všechny názvy nebo telefonní čísla z vybraného menu v kroku **2** jsou smazány.
- 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [YES] (Ano) nebo [NO] (Ne) a pak tento ovladač stiskněte.**

Nastavení režimu Bluetooth

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [BLUETOOTH] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **T/P**.

Výchozí: **XX**

PHONE	Vybírá telefon nebo audio zařízení pro připojení nebo odpojení. Před názvem zařízení se zobrazí "X".
AUDIO	
APPLICATION	Pomocí aplikace JVC Smart Music Control*1 zobrazí název připojeného telefonu. Před názvem zařízení se zobrazí "X".
DELETE PAIR	1 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte zařízení pro smazání a pak tento ovladač stiskněte. 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [YES] (Ano) nebo [NO] (Ne) a pak tento ovladač stiskněte.
PRIORITY	Vybírá zařízení, které by mělo být připojeno jako prioritní zařízení. Před názvem zařízení nastaveného jako prioritní se zobrazí "X". • Pokud není nalezeno žádné registrované zařízení, zobrazí se zpráva "NO PAIR".
P.BOOK WAIT*2	Kopíruje až 400 čísel z paměti telefonního seznamu připojeného telefonu.
SET PINCODE (0000)	Změna PIN kódu (až 6 číslic). 1 Otočením ovladače hlasitosti vyberte číslo. 2 Stiskněte ◀◀/▶▶ pro posunutí pozice položky. Opakujte kroky 1 a 2, dokud nedokončíte zadávání PIN kódu. 3 Stisknutím ovladače hlasitosti proveďte potvrzení.
AUTO CNCT	ON : Přístroj se automaticky znovu připojí, když je Bluetooth zařízení v jeho dosahu. ; OFF : Zrušení.
INITIALIZE	YES : Inicializuje všechna Bluetooth nastavení (včetně uloženého párování, telefonního seznamu apod.) ; NO : Zrušení.
INFORMATION	MY BT NAME : Zobrazuje název přístroje (JVC UNIT) ; MY ADDRESS : Zobrazuje adresu tohoto přístroje.

*1 Aplikace JVC Smart Music Control je navržena pro zobrazení stavu JVC přijímače ve vozidle a provádění jednoduchých ovládacích operací na smartphonech se systémem Android. Pro informace o operacích v aplikaci JVC Smart Music Control navštivte webovou stránku JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Volitelné pouze tehdy, když připojený telefon podporuje OPP.

Bluetooth audio přehrávač

Operace a údaje na displeji se mohou lišit v závislosti na jejich dostupnosti u připojeného zařízení.

Chcete-li	Udělejte toto
Přehrávání	1 Stiskněte tlačítko ⏮/SOURCE, abyste provedli volbu BT AUDIO. 2 Ovládáním Bluetooth audio přehrávače spustíte přehrávání.
Pozastavení nebo obnovení přehrávání	Stiskněte tlačítko MENU (nebo tlačítko X na přístroji RM-RK52).
Výběr skupiny nebo složky	Stiskněte tlačítko ▲/▼ (nebo tlačítko ▲/▼ na RM-RK52).
Přeskočení dozadu/dopředu	Stiskněte tlačítko ◀◀/▶▶ (nebo tlačítko ◀/▶ na přístroji RM-RK52).
Zrychlené přehrávání dopředu/dozadu	Stiskněte a podržte tlačítko ◀◀/▶▶ (nebo stiskněte a podržte tlačítko ◀/▶ na RM-RK52).
Opakovat přehrávání	Stiskněte opakovaně 3↺ pro provedení volby. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Náhodné přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko 2↻ pro provedení volby. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

NASTAVENÍ ZVUKU

Chcete-li	Udělejte toto
Výběr přednastaveného ekvalizéru	Stiskněte opakovaně tlačítko EQ . (nebo) Stiskněte tlačítko EQ a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti. FLAT (výchozí), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Uložení vlastního nastavení zvuku Výchozí: 00	1 Stiskněte a podržte tlačítko EQ. 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [EASY EQ] a pak tento ovladač stiskněte. 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [USER1] nebo [USER2] a pak tento ovladač stiskněte. 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr a pak tento ovladač stiskněte. SUB.W*: -08 až +08 BASS LVL: -06 až +06 MID LVL: -06 až +06 TRE LVL: -06 až +06 • Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko ↵ T/P. • Pro ukončení stiskněte tlačítko EQ.

* Zobrazeno pouze tehdy, když je položka [L/O MODE] nastavena na [SUB.W] (↵ 15) a položka [SUB.W] je nastavena na [ON].

Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
 - 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena požadovaná položka.
 - 3 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.
- Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **↵ T/P**.

Výchozí: **XX**

EQ SETTING																																																
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Výběr přednastaveného ekvalizéru.																																															
EASY EQ Výchozí: 00	1 USER1/ USER2: Vyberte název předvolby. 2 Nastavení vlastních parametrů zvuku. SUB.W*1: -08 až +08/ BASS LVL: -06 až +06/ MID LVL: -06 až +06/ TRE LVL: -06 až +06																																															
PRO EQ	1 USER1/ USER2: Vyberte název předvolby. 2 BASS/ MIDDLE/ TREBLE: Vyberte tón zvuku. 3 Upravte zvukové parametry vybraného tónu zvuku. <table><tr><td>BASS</td><td>Frekvence:</td><td>60/ 80/ 100/ 200 Hz</td><td>Výchozí:</td><td>(80 Hz)</td></tr><tr><td></td><td>Úroveň:</td><td>-06 až +06</td><td></td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q:</td><td>Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0</td><td></td><td>(Q1.0)</td></tr><tr><td>MIDDLE</td><td>Frekvence:</td><td>0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz</td><td>Výchozí:</td><td>(1.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Úroveň:</td><td>-06 až +06</td><td></td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q:</td><td>Q0.75/ Q1.0/ Q1.25</td><td></td><td>(Q1.25)</td></tr><tr><td>TREBLE</td><td>Frekvence:</td><td>10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz</td><td>Výchozí:</td><td>(10.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Úroveň:</td><td>-06 až +06</td><td></td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q:</td><td>Q FIX</td><td></td><td>(Q FIX)</td></tr></table>			BASS	Frekvence:	60/ 80/ 100/ 200 Hz	Výchozí:	(80 Hz)		Úroveň:	-06 až +06		(00)		Q:	Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0		(Q1.0)	MIDDLE	Frekvence:	0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Výchozí:	(1.0 kHz)		Úroveň:	-06 až +06		(00)		Q:	Q0.75/ Q1.0/ Q1.25		(Q1.25)	TREBLE	Frekvence:	10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Výchozí:	(10.0 kHz)		Úroveň:	-06 až +06		(00)		Q:	Q FIX		(Q FIX)
BASS	Frekvence:	60/ 80/ 100/ 200 Hz	Výchozí:	(80 Hz)																																												
	Úroveň:	-06 až +06		(00)																																												
	Q:	Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0		(Q1.0)																																												
MIDDLE	Frekvence:	0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Výchozí:	(1.0 kHz)																																												
	Úroveň:	-06 až +06		(00)																																												
	Q:	Q0.75/ Q1.0/ Q1.25		(Q1.25)																																												
TREBLE	Frekvence:	10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Výchozí:	(10.0 kHz)																																												
	Úroveň:	-06 až +06		(00)																																												
	Q:	Q FIX		(Q FIX)																																												
AUDIO																																																
BASS BOOST	+01 / +02: Nastavuje preferovanou úroveň basů. ; OFF: Zrušení.																																															
LOUD	01 / 02: Zvýšení nízkých nebo vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti. ; OFF: Zrušení.																																															
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): Nastavení výstupní úrovně subwooferu.																																															
SUB.W*2	ON / OFF: Zapíná nebo vypíná výstup subwooferu.																																															
SUB.W LPF*1	THROUGH: Všechny signály jsou posílány do subwooferu. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Audio signály s frekvencemi nižšími než 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz jsou odesílány do subwooferu.																																															

*1 Zobrazeno pouze tehdy, když je položka [L/O MODE] nastavena na [SUB.W] a položka [SUB.W] je nastavena na [ON].

*2 Zobrazeno pouze v případě, že je [L/O MODE] nastavena na [SUB.W].

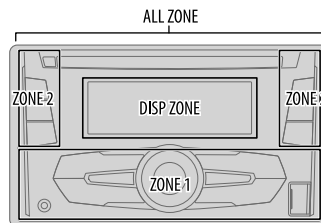
NASTAVENÍ ZVUKU

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

FADER *3*4	R06 — F06 (00): Vyvážení předních a zadních reproduktorů.
BALANCE *3	L06 — R06 (00): Vyvážení levých a pravých reproduktorů.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Přednastavuje úroveň nastavení hlasitosti každého zdroje (vzhledem k úrovni hlasitosti FM). Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit. (Pokud je vybráno FM, zobrazí se "VOL ADJ FIX".)
AMP GAIN	LOW POWER: Omezuje maximální úroveň hlasitosti na 30. (Vyberte, pokud je maximální výkon jednotlivých reproduktorů menší než 50 W, aby nedošlo k poškození reproduktorů.); HIGH POWER: Maximální úroveň hlasitosti je 50.
D.T.EXP (Expandér digitálních stóp)	ON: Vytvoření realistického zvuku kompenzací vysokofrekvenčních složek a obnovením specifikací vlnové křivky ztracených při kompresi zvukových dat.; OFF: Zrušení.
L/O MODE	SUB.W / REAR: Volba, zda budou ke svorkám linkového výstupu REAR/SW na zadním panelu připojeny (přes externí zesilovač) zadní reproduktory nebo subwoofer.

*3 Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwoofer.

*4 Pokud používáte systém se dvěma reproduktory, nastavte úroveň FAD na [00].



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MENU**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte. Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena požadovaná položka.
- 3 Operaci přerušíte stisknutím **MENU**.

Pro návrat na předchozí položku nastavení nebo úroveň stiskněte tlačítko **T/P**.

Výchozí: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Výběr osvětlení displeje a tlačítek nastavitelný v poloze [BRIGHTNESS]. AUTO: Změna mezi denním a nočním nastavením, když vypnete nebo zapnete světlomety vozidla.*1; ON: Výběr nočního nastavení.; OFF: Výběr denního nastavení.
BRIGHTNESS	Nastavení jasu tlačítek, displeje a vstupního USB konektoru samostatně pro den a noc. 1 DAY/ NIGHT: Vyberte den nebo noc. 2 Vyberte požadované nastavení. (→ Viz obrázek výše) 3 Nastavte úroveň jasu (00 až 31). (Výchozí: DAY: 31; NIGHT: 11)
SCROLL *2	ONCE: Jedno posunutí informací na displeji.; AUTO: Opakuje posouvání v 5 sekundových intervalech.; OFF: Zrušení.

*1 Je vyžadováno připojení vodiče pro řízení osvětlení. (→ 21)

*2 Některé znaky nebo symboly se nezobrazí správně (nebo budou prázdné).

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

Výchozí: **XX**

COLOR	
PRESET	Můžete vybrat barvu samostatně pro možnosti [ALL ZONE], [ZONE 1], [DISP ZONE] nebo [ZONE 2]. V případě možnosti [ALL ZONE] můžete vybrat barevný vzor. Výchozí barva: ALL ZONE: [COLOR 06], ZONE 1: [COLOR 06], DISP ZONE: [COLOR 01], ZONE 2: [COLOR 27] 1 Vyberte požadované nastavení. (➡ 15) 2 Vyberte barvu pro zvolenou oblast. • COLOR 01 až COLOR 29 • USER: Zobrazí se barva vybraná pro možnost [DAY COLOR] nebo [NIGHT COLOR]. • COLOR FLOW 01 až COLOR FLOW 03: Barva se mění různou rychlostí. • SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP: Zobrazí se vybraný barevný vzor.* (Lze zvolit pouze při výběru možnosti [ALL ZONE] v kroku 1.) * Pokud je vybrán některý z těchto barevných vzorů, změni se barva podsvícení nastavená pro možnosti [ZONE 1], [DISP ZONE], [ZONE 2] na výchozí barvu.
DAY COLOR	Uložte vaše vlastní denní a noční barvy pro různé oblasti. 1 Vyberte požadované nastavení. (➡ 15) 2 RED / GREEN / BLUE: Vyberte primární barvu. 3 00 až 31: Vyberte úroveň.
NIGHT COLOR	Zopakujte kroky 2 a 3 pro všechny primární barvy. • Vaše nastavení je uloženo v [USER] v položce [PRESET]. • Je-li pro všechny primární barvy pro [DISP ZONE] zvoleno [00], nebude se na displeji nic zobrazovat.
COLOR GUIDE	ON: Změna podsvícení tlačítek, displeje a vstupního USB konektoru při provedení nastavení v nabídce a vyhledávání. Oblast displeje se automaticky změni v závislosti na úrovni hlasitosti. ; OFF: Zrušení.

[NIGHT COLOR] nebo [DAY COLOR] se měni zapnutím nebo vypnutím světlometů vozidla.

DALŠÍ INFORMACE

Informace o discích a audio souborech

- Tato jednotka dokáže přehrávat pouze následující CD:



- Tento přehrávač podporuje přehrávání disků s více sekcemi (multisession), nicméně neuzavřené sekce budou během přehrávání přeskočeny.
- **Disky, které nelze přehrávat:**
 - Disky, které nejsou kulaté.
 - Disky s barvou na nahrané straně nebo špinavé disky.
 - Disky s možností opakovaného záznamu/zápisu, které nebyly finalizovány.
 - 8 cm disky CD. Pokusy o vložení pomocí adaptéru mohou skončit chybnou funkcí.
- **Přehrávání disků DualDisc:** Strana disku "DualDisc", která není DVD stranou, neodpovídá standardu "Compact Disc Digital Audio". Proto přehrávání strany, která není DVD stranou disku DualDisc, v tomto přístroji nedoporučujeme.
- **Přehrávatelné soubory:**
 - Přípony souborů: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Datový tok: MP3: 8 kbps — 320 kbps
WMA: 32 kbps — 192 kbps
 - Vzkokovací frekvence:
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
WMA: 8 kHz — 48 kHz
 - Soubory s proměnným datovým tokem (VBR).
- **Maximální počet znaků pro název souboru/složky:**
Záleží na použitém formátu disku (zahrnuje 4 znaky přípony —<.mp3> nebo <.wma>.).
 - ISO 9660 Level 1 a 2: 32 znaků
 - Romeo: 32 znaků
 - Joliet: 32 znaků
 - Dlouhá jména souborů Windows: 32 znaků

Informace o USB zařízeních

- Toto zařízení může přehrávat soubory MP3/WMA/WAV uložené na velkokapacitním paměťovém zařízení USB.
- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače.
- Připojení USB kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.

- Maximální počet znaků pro:
 - Názvy složek: 64 znaků
 - Názvy souborů: 64 znaků
 - Značku MP3: 64 znaků
 - Značku WMA: 64 znaků
 - Značku WAV: 64 znaků
- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 20 480 souborů ve 999 složkách (999 souborů na složku, včetně složek bez nepodporovaných souborů) a 8 hierarchických úrovní.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznat USB zařízení, jehož jmenovité napětí je jiné, než 5 V, a jehož jmenovitý proud přesahuje 1 A.

Informace o iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th, a 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th a 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Není možné prohlédávat video soubory v menu "Videos" v [HEAD MODE].
- Pořadí skladeb zobrazené ve výběrovém menu tohoto přístroje se může lišit od pořadí v iPod/iPhone.
- Pokud se některé operace neprovědu správně nebo tak, jak jste zamýšleli, navštivte: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

O technologii Bluetooth

- V závislosti na verzi Bluetooth v zařízení nemusí být možno některá Bluetooth zařízení k tomuto přístroji připojit.
- Tento přístroj nemusí s některými Bluetooth zařízeními spolupracovat.
- Podmínky signálu se mění v závislosti na prostředí.
- Další informace o Bluetooth najdete na následující webové stránce JVC: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Informace o JVC Playlist Creator a JVC Music Control

- Tento přístroj podporuje PC aplikaci JVC Playlist Creator a Android™ aplikaci JVC Music Control.
- Při přehrávání audio souborů s daty skladeb přidání pomocí aplikace JVC Playlist Creator nebo JVC Music Control můžete vyhledávat audio soubory podle žánrů, interpretů, alb, playlistů a skladeb.
- JVC Playlist Creator a JVC Music Control jsou dostupné na následující webové stránce: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Dostupné znaky azbuky

☒	Dostupné znaky																																																					
☐	Indikátory na displeji																																																					
<table><tr><td>А</td><td>Б</td><td>В</td><td>Г</td><td>Д</td><td>Е</td><td>Ж</td><td>З</td><td>И</td><td>Й</td><td>К</td><td>Л</td><td>М</td><td>Н</td><td>О</td><td>П</td><td>Р</td></tr><tr><td>а</td><td>б</td><td>в</td><td>г</td><td>д</td><td>е</td><td>ж</td><td>з</td><td>и</td><td>й</td><td>к</td><td>л</td><td>м</td><td>н</td><td>о</td><td>п</td><td>р</td></tr></table>																					А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р	а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р																																						
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р																																						
<table><tr><td>С</td><td>Т</td><td>У</td><td>Ф</td><td>Х</td><td>Ц</td><td>Ч</td><td>Ш</td><td>Щ</td><td>Ъ</td><td>Ы</td><td>Ь</td><td>Э</td><td>Ю</td><td>Я</td><td>Ё</td></tr><tr><td>с</td><td>т</td><td>у</td><td>ф</td><td>х</td><td>ц</td><td>ч</td><td>ш</td><td>щ</td><td>ъ</td><td>ы</td><td>ь</td><td>э</td><td>ю</td><td>я</td><td>ё</td></tr></table>																					С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё		
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё																																							
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё																																							

Změnit informace na displeji

Stisknete opakovaně tlačítko **DISP**.

FM nebo AM	Název stanice (PS)*1 ➔ Frekvence ➔ Typ programu (PTY)*1*2 ➔ Název*1*2 ➔ Den/Hodiny ➔ (zpět na začátek) *1 Pouze pro stanice podporující systém FM Radio Data System. *2 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO PTY" / "NO TEXT".
CD nebo USB	Doba přehrávání ➔ Den/Hodiny ➔ Název disku*3 ➔ Název alba/Interpret*4 ➔ Název skladby*5 ➔ Název složky/souboru*6 ➔ (zpět na začátek) *3 Pouze pro disk CD-DA: Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME". *4 Pouze pro soubory MP3/WMA/WAV: Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME". *5 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME". *6 Pouze pro soubory MP3/WMA/WAV.
USB-IPOD	Doba přehrávání ➔ Den/Hodiny ➔ Název alba/Interpret*7 ➔ Název skladby*7 ➔ (zpět na začátek) *7 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME".
AUX (EXTERNÍ VSTUP)	AUX ↔ Den/Hodiny
BT AUDIO	Doba přehrávání ➔ Den/Hodiny ➔ Název alba/Interpret*8 ➔ Název skladby*8 ➔ (zpět na začátek) *8 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME".

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Příznak	Náprava
Zvuk nemůže být slyšet.	- Nastavte optimální úroveň hlasitosti. - Zkontrolujte kabely a konektory.
Zobrazí se zpráva "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" a nelze provést žádnou operaci.	Zkontrolujte, zda jsou svorky vodičů reproduktorů řádně izolovány a pak resetujte přístroj. Pokud problém nezmizí, spojte se s nejbližším servisním střediskem.
Není možno vybrat zdroj.	Zkontrolujte nastavení [SRC SELECT]. (→ 4)
Přijem rozhlasu je nekvalitní. / Při posloučání rádia je slyšet statický šum.	- Připojte pevně anténu. - Anténu zcela vysuňte.
Zobrazují se nesprávné znaky.	Zařízení zobrazuje pouze velká písmena, číslice a omezený počet symbolů. Přístroj umí rovněž zobrazovat velká písmena azbuky. (→ 17)
Na displeji se střídavě zobrazuje "PLEASE" a "EJECT".	Stiskněte tlačítko  a pak správně vložte disk.
Objeví se "IN DISC".	Zajistěte, aby při vysouvání disku nic neblokovalo šterbinu pro vkládání.
Disk nelze vysunout.	Stiskněte a podržte tlačítko  po násilné vysunutí disku. Dávejte pozor, aby vám disk po vysunutí nespadol na zem.
Pořadí přehrávání je jiné, než bylo zamýšleno.	Pořadí přehrávání je určeno názvem souboru (USB) nebo pořadím, ve kterém byly soubory nahrány (disk).
Uplynulý čas přehrávání není správný.	To závisí na předchozím procesu záznamu.
Na displeji se objeví nápis "NOT SUPPORT" a skladba přeskóčí.	Zkontrolujte, zda je skladba ve formátu, který lze přehrát. (→ 16)

Příznak	Náprava
Bliká zpráva "CANNOT PLAY" a/nebo nelze detekovat připojené zařízení.	- Zkontrolujte, zda je připojené zařízení kompatibilní s tímto přístrojem a zajistěte, aby měly soubory podporovaný formát. (→ 16) - Znovu připojte zařízení.
Na displeji bliká nápis "READING".	- Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek. - Znovu vložte disk nebo znovu připojte USB zařízení.
Přehrávač iPod/iPhone nefunguje nebo ho nelze zapnout.	- Zkontrolujte spojení mezi tímto přístrojem a iPod/iPhone. - Odpojte a resetujte iPod/iPhone pomocí "tvrdého" resetování (hard reset).
Bluetooth®	Není detekováno žádné Bluetooth zařízení.
	- Hledejte znovu z Bluetooth zařízení. - Resetujte přístroj. (→ 3)
	Nemůže být provedeno párování.
	- Zajistěte, aby byl zadán stejný PIN kód u přístroje i Bluetooth zařízení. - Smažte informace o párování z přístroje i Bluetooth zařízení, a pak proveďte znovu párování. (→ 9)
	Objeví se "PAIRING FULL".
	Počet registrovaných zařízení dosáhl svého limitu. Zkuste to znovu po smazání zbytečného zařízení. (→ 13, DELETE PAIR)
Bluetooth®	Objeví se "PLEASE WAIT".
	Přístroj se připravuje na použití funkce Bluetooth. Pokud tato zpráva nezmizí, vypněte přístroj a znovu jej zapněte a pak znovu připojte zařízení.
	Objeví se "BT DEVICE NOT FOUND".
	Přístroj se nepodařilo najít registrované Bluetooth zařízení během [AUTO CNCT] (Aut. připojení). Zapněte Bluetooth z vašeho zařízení a proveďte ruční připojení. (→ 13)
Bluetooth®	Dochází k ozvěně či šumům.
	- Upravte polohu mikrofonu. (→ 9) - Zkontrolujte nastavení [ECHO CANCEL]. (→ 11)
Bluetooth®	Kvalita zvuku telefonu je špatná.
	- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth zařízením. - Přejedte s vozidlem na místo, kde bude lepší příjem signálu.

Príznak	Náprava
Objeví se "NOT SUPPORT".	Připojený telefon nepodporuje funkci rozpoznávání hlasu.
Objeví se "ERROR".	Zkuste operaci zopakovat. Pokud se znovu objeví zpráva "ERROR", zkontrolujte, zda zařízení podporuje zkoušenou funkci.
Přístroj neodpovídá, když se do něj pokoušíte kopírovat telefonní seznam.	Pravděpodobně jste se pokusili do přístroje zkopírovat stejné položky (jako uložené). Pro ukončení stiskněte DISP nebo ↵ T/P .
Během přehrávání z Bluetooth audio přehrávače je zvuk přerušován nebo přeskakuje.	- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth audio přehrávačem. - Vypněte přístroj a pak jej znovu zapněte a zkuste připojení. - Jiná Bluetooth zařízení se mohou zkoušet připojit k přístroji.
Připojený Bluetooth audio přehrávač není možné ovládat.	- Zkontrolujte, zda připojený Bluetooth audio přehrávač podporuje profil Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil dálkového ovládání audio/video přehrávání). (Viz návod k vašemu audio přehrávači.) - Odpojte a znovu připojte Bluetooth přehrávač.
Objeví se "H/W ERROR".	Resetujte přístroj a zkuste tuto operaci znovu. Pokud se znovu zobrazí zpráva "H/W ERROR", obraťte se na nejbližší servisní středisko.
Objeví se "BT ERROR PLS UPDATE".	Aktualizace firmwaru Bluetooth. (→ 4)

Pokud problém přetrvává, resetujte přístroj. (→ 3)

▲ Varování

- Toto zařízení je možno připojit pouze ke zdroji energie 12 V DC (stejnoseměrné) s uzemněným záporným pólem.
- Před připojováním a montáží odpojte zápornou svorku baterie.
- Nepřipojujte vodiče baterie (žlutý) a vodič zapalování (červený) ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý), aby nedošlo ke zkratu.
- Zaizolujte nepřipojené vodiče vinylovou páskou, aby nedošlo ke zkratu.
- Po instalaci nezapomeňte znovu uzemnit tento přístroj ke kostře vozidla.

▲ Upozornění

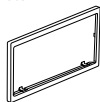
- Z bezpečnostních důvodů přenechejte zapojení a montáž profesionálům. Obratě se na prodejce audio zařízení do vozidel.
- Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Během používání přístroje ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí přístroje. Kovové části, jako např. tepelná jímka a okolí, jsou velmi horké.
- Nepřipojujte ⊖ vodiče reproduktorů ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý) ani je nepřipojujte paralelně.
- Připojte reproduktory s maximálním výkonem přesahujícím 50 W. Pokud je maximální výkon reproduktorů menší než 50 W, změňte nastavení **[AMP GAIN]** tak, aby nedošlo k poškození reproduktorů. (→ 15)
- Přístroj instalujte v úhlu nepřevyšujícím 30°.
- Pokud kabelový svazek ve vašem vozidle nemá svorku pro zapalování, připojte vodič zapalování (červený) ke svorce na pojistkové skříni vozidla, která poskytuje zdroj energie 12 V DC (stejnoseměrné) a která se zapíná a vypíná klíčem zapalování.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Pokud se pojistka přetaví, ujistěte se nejdříve, že se kabely nedotýkají kostry vozidla a teprve pak vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.

Základní postup

- Vyjmete klíček ze spínací skříňky a potom odpojte svorku ⊖ akumulátoru vozidla.
- Připojte správně vodiče.
Viz Připojení kabeláže. (→ 21)
- Nainstalujte přístroj do vozidla.
Viz Instalace přístroje (montáž do palubní desky).
- Připojte svorku ⊖ akumulátoru vozidla.
- Resetujte přístroj. (→ 3)

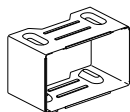
Seznam dílů pro instalaci

(A) Rámeček



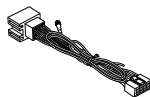
(×1)

(B) Montážní objímka



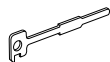
(×1)

(C) Svazek vodičů



(×1)

(D) Klíč pro vyjmutí



(×2)

(E) Šrouby s plochou hlavou (M5 × 8 mm)



(×8)

(F) Šrouby s kulatou hlavou (M5 × 8 mm)

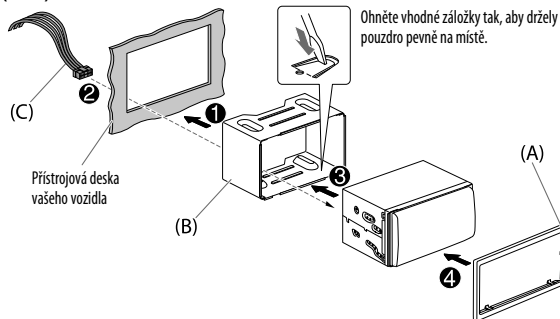


(×8)

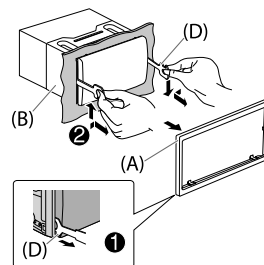
Instalace přístroje (montáž do palubní desky)

Provedte požadované zapojení.

(→ 21)

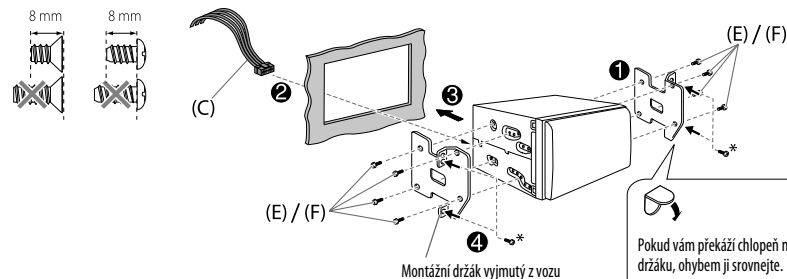


Jak přístroj vyjmout



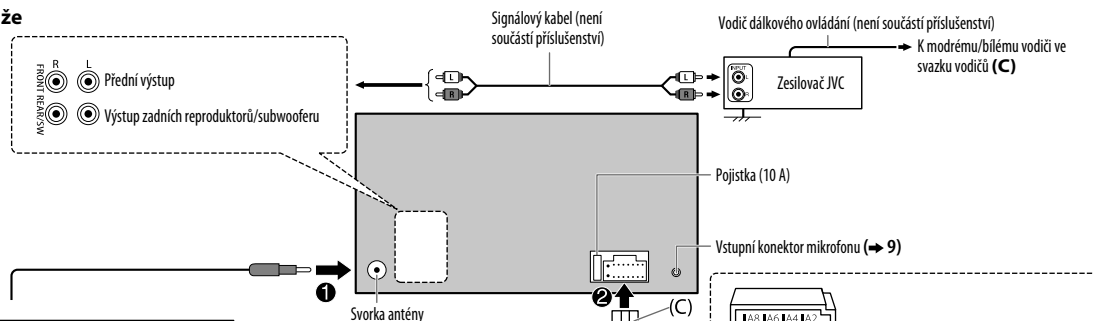
Při instalaci bez montážní objímky

▲ Použijte pouze specifikované šrouby. Při použití nesprávných šroubů může dojít k poškození přístroje.



* Šroub odmontovaný z automobilu.

Připojení kabeláže



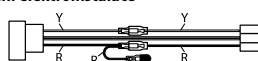
Pro některé vozy VW/Audi a Opel (Vauxhall)

Je možné, že bude třeba upravit zapojení dodané napájecí šňůry (C) podle obrázku.

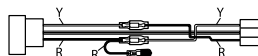
Pokud se při upraveném zapojení 1 přístroj nezapne, použijte namísto toho upravené zapojení 2.

Y: Žlutý R: Červená

Původní elektroinstalace



Upravená elektroinstalace 1

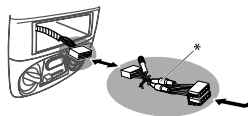


(nebo)

Upravená elektroinstalace 2



Pokud není váš vůz vybaven konektorem ISO



* Zakázkový svazek vodičů (prodávány samostatně)

DŮLEŽITÉ: Pro připojení doporučujeme použít zakázkový svazek vodičů (prodávány samostatně) vhodný pro vaše vozidlo.

Kolík	Barva a funkce
A4	Žlutý : Baterie
A5	Modrá/bílá : Řízení napájení
A6	Oranžová/bílá : Řídicí přepínač osvětlení vozidla
A7	Červená : Zapalování (ACC)
A8	Černý : Zemní (uzemňovací) vodič
B1	Fialový ⊕ : Zadní reproduktor (pravý)
B2	Fialový/Černý ⊖ : Zadní reproduktor (pravý)
B3	Šedý ⊕ : Přední reproduktor (pravý)
B4	Šedý/Černý ⊖ : Přední reproduktor (pravý)
B5	Bílý ⊕ : Přední reproduktor (levý)
B6	Bílý/Černý ⊖ : Přední reproduktor (levý)
B7	Zelený ⊕ : Zadní reproduktor (levý)
B8	Zelený/Černý ⊖ : Zadní reproduktor (levý)

SPECIFIKACE

Tuner	FM	Kmitočtový rozsah	87,5 MHz až 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)	
		Citlivost (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω	
		Minimální citlivost (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω	
		Kmitočtová odezva (±3 dB)	30 Hz až 15 kHz	
		Odstup signál/šum (MONO)	64 dB	
		Separace kanálů (1 kHz)	40 dB	
	AM	Kmitočtový rozsah	MW	531 kHz až 1 611 kHz (s krokem 9 kHz)
			LW	153 kHz až 279 kHz (s krokem 9 kHz)
		Citlivost (S/N = 20 dB)	MW	28,2 µV
			LW	50 µV

Přehrávač disků CD	Laserová dioda	GaAlAs		
	Digitální filtr	8 násobné převzorkování		
	Otáčky disku	500 ot./min. — 200 ot./min. (CLV)		
	Kolisání	Hodnoty neměřitelné nízké		
	Kmitočtová odezva (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz		
	Celkové harmonické zkreslení (THD) (1 kHz)	0,01 %		
	Poměr Signál/Šum (1 kHz)	105 dB		
	Dynamický rozsah	90 dB		
	Separace kanálů	85 dB		
	MP3 dekodér	Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3		
	WMA dekodér	Vyhovuje Windows Media Audio		

USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (plná rychlost)
	Kompatibilní zařízení	Třída velkokapacitních paměťových zařízení
	Systém souborů	FAT12/16/ 32
	Maximální odebíraný proud	Stejnoseměrný proud 5 V — 1 A
	MP3 dekodér	Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA dekodér	Vyhovuje Windows Media Audio
	WAV dekodér	Lineární PCM

Externí	Kmitočtová odezva (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximální vstupní napětí	1 200 mV
	Vstupní impedance	30 kΩ

Bluetooth	Verze	Bluetooth Ver.2.1+EDR
	Kmitočtový rozsah	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Výstupní výkon	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Výkonová třída 2
	Maximální komunikační rozsah	Přímá viditelnost přibl. 10 m
	Profil	HFP1.5 - Handsfree profil (Hands-Free Profile)
		A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku (Advanced Audio Distribution Profile)
		AVRCP1.3 - Profil pro dálkové ovládání zvuku/obrazu (Audio/Video Remote Control Profile)
		OPP - Profil pro přenos objektů (Object Push Profile)
		PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu (Phonebook Access Profile)
		SPP - Profil sériového portu (Serial Port Profile)

SPECIFIKACE

Audio	Maximální výstupní výkon	50 W × 4
	Výstupní výkon (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Impedance reproduktoru	4 Ω — 8 Ω
	Úroveň předvýstupu/zatížení (CD)	2 500 mV/10 kΩ (plný rozsah)
	Impedance předvýstupu	≤ 600 Ω
Všeobecně	Provozní napětí	14,4 V (povoleno 10,5 V — 16 V)
	Maximální proudová spotřeba	10 A
	Rozsah provozních teplot	0°C až +40°C
	Instalační rozměry (Š × V × H)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Hmotnost	1,6 kg

Změny bez upozornění vyhrazeny.

HASZNÁLAT ELŐTT	2
ALAPOK	3
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE	4
CD / USB / iPod	5
RÁDIÓ	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK	14
MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI	15
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK	16
HIBAELHÁRÍTÁS	18
TELEPÍTÉS / CSATLAKOZÁS	19
MŰSZAKI ADATOK	22

▲ Figyelmeztetés

Ne működtessen semmilyen funkciót, amely elvonja a figyelmét a vezetéstől.

▲ Figyelem

Hangerő beállítás:

- A balesetek elkerülése érdekében úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallhassa a kívülről érkező hangokat is.
- Mielőtt a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

Általános:

- Kerülje az USB eszközök vagy iPod/iPhone készülékek használatát, ha azok zavarhatják a vezetésben.
- Ne feledjen az összes fontos adatról biztonsági másolatot készíteni. Nem vállalunk felelősséget a rögzített adatok semmilyen veszteségéért.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzürmét vagy fém szerszámot) az egység belsejében.
- A lézer lencséken megjelenő páralecsapódás által okozott lemezhiba esetén vegye ki a lemezt és várjon, amíg a nedvesség elpárolog.

Távvezérlő (RM-RK52):

- Ne hagyja a távvezérlőt forró helyeken, például a műszerfalon.
- Helytelen csere esetén a lítium akkumulátor robbanásveszélyes lehet. Csak azonos vagy egyenértékű típussal cserélje.
- Az akkumulátort vagy az elemeket nem szabad túlzott hőhatásnak, napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak kitenni.
- Az elemet tartsa távol a gyermekektől, és tárolja az eredeti csomagolásában, ha nem használja. A használt elemeket azonnal dobja ki. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.

A kézikönyv olvasása

- A műveletek elsősorban az előlap gombjainak használatával vannak bemutatva.
- A kézikönyvben angol nyelven szerepelnek a kijelző felirataai.
- [XX] a kiválasztott elemeket jelzi.
- (→ XX) hivatkozási jelölés a megadott oldalon található tudnivalókra utal.

Karbantartás

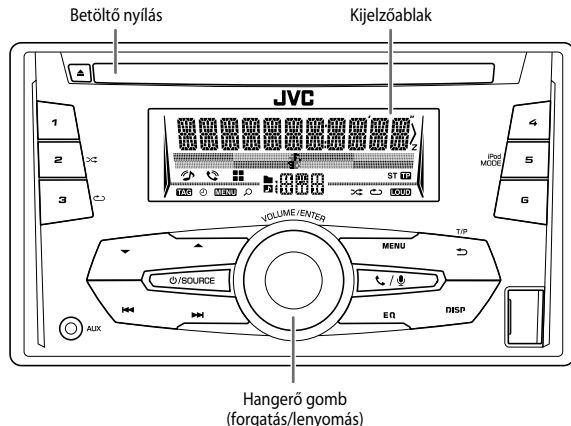
A készülék tisztítása: Törölje le az előlapról a szennyeződésekkel száraz szilikonnal vagy egy puha ronggyal.

Lemezek kezelése:

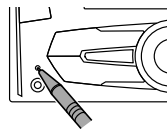
- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre valamit ragasztottak.
- Ne használjon semmilyen tartozékot/segédeszközt a lemezhez.
- Tisztítsa meg a lemezt a középtől kifelé haladva.
- A lemezt száraz szilikonnal vagy puha ronggyal tisztítsa meg. Ne használjon oldószereket.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- A lemez behelyezése előtt távolítsa el a lemez középső furatából és éléről a sorjakat.

ALAPOK

Előlap



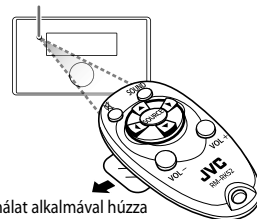
Alaphelyzetbe állítás



Ilyenkor a programozott beállítások is törlődnek.

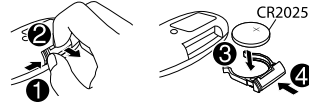
Távvezérlő (RM-RK52) (nem tartozék)
A készüléket egy opcionálisan megvásárolható távirányítóval távolról is vezérelheti.

Távvezérlő
(Ne tegye ki erős napsugárzásnak.)



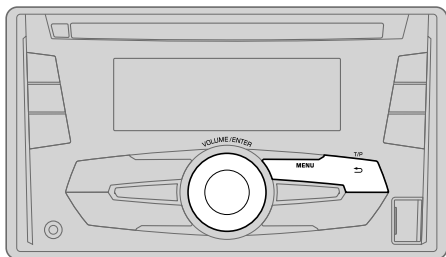
Az első használat alkalmával húzza ki a szigetelőlapot.

Az elem cseréje



Művelet	Tegye a következőt (az előlapon)	Tegye a következőt (a távvezérlőn)
Kapcsolja be a táplálást	Nyomja meg a ⏻ / SOURCE gombot. • Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.	(nem érhető el)
A hangerő beállítása	Forgassa a hangerő gombot. Nyomja meg a hangerő gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez. • Nyomja le ismét a visszavonáshoz.	Nyomja meg a VOL + vagy a VOL - gombot. Nyomja meg a(z) ⏻ gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez. • Nyomja le ismét a visszavonáshoz.
Forrás kiválasztása	• Nyomja le többször egymás után a ⏻ / SOURCE gombot. • Nyomja le a(z) ⏻ / SOURCE gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.	Nyomja le többször egymás után a SOURCE gombot.
A kijelzés információinak megváltoztatása	Nyomja le többször egymás után a DISP gombot. (➡ 17) • Nyomja le és tartsa nyomva, az aktuális kijelző információ léptetéséhez.	(nem érhető el)

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE



3

Végezze el az alap beállításokat

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a **T/P** gomb megnyomásával térhet vissza.

Alapértelmezés: **XX**

1

Kilépés a demonstrációs módból

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DEMO] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DEMO OFF] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

2

Az óra beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK SET] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.
Nap → Óra → Perc
- 5 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [24H/ 12H] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 6 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [12 HOUR] vagy [24 HOUR] opciót, majd nyomja meg a gombot.
- 7 Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: Az óra a pontos időt automatikusan beállítja az FM Radio Data System jel CT (pontos idő) adata alapján. ; **OFF**: Törlés.

CLOCK DISP **ON**: A pontos idő kikapcsolt állapotban is látható a kijelzőn. ; **OFF**: Törlés.

SETTINGS

BEEP **ON**: Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését. ; **OFF**: Kikapcsolja.

SRC SELECT

AM* **ON**: Engedélyezi az AM-ot a forráskiválasztásnál. ; **OFF**: Letiltja.

AUX* **ON**: Engedélyezi az AUX-ot a forráskiválasztásnál. ; **OFF**: Letiltja.

LANGUAGE Kiválaszthatja a menü és a címkeinformáció (mappanév, fájlnev, szám címe, előadó neve, album címe) megjelenítési nyelvét.

ENGLISH: A kijelző nyelve angol.

РУССКИЙ: A kijelző nyelve orosz.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Elkezd a firmware frissítését. ; **NO**: Megszakítja (a frissítés nem indul el).
A firmware frissítést módját lásd: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

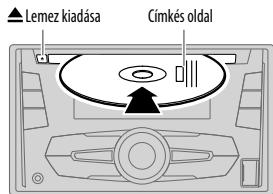
* Nem jelenik meg, ha a kapcsolódó forrást választja.

CD / USB / iPod

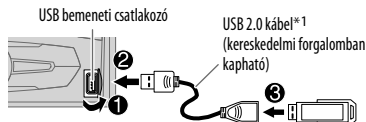
Lejátszás indítása

A készülék automatikusan átváltja a forrást, és elkezdődik a lejátszás.

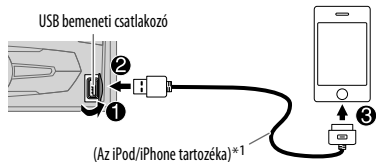
CD



USB



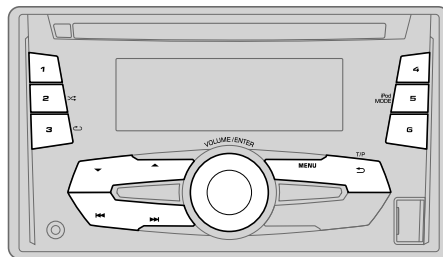
iPod/iPhone



Nyomja meg ismételten az **5 iPod MODE** gombot a vezérlési mód ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]) kiválasztásához.

HEAD MODE: A készülékről.

IPHONE MODE: Az iPod/iPhone készülékről. *2



Művelet	Tegye a következőt
Zeneszám/fájl kiválasztása	Nyomja meg a 1 gombot (vagy nyomja meg a 2 gombot az RM-RK52 készüléken).
Mappa kiválasztása *3	Nyomja meg a 3 gombot (vagy nyomja meg a 4 gombot az RM-RK52 készüléken).
Hátra/előre tekerés	Nyomja meg és tartsa megnyomva a 5 gombot (vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a 6 gombot az RM-RK52 készüléken).
Ismételt lejátszás *4	Nyomja meg többször a(z) 7 gombot a választáshoz. - Hang-CD vagy JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) fájl (17): TRACK RPT, RPT OFF - MP3/WMA/WAV fájl: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF - iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF
Véletlenszerű lejátszás *4	Nyomja meg többször a(z) 8 gombot a választáshoz. - Hang-CD: ALL RND, RND OFF - MP3/WMA/WAV fájl vagy JPC / JMC fájl: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF - iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Ne hagyja a kábelt az autó belsejében, ha azt nem használja.

*2 A készülékről továbbra is lejátszhatja/szüneteltetheti, átugorhatja, illetve gyorsan előre- vagy hátratekerheti a fájlokat.

*3 Kizárólag MP3/WMA/WAV fájlok esetén. Ez iPod esetében nem működik.

*4 iPod esetén: Csak a [**HEAD MODE**] esetén.

Zeneszám/fájl kiválasztása a listából

iPod esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva. (➔ 5)

- 1 **Nyomja meg a MENU gombot**
- 2 **A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot.**
 - MP3/WMA/WAV fájl: Válassza ki a kívánt mappát, majd egy fájlt.
 - iPod vagy JPC / JMC fájl: Válassza ki a kívánt fájlt a listából (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Kizárólag iPod esetén.

Ha sok a fájl...

A gyors kereséshez (lásd a fenti 2. lépést) forgassa gyorsan a hangerőszabályzó gombot.

- Az iPod készülék esetében nem használható.

Zeneszám kiválasztása név alapján

Ha az iPod készüléket hallgatja, és a [HEAD MODE] módot választotta (➔ 5)....

Ha számos könyvtárral és/vagy zeneszámmal/fájllal rendelkezik, akkor azok között az első karakterrel kereshet gyorsan (A ... Z, 0 ... 9 és OTHERS (Egyéb karakterek)).

- Az OTHERS (Egyéb karakterek) akkor jelenik meg, ha az első karakter nem A ... Z és 0 ... 9.

- 1 **Nyomja meg a MENU gombot.**
- 2 **A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy tetszőleges listát, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 **Nyomja meg az ▲/▼ gombot vagy forgassa gyorsan a hangerőszabályzó gombot a kívánt karakter kiválasztásához.**
- 4 **A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy tetszőleges könyvtárat és/vagy zeneszámot/fájlt, majd nyomja meg a gombot.**

Az USB-meghajtó cseréje

Amikor okostelefont (háttértár üzemmódban) csatlakoztat a bemeneti USB-csatlakozóhoz, kiválaszthatja, hogy a belső memóriában vagy külső memóriában (például SD-kártyán) tárolt zenéket szeretné-e lejátszani a telefonról.

Ha több eszközt csatlakoztat, akkor is megadhatja, hogy melyik meghajtóról szeretne tartalmat lejátszani.

Az 5 iPod MODE gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a kívánt meghajtót.

(vagy)

- 1 **Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) MENU gombot.**
- 2 **A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [USB/IPOD] pontot, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 **A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [USB] pontot, majd nyomja meg a gombot.**
- 4 **Nyomja meg a hangerő gombot a [DRIVECHANGE] kiválasztásához.**
A készülék automatikusan kiválasztja a következő meghajtót.

Ismételje meg az 1–4. lépést a további meghajtók kiválasztásához.

Választható elemek: [DRIVE 1] – [DRIVE 5]

Az audiokönyv lejátszási sebességének megváltoztatása

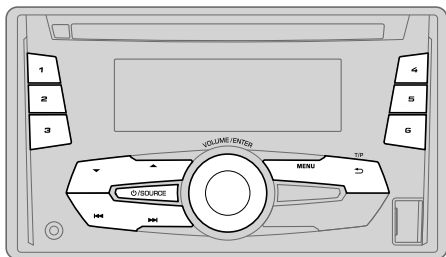
Ha az iPod készüléket hallgatja, és a [HEAD MODE] módot választotta (➔ 5)....

- 1 **Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) MENU gombot.**
- 2 **A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [USB/IPOD] pontot, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 **A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [IPOD] pontot, majd nyomja meg a gombot.**
- 4 **A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot.**

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Válassza ki az iPod/iPhone készülék audiokönyvében lévő zenefájlok lejátszási sebességét.

(Alapértelmezés: Az iPod/iPhone készülékének beállításai függvényében.)

- Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a **T/P** gomb megnyomásával térhet vissza.
- A kilépéshez nyomja meg a **MENU** gombot.



Az "ST" akkor világít, ha megfelelő, jó minőségű FM sztereoadást fogad a készülék.

Állomás keresése

- 1 Nyomja meg a(z) **SOURCE** gombot az FM vagy AM kiválasztásához.
- 2 Nyomja meg a **◀◀/▶▶** gombot (vagy nyomja meg a **◀/▶** gombot az RM-RK52 készüléken) az állomások automatikus kereséséhez.
(vagy)
Nyomja meg és tartsa megnyomva a **◀◀/▶▶** gombot (vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a **◀/▶** gombot az RM-RK52 készüléken), amíg villogni nem kezd az "M", majd nyomja meg többször a gombot az állomások kézi kereséséhez.

Állomás tárolása

Legfeljebb 18 FM és 6 AM állomást tárolhat.
Állomás hallgatása közben....

- A mentéshez nyomja le és tartsa lenyomva a szám gombok egyikét (1 - 6).
(vagy)
- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő gombot, míg a "PRESET MODE" el nem kezd villogni.
 - 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy számot a tároláshoz, majd nyomja meg a gombot.
A tároláshoz használt szám villog és megjelenik a "MEMORY" felirat.

- Egy tárolt állomás kiválasztásához: Nyomja le a **▲/▼**-t vagy egy szám gombot (1 - 6).
(vagy)

Nyomja meg a **MENU** gombot, a hangerőszabályzó gomb forgatásával válasszon egy előre beállított számot, és nyomja meg a gombot a megerősítéshez.

Kedvenc program keresése (PTY keresés)

Csak FM adás esetében érhető el.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **T/P** gombot.
- 2 A hangerőszabályzó gomb forgatásával válasszon egy PTY kódot, majd nyomja meg a gombot a keresés elindításához.
Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugározza, akkor az az állomás kapcsolódik be.

PTY kód: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (zene), ROCK M (zene), EASY M (zene), LIGHT M (zene), CLASSICS, OTHER M (zene), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (zene), OLDIES, FOLK M (zene), DOCUMENT

A TA készenléti vétel bekapcsolása

Csak FM adás esetében érhető el.

Nyomja meg a **T/P** gombot.

Elérhető közlekedési hírek (TA) esetén az egység bármely forrásról (az AM kivételével) ideiglenesen a közlekedési hírré vált.

- Kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a következőt: **T/P**.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [TUNER] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot (↷ 8), majd nyomja meg a gombot.
- 4 Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a **T/P** gomb megnyomásával térhet vissza.

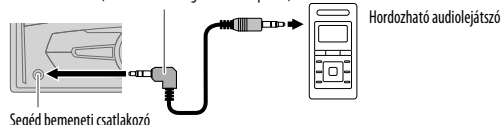
RADIO TIMER	Kikapcsolja a rádiót egy adott időpontban, függetlenül a forrástól. 1 ONCE / DAILY / WEEKLY / OFF: Azt választja ki, hogy az időzítő milyen gyakran kapcsoljon be. 2 FM / AM: Kiválassza az FM vagy az AM sávot. 3 01 – 18 (FM esetén) / 01 – 06 (AM esetén): Kiválassza az előre mentett állomást. 4 Beállítja a bekapcsolás napját*¹ és idejét. - Ha elkészült, akkor az "⌚" el kezd világítani. *¹ Csak akkor választható, ha az 1. lépésben [ONCE] vagy [WEEKLY] lett kiválasztva. A rádió időzítője a következő esetekben nem kapcsol be. - A készülék ki van kapcsolva. [OFF] opció lett kiválasztva az [AM]-hez a [SRC SELECT], miután kiválasztotta a rádió időzítőt az AM-hez. (➡ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Automatikusan akár 18 FM állomást is beállíthat előre. Az első 6 állomás mentése után az "SSM" nem villog tovább. Válassza ki az SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 opciót a következő 12 állomás mentéséhez.
IF BAND*²	AUTO: Növeli a rádióvevő szelektivitását, hogy csökkenjen a szomszédos FM adók közötti interferenciás zaj. (Elveszhet a sztereó hatás.) ; WIDE: A szomszédos FM állomások interferenciás zaja megjelenhet, de a hangminőség nem romlik és megmarad a sztereó vétel is.
MONO*²	ON: Javítja az FM vételt a sztereó hatás azonban elveszik. ; OFF: Törölés.
NEWS-STBY*²	ON: Az egység ideiglenesen átvált a hírek műsorra, ha az elérhető. ; OFF: Törölés.
REGIONAL*²	ON: Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az "AF" vezérlés révén. ; OFF: Törölés.
AF SET*²	ON: Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon Radio Data System hálózaton belül, de jobb vétel mellett. ; OFF: Törölés.

*² Csak FM adás esetében érhető el.

Hordozható audilejátszó használata

- 1 Csatlakoztasson egy hordozható audió lejátszót (kereskedelmi forgalomban kapható).

3,5 mm-es sztereó mini csatlakozódugó "L" alakú csatlakozóval (kereskedelmi forgalomban kapható)



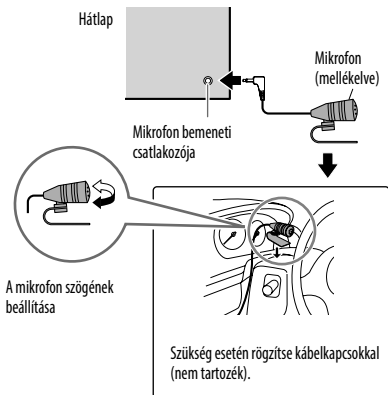
- 2 Válassza ki az **[ON]** opciót az **[AUX]**-hoz a **[SRC SELECT]**-ben. (➡ **4**)
- 3 Az **⏮/SOURCE** gomb megnyomásával választhatja a **AUX** menüpontot.
- 4 Kapcsolja be a hordozható audió lejátszót és kezdje el a lejátszást.



Az optimális audió kimenethez használjon 3-érintkezős sztereó mini csatlakozódugót.

Az egységgel lehet Bluetooth-eszközöket működtetni.

Mikrofon csatlakoztatása



Ha telefonbeszélgetés közben kikapcsolja az egységet, a Bluetooth-kapcsolat megszakad. Folytassa a beszélgetést mobiltelefonnal.

Támogatott Bluetooth profilok

- Kihangosítás profil (HFP1.5)
- Fejlett hangelosztási profil (A2DP)
- Hang/videó távvezérlés profil (AVRCP1.3)
- Objektumpumpa profil (OPP)
- Telefonkönyv elérésű profil (PBAP)
- Soros port profil (SPP)

Bluetooth eszköz párosítása

Bluetooth-eszköz első ízben történő csatlakoztatásakor párosítani kell az egységet és az eszközt. A párosítás elvégzése után az egység ismerni fogja a Bluetooth eszközt, alaphelyzetbe állítása után is.

- Összesen legfeljebb öt készülék regisztrálható (párosítható).
- Egyidejűleg legfeljebb csak két Bluetooth-telefon és egy Bluetooth-audioeszköz lehet csatlakoztatva.
- Az eszköz támogatja a biztonságos egyszerű párosítást (SSP).
- A készülékhez nem minden Bluetooth-eszköz tud párosítás után automatikusan csatlakozni. Csatlakoztassa az eszközt manuálisan. További információ található a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában.

1 A készülék a **🔌**/SOURCE gombbal kapcsolható be.

2 Keressen rá a Bluetooth eszközön a következőre: "JVC UNIT", majd válassza ki azt.

A kijelzőn a "BT PAIRING" felirat villog.

- Egyes Bluetooth eszközökön a PIN kódot rögtön a keresés után meg kell adni.

3 Hajtsa végre az (A) vagy a (B) lépéseket attól függően, hogy mi jelenik meg a kijelzőn.

- Egyes Bluetooth eszközöknél a párosítás sorrendje eltérhet az alább ismertetett lépésektől.

(A) "[Eszköz neve]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- A(z) "XXXXXX" egy hatjegyű jelszó, amelyet minden egyes párosításnál véletlenszerűen generálunk.

1 Ellenőrizze, hogy a készüléken és a Bluetooth eszközön megjelenített jelszó egyezik-e.

2 A jelszó jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.

3 Használja a Bluetooth eszközt a jelszó megerősítéséhez.

(B) "[Eszköz neve]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

1 A párosítást a hangerő gomb megnyomásával indíthatja el.

2 • Ha a "PAIRING" → "PIN 0000" felirat jelenik meg a kijelzőn, akkor adja meg a 0000 PIN kódot a Bluetooth eszközön.

A párosítás előtt a PIN kódot tetszőlegesen módosíthatja. (→ 13)

- Ha csak a "PAIRING" üzenet jelenik meg, akkor erősítse meg a Bluetooth eszközön a párosítást.

Megjelenik a "PAIRING COMPLETED" (Párosítás kész) felirat, ha a párosítás készen van.

- "📶" világitani kezd, ha egy Bluetooth mobiltelefon csatlakozott.

- "🎧" világitani kezd, ha egy Bluetooth audiólejátszó csatlakozott.

Bluetooth kompatibilitás ellenőrző-mód

Ellenőrizheti a Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat által támogatott profilt.

- Győződjön meg róla, hogy Bluetooth eszköz nincs csatlakoztatva.

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  /  gombot.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" felirat jelenik meg. A kijelzőn megjelenő futó üzenet: "SEARCH NOW USING PHONE" ➔ "PIN IS 0000".

2 Keressen rá a Bluetooth eszközön a következőre 3 percen belül:
"JVC UNIT", majd válassza ki azt.

3 Attól függően, hogy mi jelenik meg a képernyőn, végezze el az (A), (B) vagy (C) műveletet.

(A) "PAIRING" ➔ "XXXXXX" (6 számjegyű jelszó): Győződjön meg róla, hogy az egységen és a Bluetooth eszközön is ugyanaz a jelszó jelenik meg, majd a jelszó megerősítéséhez használja a Bluetooth eszközt.

(B) "PAIRING" ➔ "PIN IS 0000": Írja be a "0000"-t a Bluetooth eszközön.

(C) "PAIRING": A párosítás megerősítéséhez hozza működésbe a Bluetooth eszközt.

A sikeres párosítás után megjelenik a "PAIRING OK" ➔ "[Eszköz neve]" felirat, és elindul a Bluetooth kompatibilitás ellenőrző.

Ha megjelenik a "CONNECT NOW USING PHONE" (Csatlakozás telefonnal) üzenet, használja a Bluetooth eszközt a telefonkönyvhöz való hozzáférés engedélyezéséhez és a folytatáshoz.

A kapcsolat-teszt eredménye villog a kijelzőn.

"PAIRING OK" és/vagy "H.FREE OK"*1 és/vagy "A.STREAM OK"*2 és/vagy "PBAP OK"*3 :

Kompatibilis

*1 Kompatibilis a kihangosítás profilal (HFP)

*2 Kompatibilis a fejlett hangelosztási profilal (A2DP)

*3 Kompatibilis a Telefonkönyv elérésű profilal (PBAP)

30 másodperc után megjelenik a "PAIRING DELETED" (Párosítás törölve) felirat, amely jelzi, hogy a párosítást törölték, és az eszköz kilép az ellenőrző módból.

- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  / **SOURCE** gombot a kikapcsoláshoz, majd kapcsolja újból be a készüléket.

Bluetooth mobiltelefon

Művelet	Tegye a következőt
Hívás fogadása	Nyomja meg a(z)  /  vagy a hangerő gombot. RM-RK52 modell esetén: Nyomja meg a  /  /  /  gombot. • Ha az [AUTO ANSWER] adott értékre van állítva, a készülék automatikusan felveszi a beérkező hívásokat. (➔ 11)
Bejövő hívás elutasítása	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  /  vagy a hangerő gombot. RM-RK52 modell esetén: Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  /  /  /  gombot.
Hívás befejezése	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  /  vagy a hangerő gombot. RM-RK52 modell esetén: Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  /  /  /  gombot.
A kihangosítás mód aktiválása vagy deaktiválása	Hívás közben nyomja meg a hangerő gombot. • A működés a csatlakoztatott Bluetooth mobiltelefon típusától függően eltérő lehet.
A telefon hangerő beállítása	Hívás közben forgassa a hangerő gombot. Telefon hangerő: [00] – [50] (Alapértelmezés: [15]) • Ez a beállítás a többi forrás hangerejét nem befolyásolja.
Váltás két csatlakoztatott telefon között	Nyomja le többször egymás után a  /  gombot. • Hívás közben nem alkalmazható.

Értesítés szöveges üzenetről

Ha a telefon szöveges üzenetet fogad, akkor az egység csörög és a kijelzőn az "RCV MESSAGE" üzenet jelenik meg.

- Az egységen keresztül nem olvashat, szerkeszthet vagy küldhet szöveges üzenetet.
- Az üzenet törléséhez nyomjon meg egy tetszőleges gombot.

Hangfelismerés használata

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  /  gombot.**
A csatlakoztatott telefon (amelyet legkorábban párosítottak) aktiválva lesz. Azonban ha elsőbbségi eszközt csatlakoztattak, a  /  lenyomásával és nyomva tartásával aktiválható az elsőbbségi eszköz. (➔ 13, PRIORITY)
- 2 Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkcióit működtető hang parancsot.**
 - A támogatott hangfelismerés funkciók minden telefon esetében mások. További információ található a csatlakoztatott telefon használati útmutatójában.
 - Ez az egység támogatja az iPhone intelligens személyi asszisztens funkcióját is.

Kapcsolat kiválasztása név szerint

- A névjegyek között gyorsan, az első karakter alapján kereshet (ez lehet betű (A - Z), szám (0 - 9) vagy OTHERS (Egyéb karakter)).
 - Az OTHERS (Egyéb karakterek) akkor jelenik meg, ha az első karakter nem A - Z vagy 0 - 9.
- 1 Nyomja meg a(z)  /  gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.**
 - 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [PHONEBOOK] pontot, majd nyomja meg a gombot.**
 - 3 Nyomja meg a(z)  /  gombot, hogy kiválasszon egy tetszőleges betűt.**
 - 4 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a nevet, majd nyomja meg a gombot.**
 - 5 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy telefonszámot, majd nyomja meg a gombot.**

Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a  T/P gomb megnyomásával térhet vissza.

Kapcsolat eltávolítása memóriában

Legfeljebb 6 kapcsolat tárolható el.

- 1 Nyomja meg a(z)  /  gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.**
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [RECENT CALL], [PHONEBOOK] vagy [DIAL NUMBER] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy kapcsolatot vagy adjon meg egy telefonszámot.**
Ha kiválasztotta a nevet, a hangerő gomb lenyomásával nézheti meg a telefonszámot.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a szám gombok egyikét (1 - 6).**
A névjegy tárolása után megjelenik a "MEMORY (Memória) P (kiválasztott, előzőleg beállított szám)".

A kapcsolat törlése úgy történik, hogy a **2.** lépésben [DIAL NUMBER] választása után üres számot tárol.

Hívás kezdeményezése memóriából

- 1 Nyomja meg a(z)  /  gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.**
- 2 Nyomja le a szám gombok egyikét (1 - 6).**
- 3 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.**
A "NO PRESET" üzenet jelenik meg, ha nincsenek kapcsolatok.

Névjegy törlése

Nem alkalmazható PBAP-ot támogató mobiltelefonoknál.

- 1 Nyomja meg a(z)  /  gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.**
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [RECENT CALL] vagy [PHONEBOOK] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy nevet vagy telefonszámot.**
- 4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  T/P gombot.**
- 5 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [DELETE] vagy [DELETE ALL] opciót, majd nyomja meg a gombot.**
DELETE: A **3.** lépésben kiválasztott nevet vagy telefonszámot a rendszer törli.
DELETE ALL: A **2.** lépésben kiválasztott menüelem összes nevét és telefonszámát törli.
- 6 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [YES] vagy a [NO] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.**

Bluetooth üzemmód beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [BLUETOOTH] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 4 Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a **T/P** gomb megnyomásával térhet vissza.

Alapértelmezés: **XX**

PHONE	Kiválasztja a csatlakoztatáshoz vagy leválasztáshoz a telefont vagy audio eszközt. "X" jelenik meg a készülék neve előtt.
AUDIO	
APPLICATION	A JVC Smart Music Control*1 alkalmazás használatával kijelzi a csatlakoztatott telefon nevét. "X" jelenik meg a készülék neve előtt.
DELETE PAIR	1 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a törölni kívánt eszközt, majd nyomja meg a gombot. 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [YES] vagy a [NO] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
PRIORITY	Kiválasztja az elsőbbségi készülékként csatlakoztatott készüléket. Az elsőbbségként beállított készülék neve előtt "X" jelenik meg. • A "NO PAIR" felirat jelenik meg, ha nem található eszköz.
P.BOOK WAIT*2	Egy csatlakoztatott telefon telefonkönyvmemóriájából akár 400 számot átmásol.
SET PINCODE (0000)	A PIN kód megváltoztatása (legfeljebb 6 jegy). 1 A hangerő gomb forgatásával válasszon ki egy számot. 2 A ◀▶ elem megnyomásával mozgassa a beviteli pontot. Az 1. és 2. lépést ismételje meg, míg be nem fejezte a PIN-kód megadását. 3 Jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.
AUTO CNCT	ON: Az egység automatikusan újra csatlakozik, ha a Bluetooth-eszköz az elérhető tartományon belül van.; OFF: Törlés.
INITIALIZE	YES: Inicializálja az összes Bluetooth beállítást (ideértve a tárolt párosítást, a telefonkönyvet stb.); NO: Törlés.
INFORMATION	MY BT NAME: Megjeleníti az eszköz nevét (JVC UNIT).; MY ADDRESS: Megjeleníti az eszköz címét.

*1 A JVC Smart Music Control alkalmazást a JVC gépjármű vevőkészülék státuszának megtekintésére és az Android okostelefonról történő egyszerűbb művelet-vezérlésekhez terveztük. A JVC Smart Music Control működésének megismeréséhez keresse fel a JVC weboldalát: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Csak akkor választható, ha a csatlakoztatott telefon támogatja a OPP-t.

Bluetooth audielejtszó

A műveletek és a kijelzések a csatlakoztatott eszköztől függően változhatnak.

Művelet	Tegye a következőt
Lejátszás	1 Az ⏮/SOURCE gomb megnyomásával választhatja a BT AUDIO menüpontot. 2 Kezdje el a lejátszást a Bluetooth audielejtszóval.
Lejátszás szüneteltetése vagy folytatása	Nyomja meg a MENU gombot (vagy nyomja meg a X gombot az RM-RK52 készüléken).
Csoport vagy mappa kiválasztása	Nyomja meg a ▲/▼ gombot (vagy nyomja meg a ▲/▼ gombot az RM-RK52 készüléken).
Ugrás az előző/következő számra	Nyomja meg a ◀◀/▶▶ gombot (vagy nyomja meg a ◀/▶ gombot az RM-RK52 készüléken).
Hátra/előre tekerés	Nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀◀/▶▶ gombot (vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀/▶ gombot az RM-RK52 készüléken).
Ismételt lejátszás	Nyomja meg többször a(z) ⏮ gombot a választáshoz. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Véletlenszerű lejátszás	Nyomja meg többször a(z) ⏮ gombot a választáshoz. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

AUDIO BEÁLLÍTÁSOK

Művelet	Tegye a következőt
Előre beprogramozott equalizer kiválasztása	Nyomja le többször egymás után a EQ gombot. (vagy) Nyomja le a(z) EQ gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül. FLAT (alapértelmezés), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Saját hangbeállítások mentése Alapértelmezés: 00	- Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) EQ gombot. - A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [EASY EQ] pontot, majd nyomja meg a gombot. - A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [USER1] vagy [USER2] opciót, majd nyomja meg a gombot. - A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot. SUB.W*: -08 - +08 BASS LVL: -06 - +06 MID LVL: -06 - +06 TRE LVL: -06 - +06 - Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a T/P gombot. - A kilépéshez nyomja meg a következőt: EQ.

* Csak akkor jelenik meg, ha az [L/O MODE] beállítása [SUB.W] (➔ 15) és a [SUB.W] [ON].

Egyéb beállítások

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta a kívánt elemet.
- Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a **T/P** gomb megnyomásával térhet vissza.

Alapértelmezés: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Előre beprogramozott equalizer kiválasztása.		
EASY EQ Alapértelmezés: 00	- USER1 / USER2: Válasszon egy előre beállított nevet. - Saját hangbeállítások állítása. SUB.W*: -08 - +08 / BASS LVL: -06 - +06 / MID LVL: -06 - +06 / TRE LVL: -06 - +06		
PRO EQ	- USER1 / USER2: Válasszon egy előre beállított nevet. - BASS / MIDDLE / TREBLE: Kiválassza a hangzást. - Beállítja a kiválasztott hangszin hangelemeit.		
	BASS	Frekvencia: 60 / 80 / 100 / 200 Hz Szint: -06 - +06 Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	Alapértelmezés: (80 Hz) (00) (Q1.0)
	MIDDLE	Frekvencia: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz Szint: -06 - +06 Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	Alapértelmezés: (1.0 kHz) (00) (Q1.25)
	TREBLE	Frekvencia: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz Szint: -06 - +06 Q: Q FIX	Alapértelmezés: (10.0 kHz) (00) (Q FIX)
AUDIO			
BASS BOOST	+01 / +02: Az Ön által leginkább kedvelt basszus erősségi szintet állítja be.; OFF : Törlés.		
LOUD	01 / 02: Kis hangerő esetén kiemeli az alacsony és a magas frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett.; OFF : Törlés.		
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): A mélynyomó kimenőszintjének beállítása.		
SUB.W*2	ON / OFF: Bekapcsolja vagy kikapcsolja a mélysugárzó kimenetét.		
SUB.W LPF*1	THROUGH: Minden jelzés a mélyhangszóróra megy.; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: A 55 Hz / 85 Hz / 120 Hz alatti frekvenciájú audio jelek a mélysugárzóra lesznek elküldve.		

*1 Csak akkor jelenik meg, ha az [L/O MODE] beállítása [SUB.W] és a [SUB.W] [ON].

*2 Csak akkor látható, ha a(z) [L/O MODE] beállítása: [SUB.W].

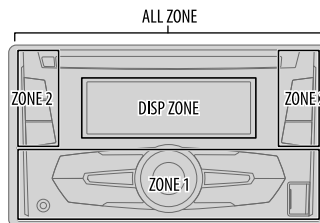
AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

FADER* ^{3*4}	R06 — F06 (00): Szabályozza be az előlső és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát.
BALANCE* ³	L06 — R06 (00): Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Az egyes jelforrások hangerejét állítja be (kivéve FM) az FM hangerőszinthez viszonyítva. Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani. (FM kiválasztásakor a köv. jelenik meg: "VOL ADJ FIX".)
AMP GAIN	LOW POWER: Korlátozza a maximális hangerősséget 30-ra. (Akkor válassza a hangszórók sérülésének megakadályozására, ha valamelyik hangszóró max. teljesítménye kisebb mint 50 W.) ; HIGH POWER: A maximális hangerősség: 50.
D.T.EXP (Digitális zeneszám bővítő)	ON: Valósághű hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálásával és a hanghullámból a hangadatok tömörítésekor elvesző felfutási szakasz helyreállításával. ; OFF: Törlés.
L/O MODE	SUB.W / REAR: Kiválasztja, hogy a hátsó hangszóró vagy a mélysugárzó legyen-e a REAR/SW kimeneti terminálra csatlakoztatva a készülék hátoldalán (külső erősítőn keresztül).

*3 Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetét.

*4 Kéthangszórós rendszer használatkor állítsa az első-hátsó hangerő egyensúlyszintet [00]-ra.



- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **MENU** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta a kívánt elemet.
- 3 Nyomja meg az **MENU**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz vagy az előző hierarchiaszintre a **↵ T/P** gomb megnyomásával térhet vissza.

Alapértelmezés: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Kiválasztja a kijelző és gomb megvilágítást, amit a [BRIGHTNESS] beállításnál állított be. AUTO: Vált a nappali és éjszakai módok között, ha kikapcsolja vagy bekapcsolja a jármű fényszórót. *1 ; ON: Az éjszakai módot választja ki. ; OFF: A nappali módot választja ki.
BRIGHTNESS	Különböző nappali és éjszakai fényerőt állít be a gombhoz, a kijelzőhöz és az USB-csatlakozóhoz. 1 DAY/ NIGHT: A nappalt vagy az éjszakát választja. 2 Válasszon területet a beállításához. (➡ Lásd a fenti ábrát) 3 Beállítja a fényerősség szintjét (00 – 31). (Alapértelmezés: DAY: 31 ; NIGHT: 11)
SCROLL* ²	ONCE: A kijelző adatokat görgeti egyszer. ; AUTO: Ismétli a görgetést 5 másodperces időközökkel. ; OFF: Törlés.

*1 Fényvezérlés vezérlővezeték kapcsolat szükséges. (➡ 21)

*2 Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).

COLOR	
PRESET	Külön választhatja ki az [ALL ZONE], a [ZONE 1], a [DISP ZONE] és a [ZONE 2] színét. Az [ALL ZONE] esetben színmintát is választhat. Alapértelmezett szín: ALL ZONE: [COLOR 06], ZONE 1: [COLOR 06], DISP ZONE: [COLOR 01], ZONE 2: [COLOR 27] 1 Válasszon területet a beállításához. (➡ 15) 2 Válasszon színt a kiválasztott zónához. COLOR 01 - COLOR 29 USER: Megjelenik a [DAY COLOR], illetve a [NIGHT COLOR] beállításához megadott szín. COLOR FLOW 01 - COLOR FLOW 03: A szín különböző sebességgel változik. SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP: Megjelenik a választott színminta.* (Csak akkor választható, ha az 1. lépésben az [ALL ZONE] lehetőséget választotta.) * Ha kiválasztja az egyik színmintát, a [ZONE 1], a [DISP ZONE] és a [ZONE 2] megvilágítási színe az alapértelmezett színre változik.
DAY COLOR	Mentheti a különböző területek nappali és éjjeli színét. 1 Válasszon területet a beállításához. (➡ 15) 2 RED / GREEN / BLUE: Válassza ki az elsődleges színt. 3 00 – 31: Egy szintet választ.
NIGHT COLOR	Ismételje a 2. és 3. lépést az összes elsődleges színnél. - A beállításokat a rendszer a [PRESET] [USER] alatt menti. - Ha a [DISP ZONE] összes elsődleges színére [00]-t választott, akkor a kijelzőn semmi sem jelenik meg.
COLOR GUIDE	ON: Megváltoztatja a gomb, a kijelző és az USB-csatlakozó megvilágítását a menü használata és keresés közben. A kijelző területe automatikusan változik a hangerőtől függően.; OFF: Törlés.

A rendszer a **[NIGHT COLOR]** és **[DAY COLOR]** opciók között a gépiármű fénysszóró ki- és bekapcsolására vált.

A lemezekről és audiofájlokról

- A készülék csak a következő CD-lemezeket képes lejátszani:



- A készülék a több alkalommal írt lemezt is képes lejátszani, azonban a le nem zárt részeket a lejátszás közben átugorja.
- A készülékkel nem játszható lemezek:
 - Nem kerek lemezek.
 - Olyan lemezek, amelyek rögzítéshez használt felülete elszineződött; piszkos lemezek.
 - A nem lezárt írható/újírható lemezek.
 - 8 cm-es CD. Ha átalakítóval próbálja behelyezni a lemezt, az működési hibát okozhat.
- DualDisc lejátszás:** A "DualDisc" nem-DVD oldala nem elégíti ki a "Compact Disc Digital Audio" szabvány előírásait. A DualDisc nem-DVD oldalát kérjük, ne próbálja lejátszani a termékkel.
- Lejátszható fájlformátumok:**
 - Fájlkiterjesztések: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Átviteli sebesség: MP3: 8 kb/s — 320 kb/s
WMA: 32 kb/s — 192 kb/s
 - Mintavételezési gyakoriság:
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
WMA: 8 kHz — 48 kHz
 - Változtatható bitsebességű (VBR) fájlok.
- A fájl/könyvtár nevek karaktereinek max. száma:**

A használt lemezformátum függvényében változik (tartalmazza a 4 kiterjesztés karaktert is - <.mp3> vagy <.wma>).

 - ISO 9660 Level 1 és 2: 32 karakter
 - Romeo: 32 karakter
 - Joliet: 32 karakter
 - Windows hosszú fájlnev: 32 karakter

Az USB eszközökkel kapcsolatos információk

- Az eszköz az USB-tárolóeszközön tárolt MP3/WMA/WAV fájlokat tudja lejátszani.
- USB-eszközt nem lehet USB-hubon keresztül csatlakoztatni.
- 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.

- A karakterek megengedett legnagyobb száma:
 - Mappanevekhez: 64 karakter
 - Fájlnemekhez: 64 karakter
 - MP3-címekhez: 64 karakter
 - WMA-címekhez: 64 karakter
 - WAV-címekhez: 64 karakter
- A készülék összesen 20 480 fájlt és 999 mappát (mappánként 999 fájlt, ideértve a nem támogatott formátumú fájlokat tartalmazó mappákat is) képes felismerni 8 hierarchiaszinten.
- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 1 A áramerősséget nem meghaladó USB-eszközöket ismer fel.

Az iPod/iPhone készülékekkel kapcsolatos információk

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th, és 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th és 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- A [HEAD MODE] használatkor nem lehet a "Videos" menüben a videók között böngészni.
- Az egységen a választómenüben a dalok sorrendje eltérhet az iPod/iPhone-nál látható sorrendtől.
- Ha egyes műveleteket nem megfelelően hajtódnak végre, akkor lásd: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

A Bluetooth névjegy

- Egyes Bluetooth-eszközök – a Bluetooth verziótól függően – nem csatlakoztathatók az egységhez.
- Az egység nem minden Bluetooth-eszközzel használható.
- A jelviszonyok a környezettől függően változnak.
- A Bluetooth-ról bővebb információk a JVC következő weboldalán találhatók: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

A JVC Playlist Creator és a JVC Music Control programokról

- Az egység támogatja a számítógépes JVC Playlist Creator és az Android™ alapú JVC Music Control programokat.
- Ha a JVC Playlist Creator vagy a JVC Music Control által hozzáadott zeneszám-információkat tartalmazó hangfájlokat játszik le, akkor műfaj, előadók, albumok, játszólista és zeneszámok alapján tud keresni a fájlok között.
- A JVC Playlist Creator és a JVC Music Control alkalmazások a következő weboldalról érhetők el: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

Elérhető cirill betűk

	Rendelkezésre álló karakterek
	Kijelző jelzések
А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О П Р	А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О П Р
С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я Ё	С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я Ё

A kijelzés információinak megváltoztatása

Nyomja le többször egymás után a **DISP** gombot.

FM vagy AM	Az állomás neve (PS)*1 ➔ Frekvencia ➔ Műsorfajta (PTY)*1*2 ➔ Cím*1*2 ➔ Nap/Óra ➔ (vissza az elejére) *1 Csak FM Radio Data System állomások esetén. *2 Ha nem érhető el, a "NO PTY" / "NO TEXT" felirat jelenik meg.
CD vagy USB	Lejátszási idő ➔ Nap/Óra ➔ Lemez címe*3 ➔ Album címe/Előadó*4 ➔ Zeneszám címe*5 ➔ Mappa/fájl neve*6 ➔ (vissza az elejére) *3 Csak CD-DA esetében: Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg. *4 Kizárólag MP3/WMA/WAV fájlok esetén: Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg. *5 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg. *6 Kizárólag MP3/WMA/WAV fájlok esetén.
USB-IPOD	Lejátszási idő ➔ Nap/Óra ➔ Album címe/Előadó*7 ➔ Zeneszám címe*7 ➔ (vissza az elejére) *7 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg.
AUX	AUX ↔ Nap/Óra
BT AUDIO	Lejátszási idő ➔ Nap/Óra ➔ Album címe/Előadó*8 ➔ Zeneszám címe*8 ➔ (vissza az elejére) *8 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Jelenség	Megoldás
Nem lehet a hangot hallani.	- Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. - Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
A "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" üzenet jelenik meg, és a készülék nem működik.	Győződjön meg arról ellenőrzéssel, hogy a hangszórók vezetékeit megfelelően le vannak szigetelve, majd állítsa alaphelyzetbe a készüléket. Ha ez nem oldja meg a problémát, forduljon a legközelebbi szervizközpontozhoz.
A forrást nem lehet kiválasztani.	Ellenőrizze az [SRC SELECT] beállítását. (➔ 4)
Gyenge a rádióvétel. / Statikus zaj rádióhallgatás közben.	- Csatlakoztassa stabilan az antennát. - Húzza ki teljesen az antennát.
Nem jelennek meg a helyes karakterek.	A készülék csak nagybetűket, számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni. A készülék képes nagybetűs cirill karaktereket is megjeleníteni. (➔ 17)
A "PLEASE" és "EJECT" felváltva jelenik meg a kijelzőn.	Nyomja meg a(z)  gombot és helyezzen be egy lemezt.
A "IN DISC" üzenet jelenik meg.	Ellenőrizze, hogy a betöltőnyílást semmi se akadályozza a lemez kiadásakor.
A lemezt nem lehet kivenni.	Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot, a lemez kiadásának kényszerítéséhez. Ügyeljen arra, hogy a kiadásakor ne ejtse le a lemezt.
A lejátszási sorrend nem megfelelő.	A lejátszási sorrendet a fájl neve (USB) vagy a fájlok rögzítése sorrendje (lemez) határozza meg.
Helytelen az eltelt játékidő.	Amit a korábban történt rögzítési folyamat határoz meg.
A "NOT SUPPORT" felirat jelenik meg, és a készülék kihagyja a műsorszámot.	Ellenőrizze, hogy a zeneszám lejátszható formátumú-e. (➔ 16)

Jelenség	Megoldás
A "CANNOT PLAY" felirat villog és/vagy a csatlakoztatott eszközt a rendszer nem detektálja.	- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz kompatibilis-e ezzel a készülékkel, és győződjön meg arról, hogy azon támogatott formátumú fájlok találhatóak. (➔ 16) - Csatlakoztassa újra az eszközt.
A "READING" felirat villog folyamatosan.	- Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát. - Tegye be újra a lemezt vagy csatlakoztassa újra az USB eszközt.
Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik.	- Ellenőrizze a kapcsolatot az egység és az iPod/iPhone között. - Válassza le és resetelje az iPod/iPhone eszközt hardveresen.
Nem található Bluetooth eszköz.	- Indítson újabb keresést a Bluetooth-eszközön. - Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (➔ 3)
A párosítás nem lehetséges.	- Győződjön meg arról, hogy ugyanazt a PIN kódot adta meg az eszközön és a Bluetooth egységen is. - Törölje a párosítási adatokat az egységen és a Bluetooth-eszközön is, majd végezze el a párosítást újra. (➔ 9)
A "PAIRING FULL" üzenet jelenik meg.	Nem lehet ennél több regisztrált eszköz. Töröljön egy eszközt és próbálja újra. (➔ 13, DELETE PAIR)
A "PLEASE WAIT" üzenet jelenik meg.	Az egység felkészül a Bluetooth-funkció használatára. Ha az üzenet nem tűnik el, indítsa újra az egységet, majd ismét csatlakoztassa az eszközt.
A "BT DEVICE NOT FOUND" üzenet jelenik meg.	Az egység nem találta meg a regisztrált Bluetooth eszközöket az [AUTO CNCT] (Autom. csatlakozás) közben. Kapcsolja be a Bluetooth-ot az eszközön, és csatlakozzon manuálisan. (➔ 13)
Visszhang vagy zaj hallatszik.	- Állítsa be a mikrofon egység helyzetét. (➔ 9) - Ellenőrizze az [ECHO CANCEL] beállításokat. (➔ 11)
Rossz a telefon hangminősége.	- Csökkentse a távolságot a készülék és a Bluetooth-eszköz között. - Menjen az autóval olyan helyre, ahol jobb a vétel.

Bluetooth

Jelenség	Megoldás
A "NOT SUPPORT" üzenet jelenik meg.	A csatlakoztatott telefon nem támogatja a hangfelismerés funkciót.
A "ERROR" üzenet jelenik meg.	Próbálja újra. Ha ismét "ERROR" hibaüzenetet kap, ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e ezt a funkciót.
Az egység nem válaszol, amikor megpróbálta átmásolni a telefonkönyvet az egységre.	Talán meglévő (már tárolt) tételeket próbált meg rámásolni az egységre. Nyomja meg a(z) DISP vagy T/P gombot a kilépéshez.
A hang szakadozik vagy ugrások mutatkoznak benne Bluetooth-eszközzel történő lejátszáskor.	• Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth-audioeszköz között. • Kapcsolja ki az egységet, majd bekapcsolva próbálja újra a csatlakoztatást. • Lehet, hogy más Bluetooth-eszközök próbálnak az egységhez csatlakozni.
A csatlakoztatott Bluetooth audioléjátszó nem vezérelhető.	• Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audioléjátszó támogatja-e a hang/videó távvezérlés profilt (AVRCP)! (Lásd az audioléjátszó használati utasításában.) • Válassza le és csatlakoztassa újra a Bluetooth-eszközt!
A "H/W ERROR" üzenet jelenik meg.	Állítsa alaphelyzetbe az egységet, és próbálkozzon ismét. Ha a "H/W ERROR" felirat ismét megjelenik, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
A "BT ERROR PLS UPDATE" üzenet jelenik meg.	Frissíti a Bluetooth firmware-t. (➔ 4)

Ha a problémák nem szűnnének meg, akkor resetelje az egységet. (➔ 3)

▲ Figyelmeztetés

- A készülék csak 12 V-os egyenáramú, negatív testelésű táplálás esetén használható.
- A vezetékezés és a szerelés előtt kösse le az akkumulátor negatív csatlakozóját.
- Ne csatlakoztassa az Akkumulátor vezetéket (sárga) és a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű karosszériájára vagy a Testvezetékre (fekete), a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- Szigetelje a nem csatlakoztatott vezetékeket szigetelő szalaggal, a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- Feltétlenül testelje le újra a készüléket a jármű karosszériájához a beszerelés után.

▲ Figyelem

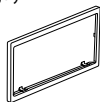
- A biztonsági okokból, bízva a beszerelési és huzalozási munkákat szakemberre. Kérjen tanácsot a gépkocsi audió készülék forgalmazójától.
- A jelen készüléket járműve konzoljába szerelje be. Ne érintse meg a jelen készülék fémrészeit a készülék használat közben, illetve közvetlenül utána. A fém alkatrészek, pl. a hűtőborda, a burkolat felforrósodnak.
- Ne csatlakoztassa a hangszóró ⊖ vezetéket az autó alvázához vagy földvezetékéhez (fekete), vagy csatlakoztassa párhuzamosan ezeket a vezetékeket.
- Max. 50 W-os hangszórókat csatlakoztasson. Ha a hangszórók max. teljesítménye kisebb mint 50 W, akkor módosítsa az **[AMP GAIN]** beállítást, hogy megelőzze a hangszórók sérülését. (➔ 15)
- A készüléket 30°-nál kisebb szögben szerelje fel.
- Ha a jármű kábelkötegeiben nincs gyújtás csatlakozó, csatlakoztassa a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű biztosítékdobozának azon csatlakozójára, amely 12 V DC táplálást biztosít, és a gyújtáskapcsoló működtetésekor kapcsol be és kapcsol ki.
- Az egység beszerelése után ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e az autó féklámpái, irányjelzői, ablaktörői stb.
- Ha a biztosíték kiolvadt, akkor először arról győződjön meg, hogy a vezetékek nem érnek-e hozzá a jármű karosszériájához, majd cserélje ki a régi biztosítéket egy ugyanolyan névleges értékű új biztosítékra.

Alap eljárás

- 1 Vegye ki a kulcsot a gyújtáskapcsolóból, majd bontsa az akku ⊖ pólusának csatlakozását.
- 2 Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket.
Lásd a Vezetékek bekötése. (➔ 21)
- 3 Szerelje be a készüléket a járműbe.
Lásd a Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés).
- 4 Csatlakoztassa a jármű akkumulátorának ⊖ csatlakozóját.
- 5 Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (➔ 3)

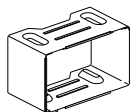
Alkatrész lista a felszereléshez

(A) Szegély



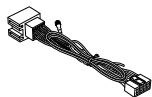
(×1)

(B) Szerelő mandsetta



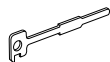
(×1)

(C) Kábelköteg



(×1)

(D) Leszerelő szerszám



(×2)

(E) Sülyesztett fejű csavarok (M5 × 8 mm)



(×8)

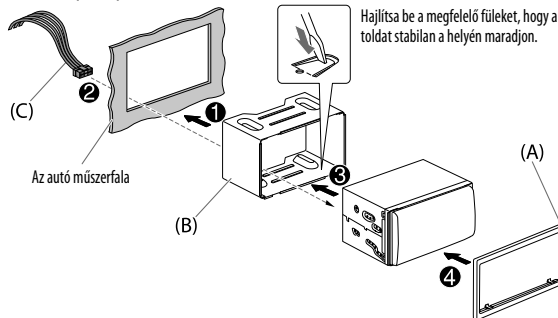
(F) Félgömbfejű csavarok (M5 × 8 mm)



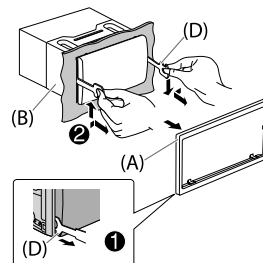
(×8)

Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)

Végezze el a megfelelő vezetékvezetést. (→ 21)

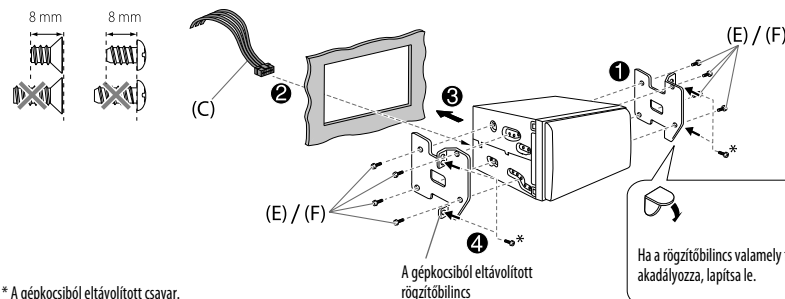


A készülék eltávolítása



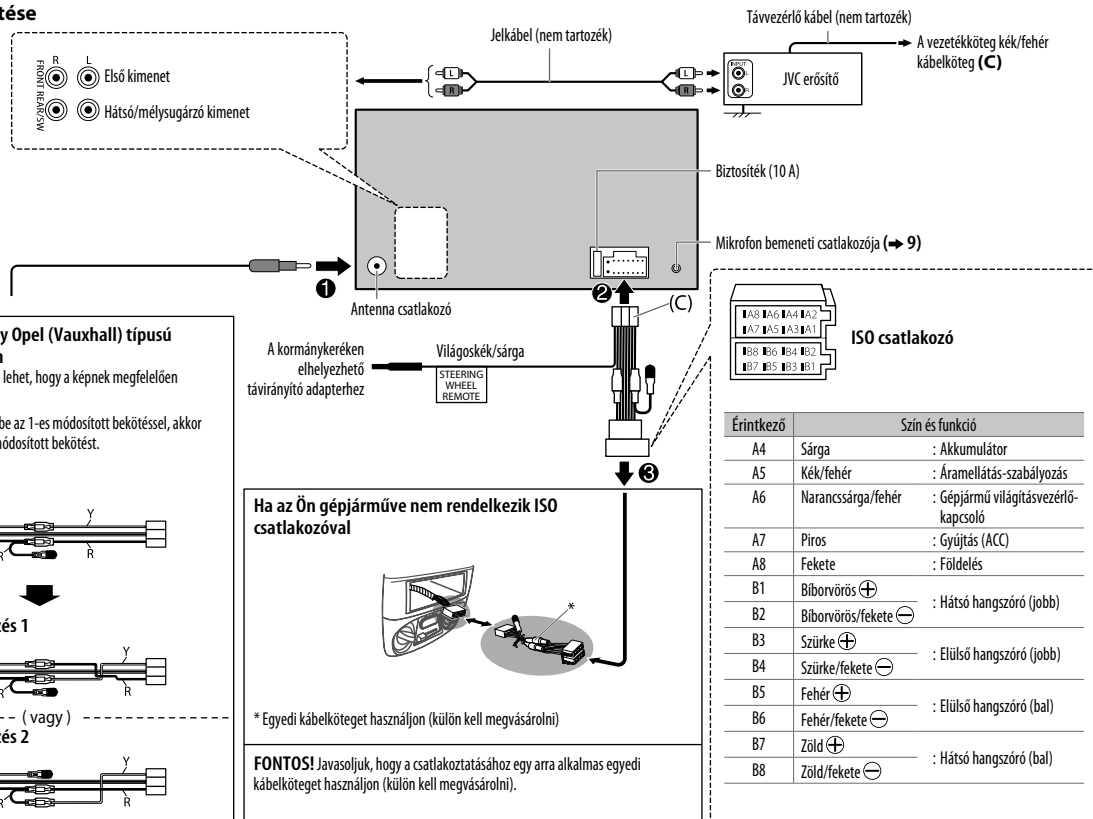
Ha a rögzítőtok nélkül telepítik

▲ Csak a megadott csavarokat használja. Nem megfelelő csavarok használatával károsíthatja a készüléket.



* A gépkocsiból eltávolított csavar.

Vezetékek bekötése



MŰSZAKI ADATOK

Tuner	FM	Frekvenciatartomány	87,5 MHz és 108,0 MHz között (50 kHz-es lépésekben)
		Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Zajérzékenység (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Frekvencia-válaszfűgvény (± 3 dB)	30 Hz - 15 kHz
		Jel-zaj viszony (MONÓ)	64 dB
		Sztereó elkülönítés (1 kHz)	40 dB
	AM	Frekvenciatartomány	MW 531 kHz és 1 611 kHz között (9 kHz-es lépésekben) LW 153 kHz és 279 kHz között (9 kHz-es lépésekben)
CD-lejátszó		Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	MW 28,2 μ V LW 50 μ V
		Lézerdióda	GaAlAs
		Digitális szűrő	8-szoros túlmintavételezés
		Órőfordulatszám	500 ford./perc — 200 ford./perc (CLV)
		Nyávogás és torzítás	A mérhető határérték alatt
		Frekvencia-válaszfűgvény (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
		Teljes harmonikus torzítás (1 kHz)	0,01 %
		Jel/zaj viszony (1 kHz)	105 dB
		Dinamikatartomány	90 dB
		Csatornaelosztás	85 dB
		MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
		WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis

USB	USB szabvány	USB 1.1, USB 2.0 (Teljes sebességű)
	Kompatibilis eszközök	Háttértároló
	Fájl rendszer	FAT12/16/ 32
	Maximális táplálási áram	5 V egyenfeszültség $\equiv$ 1 A
	MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
	WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis
Kiegészítő bemenet	WAV dekódolás	Lineáris PCM
	Frekvencia-válaszfűgvény (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximális bemeneti feszültség	1 200 mV
Bluetooth	Bemeneti impedancia	30 k Ω
	Verzió	Bluetooth verz.2.1+EDR
	Frekvenciatartomány	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Kimenő teljesítmény	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) energiaosztály 2
	Legnagyobb kommunikációs távolság	Látható vonalban kb. 10 m.
	Profil	HFP1.5 (Kihangsítás profil) A2DP (Fejlett hangelosztási profil) AVRCP1.3 (Hang/videó távvezérlés profil) OPP (Objektumpumpa profil) PBAP (Telefonkönyv elérés profil) SPP (Soros port profil)

MŰSZAKI ADATOK

Audio	Maximális kimenő teljesítmény	50 W × 4
	Kimenő teljesítmény (DIN 45324, +B = 14,4V)	30 W × 4
	Hangszóró impedancia	4 Ω — 8 Ω
	Előerősítőszint/Betöltés (CD)	2 500 mV/10 kΩ terhelés (teljes skálakitérés)
	Előerősítő impedancia	≤ 600 Ω
Általános	Üzemi feszültség	14,4 V (10,5 V — 16 V megengedett)
	Maximális áramfelvétel	10 A
	Üzemi hőmérséklet tartománya	0°C - +40°C
	Beszerelesi méret (szélesség × magasság × mélység)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Súly	1,6 kg

A változtatások jogát külön értesítés nélkül is fenntartjuk.

SPIS TREŚCI

ZANIM URUCHOMISZ	2
PODSTAWY	3
PRZYGOTOWANIA	4
CD / USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
USTAWIENIA DŹWIĘKU	14
USTAWIENIA WYŚWIETLACZA	15
WIĘCEJ INFORMACJI	16
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	18
INSTALACJA / PODŁĄCZENIE	19
DANE TECHNICZNE	22

Korzystanie z instrukcji

- Większość funkcji opisano na podstawie przycisków z panelu.
- W niniejszej instrukcji do objaśnienia wyświetlanych komunikatów jest używany język angielski.
- [XX] oznacza wybrane pozycje.
- (→ XX) oznacza odnośnik dostępny na podanej stronie.

ZANIM URUCHOMISZ

▲ Ostrzeżenie

Nie obsługuj żadnych funkcji, które mogą odciągnąć Twoją uwagę od bezpiecznej jazdy.

▲ Przestroga

Ustawienie głośności:

- Wyreguluj głośność tak, aby słyszeć dźwięki z zewnątrz samochodu, co pozwoli uniknąć wypadku.
- Przed rozpoczęciem odtwarzania ze źródeł cyfrowych należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia głośników na skutek gwałtownego zwiększenia poziomu głośności.

Ogólne:

- Należy unikać używania urządzenia USB lub iPod/iPhone'a, jeśli może to spowodować zagrożenie podczas jazdy.
- Upewnij się, że masz kopię zapasową wszystkich ważnych danych. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za stratę zapisanych danych.
- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wkładaj, ani nie wrzucaj do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy narzędzi metalowych).
- W przypadku błędu odtwarzania, spowodowanego kondensacją na soczewce lasera, wysuń płytę i poczekaj, aż wilgoć odparuje.

Pilot zdalnego sterowania (RM-RK52):

- Nie trzymaj pilota w gorących miejscach, np. na desce rozdzielczej.
- Nieprawidłowe zainstalowanie baterii litowej może spowodować jej wybuch. Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego typu lub odpowiedniki.
- Nie narażaj zestawu baterii lub baterii na nadmierne ciepło, jak promienie słoneczne, ogień, itp.
- Trzymać baterię z dala od dzieci oraz w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używana. Niezwłocznie pozbyć się zużytych baterii. W razie połknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

Konserwacja

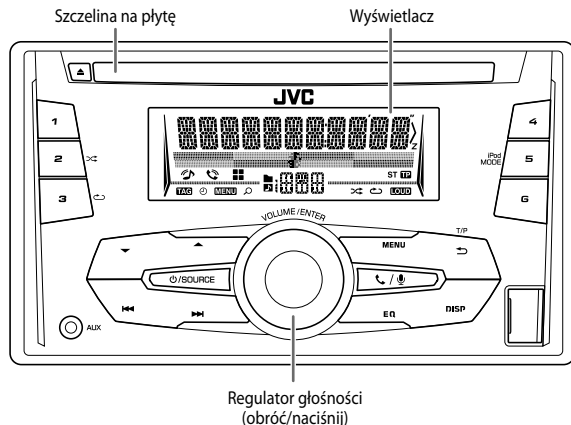
Czyszczenie urządzenia: Zatrzyj zabrudzenia z panelu za pomocą suchego kawałka silikonu lub miękkiego materiału.

Obchodzenie się z płytami:

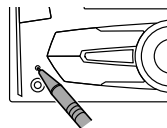
- Nie dotykaj powierzchni nagrywania płyty kompaktowej.
- Nie umieszczaj naklejek ani podobnych przedmiotów na płytach kompaktowych. Nie korzystaj również z płyt z takimi naklejkami.
- Nie używaj żadnych akcesoriów przy obchodzeniu się z płytą.
- Czyść od środka płyty przesuwając (ściereczkę) w kierunku na zewnątrz.
- Czyść płytę suchym silikonem lub miękkim materiałem. Nie używaj żadnych rozpuszczalników.
- Wymijając płyty z tego urządzenia, należy je wyciągać poziomo.
- Przed włożeniem płyty oczyść obrzeża otworu i zewnętrznych krawędzi płyty.

PODSTAWY

Panel przedni



Resetowanie



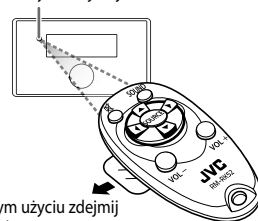
Zaprogramowane przez użytkownika ustawienia również zostaną skasowane.

Pilot zdalnego sterowania (RM-RK52)

(nie dołączono)

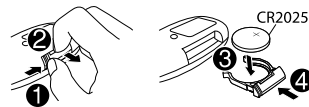
Urządzenie to można zdalnie sterować przy pomocy opcjonalnego pilota zakupionego oddzielnie.

Czujnik pilota zdalnego sterowania
(Nie wystawiaj na jasne światło słoneczne.)

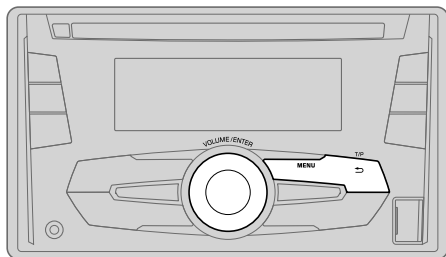


Przy pierwszym użyciu zdejmij warstwę izolującą.

Wymiana baterii



Aby	Zrobić to (na panelu)	Zrobić to (na pilocie)
Włącz zasilanie	Naciśnij /SOURCE . • Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć zasilanie.	(nie dostępne)
Ustaw głośność	Obróć pokrętko głośności. Naciśnij pokrętko głośności, aby wyłączyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie. • Naciśnij ponownie, aby anulować.	Naciśnij VOL + lub VOL - . Naciśnij X , aby wyłączyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie. • Naciśnij ponownie, aby anulować.
Wybierz źródło	• Kolejno naciśnij /SOURCE . • Naciśnij /SOURCE , a następnie obróć pokrętkę głośności w ciągu 2 sekund.	Kolejno naciśnij SOURCE .
Zmień wyświetlane informacje	Kolejno naciśnij DISP. (→ 17) • Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć aktualnie wyświetlane informacje.	(nie dostępne)



3

Dokonaj regulacji podstawowych ustawień

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

Domyślne: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: Czas zegara jest automatycznie ustawiany na podstawie danych CT (czas) z sygnału FM Radio Data System. ; **OFF**: Anulowanie.

CLOCK DISP **ON**: Czas zegara jest widoczny na wyświetlaczu, nawet gdy urządzenie jest wyłączone. ; **OFF**: Anulowanie.

SETTINGS

BEEP **ON**: Włącza dźwięk naciskania przycisków. ; **OFF**: Wyłącza.

SRC SELECT

AM* **ON**: Włącza źródło AM. ; **OFF**: Wyłącza.

AUX* **ON**: Włącza źródło AUX. ; **OFF**: Wyłącza.

LANGUAGE Umożliwia wybranie języka używanego w menu i etykietach (nazwa folderu, nazwa pliku, tytuł utworu, nazwa wykonawcy, nazwa albumu).

ENGLISH: Na wyświetlaczu jest używany język angielski.

РУССКИЙ: Na wyświetlaczu jest używany język rosyjski.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Uruchamia aktualizację oprogramowania sprzętowego. ; **NO**: Anulowanie (aktualizacja nie zostaje włączona).
Szczegóły sposobu aktualizacji oprogramowania sprzętowego: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

* Nie wyświetla się, jeśli wybrane jest odpowiednie źródło.

1

Anulowanie demonstracji

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [DEMO], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [DEMO OFF], następnie naciśnij je.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

2

Ustaw zegar

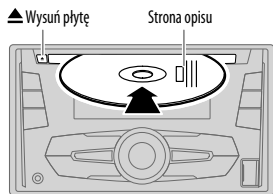
- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [CLOCK], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [CLOCK SET], następnie naciśnij je.
- 4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać ustawienia, a następnie naciśnij pokrętkę.
Dzień → Godzina → Minuta
- 5 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [24H/ 12H], następnie naciśnij je.
- 6 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [12 HOUR] lub [24 HOUR], następnie naciśnij je.
- 7 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

CD / USB / iPod

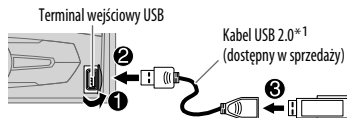
Rozpoczęcie odtwarzania

Źródło zostanie automatycznie zmienione i rozpocznie się odtwarzanie.

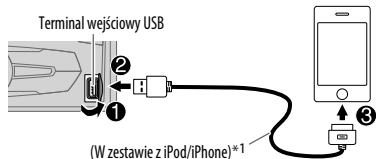
CD



USB



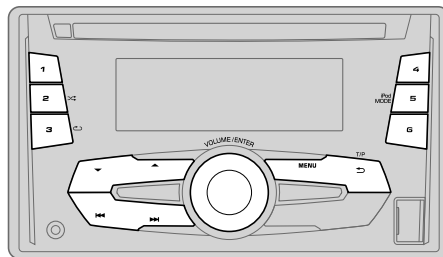
iPod/iPhone



Naciśnij **5 iPod MODE**, aby wybrać tryb sterowania (**HEAD MODE**) / (**IPHONE MODE**)).

HEAD MODE: Z urządzenia.

IPHONE MODE: Z iPod/iPhone. *2



Aby	Zrób to
Wybierz utwór/plik	Naciśnij 1 ◀◀/▶▶ (lub naciśnij ◀/▶ w modelu RM-RK52).
Wybierz folder *3	Naciśnij 2 ▲/▼ (lub naciśnij ▲/▼ w modelu RM-RK52).
Przewinięcie do tyłu/ do przodu	Naciśnij i przytrzymaj 3 ◀◀/▶▶ (lub ◀/▶ na RM-RK52).
Powtarzanie odtwarzania *4	Naciśnij 3 ↺ raz za razem, aby dokonać wyboru. - Audio CD lub plik JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➔ 17): TRACK RPT, RPT OFF - Plik MP3/WMA/WAV: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF - iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF
Odtwarzanie losowe *4	Naciśnij 2 ↻ raz za razem, aby dokonać wyboru. - Audio CD: ALL RND, RND OFF - Plik MP3/WMA/WAV lub plik JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF - iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Nie pozostawiaj nieużywanego kabla w samochodzie.

*2 Możesz nadal sterować odtwarzaniem/zatrzymaniem, wyszukiwaniem plików i przewijaniem ich do przodu i do tyłu za pomocą urządzenia.

*3 Tylko dla plików MP3/WMA/WAV. Funkcja ta nie działa w przypadku urządzenia iPod.

*4 Dla iPod'a: Dotyczy tylko trybu [HEAD MODE].

Wybór utworu/pliku z listy

Dla iPod'a: Dostępne tylko, gdy wybrano [HEAD MODE]. (→ 5)

1 Naciśnij przycisk MENU

2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je.

- Plik MP3/WMA/WAV: Wybierz odpowiedni folder, a następnie plik.
- iPod lub plik JPC / JMC: Wybierz odpowiedni plik z listy (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Tylko dla iPod'a.

Jeśli występuje duża liczba plików...

Możesz je szybko przeszukiwać (w kroku **2** powyżej), obracając szybko pokrętkę głośności.

- Nie dotyczy urządzeń iPod.

Wybieranie utworów według tytułu

Podczas słuchania utworów z urządzenia iPod po wybraniu trybu [HEAD MODE] (→ 5)....

Jeśli zapisane jest wiele folderów lub plików/utworów, można je szybko przeszukiwać według znaku, na który się zaczynają (A do Z, 0 do 9 i OTHERS).

- Komunikat "OTHERS" pojawia się, jeśli pierwszym znakiem nie jest litera A do Z lub cyfra 0 do 9.

1 Naciśnij przycisk MENU.

2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać żądaną listę, a następnie naciśnij je.

3 Naciśnij ▲/▼ lub szybko obróć pokrętkę głośności, aby wybrać odpowiedni znak.

4 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać żądany folder lub utwór/plik, a następnie naciśnij je.

Zmiana napędu USB

Po podłączeniu smartfona (urządzenia klasy pamięci masowej) do wejściowego złącza USB możesz wybrać jego pamięć wewnętrzną lub zewnętrzną (np. kartę pamięci SD), aby odtwarzać zapisane na niej utwory.

Jeśli do urządzenia jest podłączonych kilka napędów, możesz również wybrać napęd, z którego chcesz odtwarzać utwory.

Naciskaj przycisk numer 5 iPod MODE, aby wybrać odpowiedni napęd.

(lub)

1 Naciśnij i przytrzymaj MENU.

2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [USB/IPOD], następnie naciśnij je.

3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [USB], następnie naciśnij je.

4 Naciśnij pokrętkę głośności, aby wybrać [DRIVECHANGE].

Następny napęd jest wybierany automatycznie.

Powtórz kroki od **1** do **4**, aby wybrać następujące napędy.

Dostępne elementy: [DRIVE 1] do [DRIVE 5]

Zmiana prędkości odtwarzania audiobooków

Podczas słuchania utworów z urządzenia iPod po wybraniu trybu [HEAD MODE] (→ 5)....

1 Naciśnij i przytrzymaj MENU.

2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [USB/IPOD], następnie naciśnij je.

3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [IPOD], następnie naciśnij je.

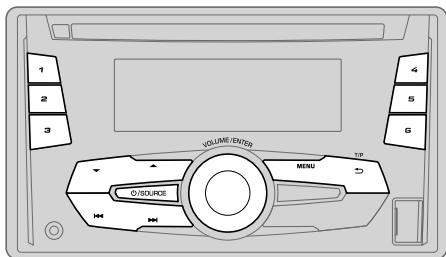
4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Wybierz odpowiednią prędkość odtwarzania audiobooków w urządzeniu iPod/iPhone.

(Domyślne: Zależy od ustawień urządzenia iPod/iPhone).

- Naciśnięcie **↵ T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

- Aby anulować, naciśnij **MENU**.



Wskaźnik "ST" uaktywnia się, jeśli odbierany jest sygnał stereo FM o wystarczającym poziomie.

Wyszukiwanie stacji

- 1 Naciśnij **SOURCE**, aby wybrać FM lub AM.
- 2 Naciśnij **◀◀/▶▶** (lub naciśnij **◀/▶** w modelu RM-RK52), aby automatycznie wyszukać stację.
(lub)
Naciśnij i przytrzymaj **◀◀/▶▶** (lub naciśnij i przytrzymaj **◀/▶** w modelu RM-RK52) aż zacznie migać "M", a następnie naciśnij, aby wyszukać stację ręcznie.

Zapisywanie stacji

Można zapisać do 18 stacji FM i 6 stacji AM.
Podczas słuchania stacji....

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych (1 do 6), aby zapisać stację.
(lub)

- 1 Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę głośności, aż "PRESET MODE" zacznie migać.
- 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer pozycji pamięci, a następnie naciśnij je.
Miga numer pozycji pamięci i pojawia się komunikat "MEMORY".

- Aby wybrać zapisaną stację: Naciśnij **▲/▼** lub jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).
(lub)

Naciśnij **MENU**, a następnie obróć pokrętkę głośności, aby wybrać ustawiony numer i naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić.

Wyszukiwanie ulubionego typu programu (wyszukiwanie PTY)

Funkcja dostępna tylko dla źródła FM.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **T/P**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać kod PTY, a następnie naciśnij pokrętkę, aby rozpocząć wyszukiwanie.
Jeśli istnieje stacja nadająca program o tym samym kodzie PTY, który został wybrany, zostanie ona nastrojona.

Kod PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (muzyka), ROCK M (muzyka), EASY M (muzyka), LIGHT M (muzyka), CLASSICS, OTHER M (muzyka), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (muzyka), OLDIES, FOLK M (muzyka), DOCUMENT

Włączenie trybu odbioru w tle informacji drogowych

Funkcja dostępna tylko dla źródła FM.

Naciśnij **T/P**.

Urządzenie tymczasowo przełączy się w tryb odbioru komunikatów o ruchu drogowym (TA) (jeśli są dostępne) z innego źródła niż źródło nadające w zakresie AM.

- Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij **T/P** ponownie.

Inne ustawienia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [TUNER], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności (**↷** 8), aby wybrać, następnie naciśnij je.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

RADIO

Domyślne: **XX**

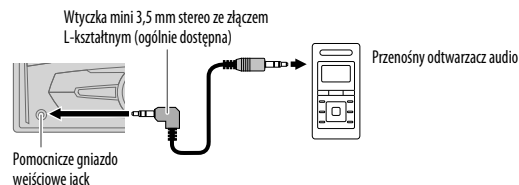
RADIO TIMER	Włącza radio o wybranej godzinie, niezależnie od bieżącego źródła. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Wybierz jak często timer ma być włączany. 2 FM/ AM: Wybierz pasmo – FM lub AM. 3 01 do 18 (dla FM)/ 01 do 06 (dla AM): Wybierz zaprogramowaną stację. 4 Ustaw czas*¹ i dzień tygodnia włączenia. - Po zakończeniu regulacji zaświeci się "O". *¹ Można wybrać tylko wtedy, gdy w kroku 1 ustawiono opcję [ONCE] lub [WEEKLY]. Funkcja timera radia nie będzie działać w następujących sytuacjach: - Odbiornik jest wyłączony. [OFF] jest wybrane dla [AM] w [SRC SELECT] po wybraniu timera radia dla AM. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Zapisz automatycznie do 18 stacji FM w pamięci. "SSM" przestaje migać po zapisaniu pierwszych 6 stacji. Wybierz SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18, aby zapisać kolejne 12 stacji.
IF BAND*²	AUTO: Zwiększa selektywność tunera, aby zredukować szumy spowodowane zakłóceniami pomiędzy sąsiadującymi FM stacjami. (Efekt stereo może być utracony).; WIDE: Istnieje możliwość wystąpienia szumów z powodu zakłóceń pobliskich FM stacji, ale jakość dźwięku nie będzie obniżona, a efekt stereo będzie zachowany.
MONO*²	ON: Jakość odbioru FM poprawia się, ale efekt stereo może zostać utracony.; OFF: Anulowanie.
NEWS-STBY*²	ON: Urządzenie tymczasowo przełączy się na wiadomości.; OFF: Anulowanie.
REGIONAL*²	ON: Przełączenie na stację tylko z określonego regionu, przy użyciu "AF".; OFF: Anulowanie.
AF SET*²	ON: Automatyczne wyszukiwanie kolejnej stacji nadającej ten sam program w tej samej sieci Radio Data System, z lepszym odbiorem, gdy aktualny odbiór jest słaby.; OFF: Anulowanie.

*² Tylko dla źródła FM.

AUX

Korzystanie z przenośnego odtwarzacza audio

1 Podłączenie przenośnego odtwarzacza (dostępnego komercyjnie).



2 Wybierz **[ON]** dla **[AUX]** w **[SRC SELECT]**. (→ 4)

3 Naciśnij **⏮/SOURCE**, aby wybrać **AUX**.

4 Włącz przenośny odtwarzacz audio i rozpocznij odtwarzanie.

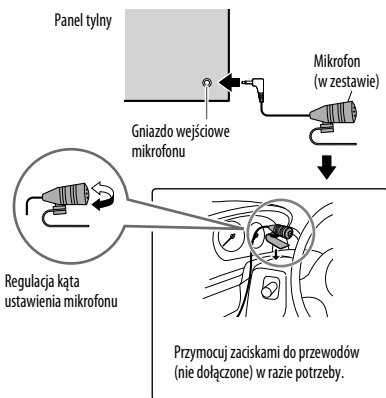


Do optymalnego odtwarzania dźwięku zalecana jest wtyczka mini stereo z głowicą o 3 końcówkach.

BLUETOOTH®

Przy pomocy tego urządzenia można sterować urządzeniami Bluetooth.

Podłącz mikrofon



Jeśli wyłączysz urządzenie podczas rozmowy telefonicznej, połączenie Bluetooth zostanie przerwane. Kontynuuj rozmowę używając telefonu komórkowego.

Obsługiwane profile Bluetooth

- Profil bezprzewodowego zestawu słuchawkowego HFP1.5 (Hands-Free Profile)
- Profil transmisji dźwięku o wysokiej jakości A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- Profil zdalnego sterowania urządzeniami audio/video AVRCP1.3 (Audio/Video Remote Control Profile)
- Profil transmisji plików z obrazami, dźwiękami, tekstami itp. — OPP (Object Push Profile)
- Profil dostępu do książki telefonicznej PBAP (Phonebook Access Profile)
- Profil wirtualnego portu szeregowego SPP (Serial Port Profile)

Parowanie urządzenia Bluetooth

Podczas pierwszego podłączania urządzenia Bluetooth do systemu należy sparować system i urządzenie. Po zakończeniu parowania urządzenie Bluetooth pozostanie zarejestrowane w systemie nawet po jego zresetowaniu.

- Zarejestrowanych (sparowanych) może zostać maksymalnie pięć urządzeń.
- Jednocześnie podłączone mogą być maksymalnie dwa telefony Bluetooth i jedno urządzenie audio Bluetooth.
- To urządzenie obsługuje standard Secure Simple Pairing (SSP).
- Niektóre urządzenia Bluetooth mogą nie podłączać się automatycznie do urządzenia po sparowaniu. Podłącz takie urządzenie ręcznie. Skorzystaj z instrukcji urządzenia Bluetooth, aby uzyskać więcej informacji.

- 1 Naciśnij **⏻ /SOURCE**, aby włączyć zasilanie.
- 2 Wyszukaj i wybierz **“JVC UNIT”** w urządzeniu Bluetooth.

Na wyświetlaczu miga komunikat **“BT PAIRING”**.

- W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth konieczne może być wpisanie kodu PIN zaraz po zakończeniu wyszukiwania.

- 3 Wykonaj czynności (A) lub (B) w zależności od komunikatu przesuwającego się na wyświetlaczu.

- W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth procedura parowania może różnić się od opisanej poniżej.

- (A) **“[Nazwa urządzenia]” ➔ “XXXXXX” ➔ “VOL – YES” ➔ “BACK – NO”**

- “XXXXXX” to 6-cyfrowy kod generowany losowo podczas każdego parowania.

- 1 Upewnij się, że kod dostępu urządzenia jest taki sam, jak w urządzeniu Bluetooth.

- 2 Naciśnij pokrętkę głośności, aby potwierdzić kod.

- 3 Obsługuj urządzenie Bluetooth, aby potwierdzić kod dostępu.

- (B) **“[Nazwa urządzenia]” ➔ “VOL – YES” ➔ “BACK – NO”**

- 1 Naciśnij pokrętkę głośności, aby rozpocząć parowanie.

- 2
 - Jeśli na ekranie przesuwa się komunikat **“PAIRING” ➔ “PIN 0000”**, wpisz kod PIN **“0000”** w urządzeniu Bluetooth.

PIN można zmienić na żądany przez rozpoczęciem parowania. (➔ 13)

- Jeśli wyświetla się jedynie **“PAIRING”**, obsługuj urządzenie Bluetooth, aby zakończyć parowanie.

Po zakończeniu parowania wyświetli się komunikat **“PAIRING COMPLETED”**.

- **📶** wyświetli się po podłączeniu telefonu komórkowego Bluetooth.
- **🔊** wyświetli się po podłączeniu odtwarzacza audio z Bluetooth.

Tryb sprawdzania zgodności z Bluetooth

Można sprawdzać możliwość połączenia urządzenia Bluetooth i systemu przy pomocy obsługiwanego profilu.

• Upewnij się, że nie jest podłączone żadne urządzenie Bluetooth.

1 Naciśnąć i przytrzymać / .

Wyświetli się "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Wyszukaj i wybierz "JVC UNIT" w urządzeniu Bluetooth przed upływem 3 minut.

3 Wykonaj czynności (A), (B) lub (C) w zależności od komunikatu przesuwającego się na wyświetlaczu.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-cyfrowy kod): Upewnij się, że ten sam kod pojawia się na urządzeniu i smartfonie z technologią Bluetooth, a następnie użyj smartfonu, aby potwierdzić ten kod.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Wprowadź "0000" na smartfonie z technologią Bluetooth.

(C) "PAIRING": Obsługuj urządzenie Bluetooth, aby potwierdzić parowanie.

Po zakończeniu parowania wyświetli się komunikat "PAIRING OK" → "[nazwa urządzenia]" i rozpocznie się sprawdzanie zgodności z Bluetooth.

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się "CONNECT NOW USING PHONE", zezwól na smartfonie z technologią Bluetooth na uzyskiwanie dostępu do książki telefonicznej.

Wynik operacji łączenia pojawi się na wyświetlaczu.

"PAIRING OK" i/lub "H.FREE OK"*1 i/lub "A.STREAM OK"*2 i/lub "PBAP OK"*3 : Zgodność

*1 Zgodność z profilem bezprzewodowego zestawu słuchawkowego HFP (Hands-Free Profile)

*2 Zgodność z profilem transmisji dźwięku o wysokiej jakości A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

*3 Zgodność z profilem dostępu do książki telefonicznej PBAP (Phonebook Access Profile)

Po 30 sekundach wyświetli się komunikat "PAIRING DELETED", wskazujący, że parowanie zostało zakończone, a urządzenie wychodzi z trybu sprawdzania zgodności.

• Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj  / **SOURCE**, wyłączając zasilanie, a następnie włącz zasilanie ponownie.

Telefon komórkowy Bluetooth

Aby	Zrób to
Odbieranie połączenia	Naciśnij  /  lub pokrętkę głośności. W RM-RK52: Naciśnij  /  /  . • Kiedy [AUTO ANSWER] jest ustawione na wybrany czas, urządzenie automatycznie odbiera połączenia przychodzące. (→ 11)
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj  /  lub pokrętkę głośności. W RM-RK52: Naciśnij i przytrzymaj  /  /  .
Zakończenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj  /  lub pokrętkę głośności. W RM-RK52: Naciśnij i przytrzymaj  /  /  .
Włącz lub wyłącz tryb głośnomówiący	Naciśnij pokrętkę głośności podczas połączenia. • Czynności obsługowe mogą być różne w zależności od podłączonego urządzenia Bluetooth.
Ustawienie głośności telefonu	Obracaj pokrętkę głośności podczas połączenia. Głośność telefonu: [00] do [50] (Domyślne: [15]) • Ta regulacja nie wpływa na głośność innych źródeł.
Przełączanie pomiędzy dwoma podłączonymi telefonami	Kolejno naciskaj  /  . • Niedostępne podczas połączenia.

Popraw jakość dźwięku podczas połączenia

Podczas rozmowy telefonicznej....

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

Domyślne: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0) : Członość mikrofonu wzrasta, im wyższa jest liczba.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10) : Dostosuj poziom usuwania hałasu, aż hałas przestanie być słyszalny podczas rozmowy telefonicznej.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4) : Reguluj czas opóźnienia usuwania echa, aż efekt echa przestanie być słyszalny podczas rozmowy telefonicznej.

Obsługa funkcji Bluetooth

- 1 Naciśnij **📶 / 🔊**, aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

RECENT CALL	1 Naciśnij pokrętkę głośności, aby wybrać nazwę lub numer telefonu. • ">" oznacza odebrane połączenia, "<" oznacza połączenia wychodzące, "M" oznacza połączenia nieodebrane. • Komunikat "NO HISTORY" pojawia się, jeśli w historii połączeń nie ma żadnych danych, w tym numeru połączenia. 2 Naciśnij pokrętkę głośności, aby nawiązać połączenie.
--------------------	--

PHONEBOOK

- 1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać nazwę, a następnie naciśnij je.
- 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer telefonu, a następnie naciśnij je, aby nawiązać połączenie.
 - Jeśli telefon obsługuje PBAP, książka telefoniczna podłączonego telefonu zostanie automatycznie przeniesiona do urządzenia podczas parowania. Jeśli telefon nie obsługuje PBAP, pojawi się "SEND P.BOOK MANUALLY". Przenieś książkę telefoniczną ręcznie. (➔ 13, P.BOOK WAIT)
 - Urządzenie obsługuje tylko znaki jednobajtowe. (Litera ze znakami diakrytycznymi, takie jak "U", są wyświetlane jako "U").
 - Naciśnij pokrętkę głośności znajdują się wiele kontaktów, (➔ 12, wybierz kontakt wg nazwy).

DIAL NUMBER

- 1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać cyfrę (0 do 9) lub znak (*, #, +).
- 2 Naciśnij **◀◀ / ▶▶**, aby przenieść pozycję wpisywania. Powtarzaj czynności opisane w punktach 1 i 2, aż do wprowadzenia pełnego numeru telefonu.
- 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby nawiązać połączenie.

VOICE

Wymów nazwę kontaktu, pod numer którego chcesz zadzwonić lub komendę głosową, aby sterować funkcjami telefonu. (➔ 12, Korzystanie z rozpoznawania głosu)

SETTINGS

Domyślne: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC : Urządzenie automatycznie odbiera połączenia przychodzące w wybranym czasie (sekundy). ; OFF : Anulowanie.
RING TONE	IN UNIT : Urządzenie dzwoni, aby powiadomić użytkownika o przychodzących połączeniu lub wiadomości tekstowej. (Domyślny dźwięk dzwonka zależy od sparowanego urządzenia.) • CALL: Wybierz preferowany dźwięk dzwonka dla przychodzącego połączenia (TONE 1 — 5). • MESSAGE: Wybierz preferowany dźwięk dzwonka, który będzie sygnałem nadejścia wiadomości tekstowej (TONE 1 — 5). IN PHONE : Urządzenie dzwoni po pośrednictwie dzwonka podłączonego telefonu, informując o nadchodzącym połączeniu/wiadomości tekstowej. (Podłączony telefon dzwoni, jeśli nie obsługuje tej funkcji.)
RING COLOR	COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06) : Strefa wyświetlania zmieni kolor naabrany podczas połączenia lub po nadejściu wiadomości tekstowej. ; OFF : Anulowanie.
MSG NOTICE*	ON : Urządzenie dzwoni i "RCV MESSAGE" pojawia się na ekranie, informując o przychodzącej wiadomości tekstowej. ; OFF : Anulowanie.

* Działanie funkcji zależy od rodzaju używanego telefonu.

Powiadamianie o odbiorze wiadomości tekstowej

Kiedy telefon odbierze nową wiadomość tekstową, urządzenie dzwoni i wyświetla się "RCV MESSAGE".

- Za pomocą tego urządzenia nie można czytać, edytować ani wysyłać wiadomości.
- Aby usunąć komunikat, naciśnij dowolny przycisk.

Korzystanie z rozpoznawania głosu

- 1 Naciśnąć i przytrzymać**  / .
Podłączony telefon (sparowany jako pierwszy) jest teraz aktywny. Jeśli jednak priorytetowe urządzenie zostało podłączone, naciśnięcie i przytrzymanie przycisku  /  spowoduje aktywację tego urządzenia. (➔ 13, PRIORITY)
 - 2 Wymów nazwę kontaktu, pod numer którego chcesz zadzwonić lub komendę głosową, aby sterować funkcjami telefonu.**
- Obsługiwane funkcje rozpoznawania mowy różnią się dla różnych telefonów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z instrukcji podłączonego telefonu.
 - To urządzenie obsługuje również funkcję inteligentnego osobistego asystenta iPhone'a.

Wybieranie kontaktu według nazwy

- Można przeszukiwać szybko kontakty według pierwszych znaków (A do Z, 0 do 9 lub OTHERS).
- Komunikat "OTHERS" pojawia się, jeśli pierwszym znakiem nie jest litera A do Z lub cyfra 0 do 9.

- 1 Naciśnij**  / , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [PHONEBOOK], następnie naciśnij je.**
- 3 Naciśnij**  / , aby wybrać odpowiedni znak.
- 4 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać nazwę, a następnie naciśnij je.**
- 5 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer telefonu, a następnie naciśnij je, aby nawiązać połączenie.**

Naciśnięcie  spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

Zapisz kontakt w pamięci

Można zapisać do 6 kontaktów.

- 1 Naciśnij**  / , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [RECENT CALL], [PHONEBOOK] lub [DIAL NUMBER], a następnie naciśnij je.**
- 3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać kontakt lub wpisać numer telefonu.**
Po wybraniu kontaktu naciśnij pokrętkę głośności, aby wyświetlić numer telefonu.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).**
Kiedy kontakt zostanie zapisany, pojawi się informacja "MEMORY P(wybrany numer fabryczny)".

Aby usunąć kontakt z pamięci, wybierz [DIAL NUMBER] w kroku 2 i zapisz pusty numer.

Nawiązywanie połączenia z numerem z pamięci

- 1 Naciśnij**  / , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Naciśnij jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).**
- 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby nawiązać połączenie.**
Jeśli nie zapisano żadnych kontaktów, pojawi się informacja "NO PRESET".

Usuwanie kontaktu

Nie dotyczy telefonów obsługujących PBAP.

- 1 Naciśnij**  / , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [RECENT CALL] lub [PHONEBOOK], a następnie naciśnij je.**
- 3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać kontakt lub numer telefonu.**
- 4 Naciśnij i przytrzymaj**  **T/P.**
- 5 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [DELETE] lub [DELETE ALL], następnie naciśnij je.**
DELETE: Nazwa lub nr telefonu wybrane w kroku 3 zostają usunięte.
DELETE ALL: Wszystkie nazwy lub numery telefonów z menu wybranego w kroku 2 zostają usunięte.
- 6 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [YES] lub [NO], a następnie naciśnij je.**

Ustawienia trybu Bluetooth

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [BLUETOOTH], następnie naciśnij je.
- 3 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

Domyślne: **XX**

PHONE	Pozwala wybrać telefon lub urządzenie audio do podłączenia lub odłączenia. Symbol "X" pojawi się przed nazwą urządzenia.
AUDIO	
APPLICATION	Pokazuje nazwę smartfona połączanego za pomocą aplikacji JVC Smart Music Control ^{*1} . Symbol "X" pojawi się przed nazwą urządzenia.
DELETE PAIR	1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać urządzenie do usunięcia, a następnie naciśnij je. 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [YES] lub [NO], a następnie naciśnij je.
PRIORITY	Pozwala wybrać urządzenie, które zostanie podłączone jako priorytetowe. Symbol "X" pojawi się przed nazwą urządzenia priorytetowego. • Jeśli nie zostanie odnalezione zarejestrowane urządzenie, pojawi się informacja "NO PAIR".
P.BOOK WAIT^{*2}	Kopiuje do 400 numerów z pamięci książki telefonicznej połączanego smartfona.
SET PINCODE (0000)	Zmienia kod PIN (do 6 cyfr). 1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer. 2 Naciśnij ◀◀ / ▶▶, aby przenieść pozycję wpisywania. Powtarzaj czynności opisane w punktach 1 i 2, aż do wprowadzenia pełnego kodu PIN. 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby potwierdzić.
AUTO CNCT	ON: Urządzenie automatycznie ponownie nawiązuje połączenie, kiedy urządzenie Bluetooth znajduje się w zasięgu. ; OFF: Anulowanie.
INITIALIZE	YES : Uruchomienie wszystkich ustawień Bluetooth (wraz z zapisanym parowaniem, książką telefoniczną itp.). ; NO : Anulowanie.
INFORMATION	MY BT NAME : Wyświetlenie nazwy urządzenia (JVC UNIT). ; MY ADDRESS : Pokazanie adresu tego urządzenia.

^{*1} JVC Smart Music Control pozwala na wyświetlanie stanu samochodowego radioodtwarzacza JVC na ekranach smartfonów z systemem Android i jego podstawową obsługę przy użyciu tych smartfonów. Informacje na temat obsługi JVC Smart Music Control znajdują się na stronie internetowej JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

^{*2} Do wyboru, tylko gdy podłączony telefon obsługuje OPP.

Odtwarzacz audio Bluetooth

Obsługa i wskazania wyświetlacza różnią się w zależności od ich dostępności w podłączonym urządzeniu.

Aby	Zrób to
Odtwarzanie	1 Naciśnij ⏮/SOURCE, aby wybrać BT AUDIO. 2 Obsługuj odtwarzacz audio Bluetooth, aby rozpocząć odtwarzanie.
Wstrzymanie lub zatrzymanie odtwarzania	Naciśnij MENU (lub naciśnij X w modelu RM-RK52).
Wybierz grupę lub folder	Naciśnij ▲/▼ (lub naciśnij ▲/▼ w modelu RM-RK52).
Pomijanie do przodu/do tyłu	Naciśnij ◀◀/▶▶ (lub naciśnij ◀/▶ w modelu RM-RK52).
Przewinięcie do tyłu/do przodu	Naciśnij i przytrzymaj ◀◀/▶▶ (lub ◀/▶ na RM-RK52).
Powtarzanie odtwarzania	Naciśnij 3 ↺ raz za razem, aby dokonać wyboru. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Odtwarzanie losowe	Naciśnij 2 ↻ raz za razem, aby dokonać wyboru. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

USTAWIENIA DŹWIĘKU

Aby	Zrób to
Wybór zapisanych ustawień korektora dźwięku	Kolejno naciskaj EQ . (lub) Naciśnij EQ , a następnie obróć pokręteł głośności w ciągu 2 sekund. FLAT (domyślne), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Zapisywanie własnych ustawień dźwięku Domyślne: 00	- Naciśnij i przytrzymaj EQ. - Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [EASY EQ], następnie naciśnij je. - Obracaj pokręteł głośności, aby wybrać [USER1] lub [USER2], następnie naciśnij je. - Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je. SUB.W*: -08 do +08 BASS LVL: -06 do +06 MID LVL: -06 do +06 TRE LVL: -06 do +06 - Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij T/P. - Aby wyjść, naciśnij EQ.

* Wyświetlane, tylko gdy [L/O MODE] jest ustawione na [SUB.W] (→ 15), a [SUB.W] jest ustawione na [ON].

Inne ustawienia

- Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- Dokonaj wyboru obracając pokręteł głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania odpowiedniej pozycji.
- Aby wyjść, nacisnąć **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

Domyślne: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Wybór zapisanych ustawień korektora dźwięku.		
EASY EQ Domyślne: 00	- USER1 / USER2: Wybierz ustawioną nazwę. - Regulacja własnych ustawień dźwięku. SUB.W*: -08 do +08 / BASS LVL: -06 do +06 / MID LVL: -06 do +06 / TRE LVL: -06 do +06		
PRO EQ	- USER1 / USER2: Wybierz ustawioną nazwę. - BASS / MIDDLE / TREBLE: Wybierz ton. - Dostosuj elementy dźwiękowe wybranego tonu.		
	BASS	Częstotliwość: 60 / 80 / 100 / 200 Hz Poziom: -06 do +06 Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	Domyślne: (80 Hz) (00) (Q1.0)
	MIDDLE	Częstotliwość: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz Poziom: -06 do +06 Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	Domyślne: (1.0 kHz) (00) (Q1.25)
	TREBLE	Częstotliwość: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz Poziom: -06 do +06 Q: Q FIX	Domyślne: (10.0 kHz) (00) (Q FIX)
AUDIO			
BASS BOOST	+01 / +02: Wybór preferowanego poziomu podbicia niskich tonów. ; OFF: Anulowanie.		
LOUD	01 / 02: Wzmocnienie niskich lub wysokich częstotliwości w celu uzyskania wyważonego dźwięku przy niskim poziomie głośności. ; OFF: Anulowanie.		
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): Regulacja poziomu wyjściowego subwoofera.		
SUB.W*2	ON / OFF: Włączenie lub wyłączenie wyjścia subwoofera.		
SUB.W LPF*1	THROUGH: Wszystkie sygnały przesyłane są do subwoofera. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Do subwoofera wysyłane są sygnały audio niższe od 55 Hz / 85 Hz / 120 Hz.		

*1 Wyświetlane, tylko gdy [L/O MODE] jest ustawione na [SUB.W], a [SUB.W] jest ustawione na [ON].

*2 Wyświetlane, tylko gdy [L/O MODE] jest ustawione na [SUB.W].

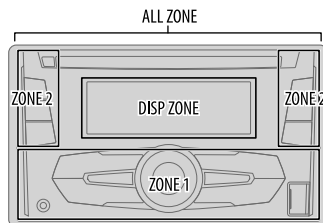
USTAWIENIA DŹWIĘKU

USTAWIENIA WYŚWIETLACZA

FADER *3*4	R06 — F06 (00) : Regulacja balansu dźwięku z przednich i tylnych głośników.
BALANCE *3	L06 — R06 (00) : Regulacja balansu dźwięku z prawych i lewych głośników.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00) : Zapis poziomu regulacji głośności każdego źródła (w porównaniu do poziomu głośności FM). Przed ustawianiem wybierz odpowiednie źródło dźwięku. ("VOL ADJ FIX" pojawia się, jeśli wybrane jest FM.)
AMP GAIN	LOW POWER : Ogranicza maksymalny poziom głośności do 30. (Należy wybrać tę opcję, jeśli maksymalna moc każdego głośnika jest niższa niż 50 W, aby zapobiec uszkodzeniu głośników.) ; HIGH POWER : Maksymalny poziom głośności to 50.
D.T.EXP (Digital Track Expander)	ON : Tworzy realistyczny dźwięk, kompensując składowe o wysokiej częstotliwości i przywracając czas narastania fali, które zostały utracone z powodu kompresji danych. ; OFF : Anulowanie.
L/O MODE	SUB.W / REAR : Wybranie, czy tylne głośniki lub subwoofera są podłączone do końcówek wyjścia REAR/SW z tyłu urządzenia (przez zewnętrzny wzmacniacz).

*3 Ta regulacja nie ma wpływu na wyjście głośnika niskotonowego.

*4 Jeśli używany jest system dwugłośnikowy, balans tył-przód (fader) należy ustawić na [00].



- 1 Naciśnij i przytrzymaj **MENU**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je. Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania odpowiedniej pozycji.
- 3 Aby wyjść, naciśnij **MENU**.

Naciśnięcie **T/P** spowoduje przejście do poprzedniej strony lub elementu ustawień.

Domyślne: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Wybór podświetlenia wyświetlacza i przycisków regulowanego przy użyciu ustawienia [BRIGHTNESS]. AUTO : Przełączanie pomiędzy ustawieniami dziennymi a nocnymi po wyłączeniu lub włączeniu świateł samochodu.*1 ; ON : Wybór ustawień nocnych. ; OFF : Wybór ustawień dziennych.
BRIGHTNESS	Umożliwia ustawienie jasności podświetlenia przycisków, ekranu i złącza wejściowego USB oddzielnie dla warunków dziennych i nocnych. 1 DAY/ NIGHT : Wybierz dzień lub noc. 2 Wybierz strefę dla tego ustawienia. (➡ Ilustracja powyżej) 3 Ustaw poziom jasności (od 00 do 31). (Domyślne: DAY: 31 ; NIGHT: 11)
SCROLL *2	ONCE : Przewija raz wyświetlane informacje. ; AUTO : Ponawia przewijanie w odstępach 5-sekundowych. ; OFF : Anulowanie.

*1 Wymagane jest podłączenie kabla sterowania podświetleniem. (➡ 21)

*2 Niektóre znaki lub symbole nie będą prawidłowo wyświetlane (lub będą zastąpione pustymi miejscami) na wyświetlaczu.

USTAWIENIA WYŚWIETLACZA

Domyślne: **XX**

COLOR	
PRESET	Możesz oddzielnie wybrać kolory dla opcji [ALL ZONE], [ZONE 1], [DISP ZONE] lub [ZONE 2]. Dla opcji [ALL ZONE] możesz również wybrać schemat kolorów. Kolor domyślny: ALL ZONE: [COLOR 06], ZONE 1: [COLOR 06], DISP ZONE: [COLOR 01], ZONE 2: [COLOR 27] - Wybierz strefę dla tego ustawienia. (→ 15) - Wybierz kolor dla wybranej strefy. COLOR 01 do COLOR 29 USER: Zostanie wyświetlony kolor utworzonej dla opcji [DAY COLOR] lub [NIGHT COLOR]. COLOR FLOW 01 do COLOR FLOW 03: Kolor zmienia się z różną prędkością. SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP: Zostanie wyświetlony wybrany schemat kolorów.* (Tę opcję można wybrać, gdy w kroku 1 wybrano opcję [ALL ZONE]). * Po wybraniu jednego z tych schematów kolorów, kolor podświetlenia dla ustawień [ZONE 1], [DISP ZONE], [ZONE 2] zostanie zmieniony na domyślny.
DAY COLOR	Zapisz własne kolory dla pory dziennej i nocnej w różnych strefach. - Wybierz strefę dla tego ustawienia. (→ 15) RED / GREEN / BLUE: Wybierz kolor podstawowy. 00 do 31: Wybierz poziom.
NIGHT COLOR	Powtarzaj czynności 2 i 3, aby wyregulować inne kolory podstawowe. - Ustawienia są zapisywane pod [USER] w [PRESET]. - Po wybraniu [00] dla wszystkich kolorów podstawowych dla [DISP ZONE] nic nie pojawi się na ekranie.
COLOR GUIDE	ON: Zmienia podświetlenie przycisków, ekranu i złącza wejściowego USB podczas wybierania ustawień z menu i wyszukiwania na liście. Strefa wyświetlania zmienia się automatycznie w zależności od poziomu głośności. ; OFF: Anulowanie.

[NIGHT COLOR] lub **[DAY COLOR]** zmienia się poprzez włączenie lub wyłączenie świateł samochodu.

WIĘCEJ INFORMACJI

Informacje o płytach i plikach dźwiękowych

- To urządzenie może odtwarzać tylko poniższe płyty CD:



- To urządzenie może odtwarzać płyty wielosesyjne, jednak niezamknięte sesje zostaną pominięte podczas odtwarzania.
- Płyty nie odtwarzane przez zestaw:**
 - Płyty, które nie są okrągłe.
 - Płyty z kolorem naniesionym na powierzchnię nagrania lub płyty zabrudzone.
 - Płyty CD-ROM/wielokrotnego zapisu, które nie zostały sfinalizowane.
 - Płyty CD 8 cm. Próba włożenia takiej płyty z adapterem może uszkodzić urządzenie.
- Odtwarzanie płyt DualDisc:** Strona nie będąca nośnikiem DVD płyty typu "DualDisc" nie jest zgodna ze standardem "Compact Disc Digital Audio". Z tej przyczyny nie zalecamy korzystania ze strony płyty DualDisc, która nie jest nagrana w formacie DVD w tym urządzeniu.
- Odtwarzane pliki:**
 - Rozszerzenia plików: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Przepływność danych: MP3: 8 kbps — 320 kbps
WMA: 32 kbps — 192 kbps
 - Częstotliwość próbkowania:
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz
WMA: 8 kHz — 48 kHz
 - Pliki VBR (ang. variable bit rate - zmienna przepływność).
- Maksymalna liczba znaków dla nazwy pliku/folderu:**
Zależy od używanego formatu płyty (wliczając 4 znaki rozszerzenia —<.mp3> lub <.wma>).
 - ISO 9660 Level 1 i 2: 32 znaki
 - Romeo: 32 znaki
 - Joliet: 32 znaki
 - Windows długie nazwy plików: 32 znaki

Informacje o urządzeniach USB

- Urządzenie może odtwarzać pliki MP3/WMA/WAV zapisane na urządzeniu pamięci masowej USB.
- Nie można podłączać urządzeń USB przy użyciu koncentratora USB.
- Podłączenie kabla o długości przekraczającej 5 m może być przyczyną błędnego odtwarzania.

- Maksymalna liczba znaków dla:
 - Nazw folderów: 64 znaki
 - Nazw plików: 64 znaki
 - Znacznika MP3 Tag: 64 znaki
 - Znacznika WMA Tag: 64 znaki
 - Znacznika WAV Tag: 64 znaki
- Urządzenie może rozpoznać 20 480 plików, 999 folderów (999 plików w folderze, włącznie z folderami bez niekompatybilnych plików) oraz 8 hierarchii.
- Odbiornik nie wykryje urządzenia USB, którego napięcie zasilania jest inne niż 5 V, a natężenie przekracza 1 A.

Informacje o urządzeniach iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th i 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th i 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- W trybie **[HEAD MODE]** niemożliwe jest przeszukiwanie plików wideo w menu "Videos".
- Kolejność utworów wyświetlona w menu wyboru odbiornika może różnić się od kolejności w odtwarzaczu iPod/iPhone.
- Jeśli pewne operacje nie są wykonywane poprawnie lub zgodnie z oczekiwaniami, wejdź na stronę: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Informacje o technologii Bluetooth

- Podłączenie niektórych urządzeń Bluetooth może nie być możliwe; zależy to od wersji standardu Bluetooth obsługiwanej przez urządzenie.
- Urządzenie może nie współpracować z niektórymi urządzeniami Bluetooth. Warunki odbioru sygnału różnią się w zależności od otoczenia.
- Aby uzyskać więcej informacji o Bluetooth, wejdź na następującą stronę internetową JVC: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Informacje o JVC Playlist Creator i JVC Music Control

- To urządzenie obsługuje program PC JVC Playlist Creator oraz aplikację Android™ o nazwie JVC Music Control.
- Podczas odtwarzania plików dźwiękowych z danymi utworów dodanymi przy pomocy JVC Playlist Creator lub JVC Music Control, można wyszukiwać pliki audio zgodnie z rodzajem muzyki, wykonawcami, albumami, listami odtwarzania lub utworami.
- Programy JVC Playlist Creator i JVC Music Control można pobrać z następującej strony internetowej: [<http://www.jvc.net/cs/car/>](http://www.jvc.net/cs/car/).

Cyrylica dostępna



Zmień wyświetlane informacje

Kolejno naciskaj **DISP**.

FM lub AM	Nazwa stacji (PS)*1 ➔ Częstotliwość ➔ Typ programu (PTY)*1*2 ➔ Tytuł*1*2 ➔ Dzień/Godzina ➔ (z powrotem do początku) *1 Dostępne tylko dla stacji FM z Radio Data System. *2 Jeśli nie jest dostępny, wyświetlany jest komunikat "NO PTY"/"NO TEXT".
CD lub USB	Czas odtwarzania ➔ Dzień/Godzina ➔ Nazwa płyty*3 ➔ Nazwa albumu/Wykonawca*4 ➔ Tytuł utworu*5 ➔ Nazwa folderu/pliku*6 ➔ (z powrotem do początku) *3 Tylko dla płyt CD-DA: Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME". *4 Tylko dla plików MP3/WMA/WAV: Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME". *5 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME". *6 Tylko dla plików MP3/WMA/WAV.
USB-IPOD	Czas odtwarzania ➔ Dzień/Godzina ➔ Nazwa albumu/Wykonawca*7 ➔ Tytuł utworu*7 ➔ (z powrotem do początku) *7 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Dzień/Godzina
BT AUDIO	Czas odtwarzania ➔ Dzień/Godzina ➔ Nazwa albumu/Wykonawca*8 ➔ Tytuł utworu*8 ➔ (z powrotem do początku) *8 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME".

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Symptom	Naprawa
Nie słychać dźwięku.	• Ustaw głośność na optymalnym poziomie. • Sprawdź kable i styki.
Wyswietla się "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" i obsługa urządzenia jest niemożliwa.	Upewnij się, czy końcówki przewodów głośnikowych są prawidłowo okryte izolacją, następnie zresetuj urządzenie. Jeśli nie rozwiąże to problemu, skonsultuj się z najbliższym serwisem.
Nie można wybrać źródła.	Sprawdź ustawienie [SRC SELECT]. (➔ 4)
Odbiór stacji radiowych jest słaby. / Podczas słuchania radia słychać stały szum.	• Dokładnie podłącz antenę. • Wyciągnij do końca pręt anteny.
Nie są wyświetlane poprawne znaki.	To urządzenie może wyświetlać tylko litery (wielkie), cyfry i pewną liczbę symboli. Urządzenie może również wyświetlać duże litery cyrylicy. (➔ 17)
Na ekranie pojawiają się naprzemiennie słowa "PLEASE" i "EJECT".	Naciśnij ▲, a następnie prawidłowo włóż płytę.
Zostanie wyświetlony komunikat "IN DISC".	Upewnij się, że nic nie blokuje szczeliny płyty podczas jej wysuwania.
Nie można wysunąć płyty.	Naciśnij i przytrzymaj ▲ na siłę, aby wysunąć płytę. Uwaga, aby wysuwana płyta nie spada.
Kolejność odtwarzania jest niezgodna z oczekiwaniami.	O kolejności odtwarzania decyduje nazwa pliku (USB) lub kolejność nagrania plików (płyta).
Wyswietlony czas odtwarzania jest niepoprawny.	Decyduje o tym sposób nagrania materiału na płycie.
Pojawia się komunikat "NOT SUPPORT" i utwór zostaje pominięty.	Sprawdź, czy utwór jest w formacie, który może być odtworzony. (➔ 16)

Symptom	Naprawa	
Miga "CANNOT PLAY" i/lub wykrycie podłączonego urządzenia jest niemożliwe.	• Sprawdź, czy podłączone urządzenie jest kompatybilne z tym urządzeniem i sprawdź, czy format plików jest obsługiwany. (➔ 16) • Ponownie podłącz urządzenie.	
Odczyt "READING".	• Nie używaj zbyt wielu poziomów hierarchicznych i folderów. • Ponownie wsuń płytę lub podłącz urządzenie USB ponownie.	
Urządzenie iPod/iPhone nie włącza się lub nie działa.	• Sprawdź połączenie między urządzeniem a urządzeniem iPod/iPhone. • Odłącz i zresetuj urządzenie iPod/iPhone przy pomocy resetowania sprzętowego (tzw. twardego).	
Bluetooth®	Nie wykryto urządzenia Bluetooth.	• Należy uruchomić ponownie funkcję wyszukiwania z urządzenia Bluetooth. • Wyczyścić pamięć jednostki. (➔ 3)
	Nie można przeprowadzić parowania.	• Upewnij się, że wprowadzono ten sam kod PIN w urządzeniu i w urządzeniu docelowym. • Usuń informacje parowania z urządzenia i urządzenia Bluetooth, a następnie powtórz parowanie. (➔ 9)
	Zostanie wyświetlony komunikat "PAIRING FULL".	Osiągnięto limit liczby zarejestrowanych urządzeń. Spróbuj ponownie po usunięciu niepotrzebnych urządzeń. (➔ 13, DELETE PAIR)
	Zostanie wyświetlony komunikat "PLEASE WAIT".	Przygotowanie urządzenia do obsługi funkcji Bluetooth. Jeśli komunikat nie zniknie, wyłącz i włącz radioodtwarzacz, a następnie ponownie podłącz urządzenie.
	Zostanie wyświetlony komunikat "BT DEVICE NOT FOUND".	Urządzenie nie odnalazło zarejestrowanych urządzeń Bluetooth podczas pracy funkcji [AUTO CNNECT]. Włącz Bluetooth w urządzeniu i podłącz je ręcznie. (➔ 13)
	Słychać echo lub szumy.	• Wyreguluj pozycję mikrofonu urządzenia. (➔ 9) • Sprawdź ustawienie [ECHO CANCEL]. (➔ 11)
Niska jakość dźwięku w telefonie.		• Zmniejsz odległość między urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. • Przenieść pojazd w miejsce, w którym odbiór sygnału jest lepszy.

Symptom	Naprawa
Zostanie wyświetlony komunikat "NOT SUPPORT".	Podłączony telefon nie obsługuje funkcji rozpoznawania mowy.
Zostanie wyświetlony komunikat "ERROR".	Spróbuj ponownie. Jeśli ponownie zostanie wyświetlony komunikat "ERROR", sprawdź, czy urządzenie obsługuje żądaną funkcję.
Urządzenie nie odpowiada po próbie skopiowania książki telefonicznej do urządzenia.	Mogła zająć próba skopiowania tych samych wpisów (już zapisanych) do urządzenia. Naciśnij DISP lub T/P , aby wyjść z menu.
Dźwięk jest przerywany lub zanika podczas odtwarzania w urządzeniu audio Bluetooth.	- Należy zmniejszyć odległość między odbiornikiem i urządzeniem audio Bluetooth. - Wyłącz, a następnie ponownie włącz urządzenie i spróbuj ponownie się połączyć. - Z urządzeniem mogą próbować się połączyć inne urządzenia Bluetooth.
Brak możliwości sterowania podłączonym odtwarzaczem audio Bluetooth.	- Sprawdź, czy podłączone urządzenie audio Bluetooth obsługuje standard AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile). (Skorzystaj z instrukcji odtwarzacza audio). - Odcłącz i podłącz ponownie urządzenie audio Bluetooth.
Zostanie wyświetlony komunikat "H/W ERROR".	Zresetuj urządzenie i ponownie wykonaj operację. Jeśli komunikat "H/W ERROR" pojawi się ponownie, skonsultuj się z najbliższym serwisem.
Zostanie wyświetlony komunikat "BT ERROR PLS UPDATE".	Zaktualizuj oprogramowanie Bluetooth. (→ 4)

Bluetooth®

Jeśli problem się utrzymuje, zresetuj radioodtwarzacz. (→ 3)

▲ Ostrzeżenie

- Urządzenie może być zainstalowane tylko ze źródłem zasilania 12 V DC, z ujemnym uziemieniem.
- Przed podłączaniem i instalacją odłącz końcówkę ujemną akumulatora.
- Nie podłączaj przewodu akumulatora (żółty) i przewodu zapłonu (czerwony) do karoserii pojazdu lub przewodu uziemienia (czarny), aby zapobiec zwarciu.
- Zaizoluj niepodłączone przewody taśmą izolacyjną, aby zapobiec zwarciu.
- Upewnij się, że po instalacji urządzenie zostanie uziemione do karoserii pojazdu.

▲ Przestroga

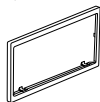
- Ze względów bezpieczeństwa powierz podłączenie i instalację specjalistcie. Skonsultuj się ze sprzedawcą samochodowych urządzeń audio.
- Zainstaluj to urządzenie w konsoli swojego pojazdu. Nie dotykaj metalowej części urządzenia podczas korzystania oraz zaraz po korzystaniu z niego. Metalowe części oraz radiator i obudowa stają się gorące.
- Nie podłączaj przewodów ⊖ głośnika do karoserii pojazdu, przewodu uziemiającego (czarny), ani nie podłączaj ich równolegle.
- Podłącz głośniki o maksymalnej mocy powyżej 50 W. Jeśli maksymalna moc głośników wynosi poniżej 50 W, zmień ustawienie [AMP GAIN], aby zapobiec uszkodzeniu głośników. (→ 15)
- Zamontuj urządzenie pod kątem mniejszym niż 30°.
- Jeśli wiązka przewodów pojazdu nie ma końcówki zapłonu, podłącz przewód zapłonu (czerwony) do końcówki skrzynki bezpieczników pojazdu z zasilaniem 12 V DC, z możliwością włączania i wyłączania kluczykiem.
- Po zainstalowaniu urządzenia, sprawdź czy światła stop, kierunkowskazy, wycieraczki itp. w samochodzie pracują poprawnie.
- Jeśli dojdzie do przepalenia bezpiecznika, najpierw sprawdź, czy przewody nie dotykają karoserii, a potem wymień przepalony bezpiecznik na bezpiecznik o takich samych właściwościach.

Procedura podstawowa

- Wymij kluczyk ze stacyjki, następnie odłącz końcówkę ⊖ od akumulatora.
- Prawidłowo podłącz przewody.
Patrz Podłączenie przewodów. (→ 21)
- Zainstaluj urządzenie w samochodzie.
Patrz Instalacja urządzenia (w desce rozdzielczej).
- Ponownie podłącz końcówkę ⊖ akumulatora.
- Wyzerować pamięć jednostki. (→ 3)

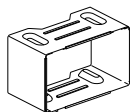
Lista części do instalacji

(A) Ramka



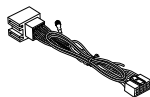
(×1)

(B) Rękaw montażowy



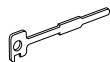
(×1)

(C) Wiązka przewodów



(×1)

(D) Narzędzie do usuwania



(×2)

(E) Śruby z płaskim łbem (M5 × 8 mm)



(×8)

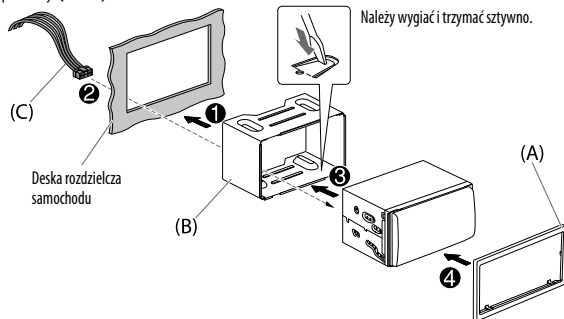
(F) Śruby z łbem okrągłym (M5 × 8 mm)



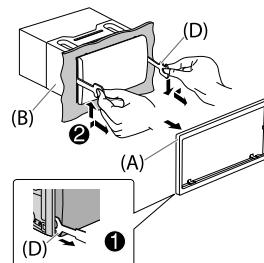
(×8)

Instalacja urządzenia (w desce rozdzielczej)

Odpowiednio podłącz przewody. (→ 21)

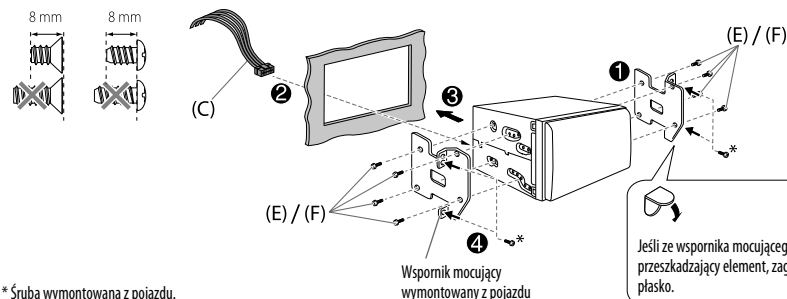


Demontaż urządzenia

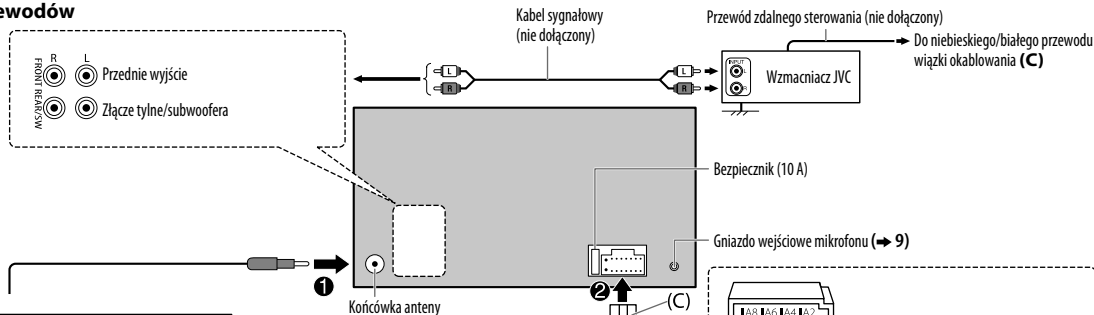


W przypadku mocowania bez tulei mocującej

▲ Używaj wyłącznie odpowiednich śrub. Użycie nieodpowiednich śrub może spowodować uszkodzenie urządzenia.



Podłączenie przewodów



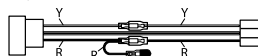
Dla niektórych samochodów marki VW/Audi lub Opel (Vauxhall)

Może być konieczna modyfikacja przewodów w dostarczonym kablu zasilania (C), zgodnie z ilustracją.

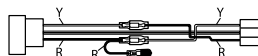
Jeśli urządzenie nie włącza się po użyciu zmodyfikowanego okablowania 1, użyj zmodyfikowanego okablowania 2.

Y: Żółty R: Czerwony

Oryginalny układ przewodów



Zmodyfikowany układ przewodów 1

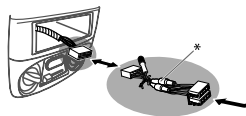


(lub)

Zmodyfikowany układ przewodów 2

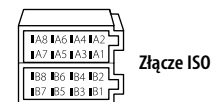


Jeżeli pojazd NIE posiada złącza ISO



* Specjalna wiązka okablowania (zakupiona oddzielnie)

WAŻNE: Do podłączenia zalecamy użyć specjalnej wiązki (zakupionej oddzielnie) odpowiedniej dla danego samochodu.



Styk	Kolor i funkcja
A4	Żółty : Akumulator
A5	Niebiesko/biały : Sterowanie zasilaniem
A6	Pomarańczowy/biały : Włącznik oświetlenia samochodu
A7	Czerwony : Zapłon (ACC)
A8	Czarny : Połączenie Ziemia (masa)
B1	Purpurowy ⊕
B2	Purpurowo/czarny ⊖ : Tylny głośnik (prawy)
B3	Szary ⊕
B4	Szary/czarny ⊖ : Przedni głośnik (prawy)
B5	Biały ⊕
B6	Biały/czarny ⊖ : Przedni głośnik (lewy)
B7	Zielony ⊕
B8	Zielony/czarny ⊖ : Tylny głośnik (lewy)

DANE TECHNICZNE

Tuner	FM	Zakres częstotliwości	Od 87,5 MHz do 108,0 MHz (w krokach co 50 kHz)
		Czułość wejściowa (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Czułość wyciszenia (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Charakterystyka częstotliwościowa (± 3 dB)	30 Hz do 15 kHz
		Stosunek sygnału do szumów (MONO)	64 dB
		Odstęp stereo (1 kHz)	40 dB
AM	Zakres częstotliwości	MW	Od 531 kHz do 1 611 kHz (w krokach co 9 kHz)
		LW	Od 153 kHz do 279 kHz (w krokach co 9 kHz)
	Czułość wejściowa (S/N = 20 dB)	MW	28,2 μ V
		LW	50 μ V

Odtwarzacz CD	Dioda laserowa	GaAlAs
	Filtr cyfrowy	8-krotne nadpróbkowanie
	Prędkość wrzeciona	500 obr./min. — 200 obr./min. (CLV)
	Kołysanie i drżenie dźwięku	Poniżej mierzanego progu
	Charakterystyka częstotliwościowa (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Całkowite zniekształcenia harmoniczne (1 kHz)	0,01 %
	Stosunek sygnał/szum (1 kHz)	105 dB
	Odstęp dynamiczny	90 dB
	Separacja kanałów	85 dB
	Dekoder MP3	Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Dekodowanie WMA	Zgodny z Windows Media Audio

USB	Standard USB	USB 1.1, 2.0 (Pełna szybkość)
	Urządzenie kompatybilne	Urządzenie pamięci masowej
	System plików	FAT12/16/ 32
	Maksymalny prąd zasilania	5 V prąd stały $\overline{\text{---}}$ 1 A
	Dekoder MP3	Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Dekodowanie WMA	Zgodny z Windows Media Audio
	Dekodowanie WAV	Liniovie PCM

Aux	Charakterystyka częstotliwościowa (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maksymalne napięcie wejściowe	1 200 mV
	Impedancja wejściowa	30 k Ω

Bluetooth	Wersja	Bluetooth Ver.2.1+EDR
	Zakres częstotliwości	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Moc wyjściowa	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) klasa mocy 2
	Maksymalny zasięg komunikacji	Linia widzenia około 10 m
	Profil	Hands-Free Profile (Profil bezprzewodowego zestawu słuchawkowego HFP1.5)
		Advanced Audio Distribution Profile (Profil transmisji dźwięku o wysokiej jakości A2DP)
		Audio/Video Remote Control Profile (Profil zdalnego sterowania urządzeniami audio/video AVRCP1.3)
		Object Push Profile (Profil transmisji plików z obrazami, dźwiękami, tekstami itp. — OPP)
		Phonebook Access Profile (Profil dostępu do książki telefonicznej PBAP)
		Serial Port Profile (Profil wirtualnego portu szeregowego SPP)

DANE TECHNICZNE

Audio	Maksymalna moc wyjściowa	50 W × 4
	Moc wyjściowa (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Impedancja głośnika	4 Ω — 8 Ω
	Poziom preout/Obciążenie (CD)	2 500 mV/10 kΩ (pełna skala)
	Impedancja wyjścia preout	≤ 600 Ω
Ogólne	Napięcie pracy	14,4 V (dopuszczalne 10,5 V — 16 V)
	Maksymalny pobór natężenia	10 A
	Zakres temperatury roboczej	0°C do +40°C
	Rozmiary instalacyjne (Szerokość × Wysokość × Głębokość)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Masa	1,6 kg

Informacje mogą ulec zmianie bez ostrzeżenia.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.